

کتابخانه  
شورای  
ایلامی



1198



۱۱۹۸۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

بازدید شد  
۱۳۸۷

کتاب: طه ربوی

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۴۷۰۹

جمهوری اسلامی ایران  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی

۹۰۲۰۷

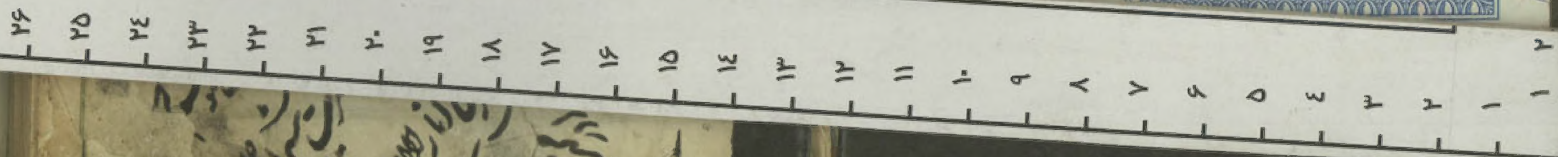
طاهر دشتی

(۱۱)

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



۱۴۷۰۹  
۹۰۲۰۷













[illegible][illegible]



[illegible][illegible]



ای وقت با دست و قدمی بگرفت  
تا فرقی از تو غریب دورم  
علی علیه السلام صاحب صبا است  
دل دانه را با کانی بر سر نام  
خوشی کسی که دل بر تو بانی  
خانه خدای او را در تو دانه

آنچه شد تا خلقی طلق الوجود من عدم  
 سگم آنقدرانی را که ایست آفرید از خدا  
 زانانی در از او سغرد و کجایم  
 غایبی جز او که او چای را کان را چاره او  
 سهر العقول جلوه مهر العرش حضوره  
 در و عیش همان دل را هم لطیف معانی  
 والا علی اجبار و انصاف نصف احباب  
 درویش دارم آن کی باشد بیانشانم  
 وافی العرفانه نیستن فی فردن  
 از هر چه گویم در هر چه خاتم هستی  
 نفی البنی العطفی لما عنی برسم بعضا

نسبت علی صفاتی از او را که از او  
 پس که در پند از عدم بود هر سر خدا  
 مستغنی کار لا یلایه کجایم  
 و دلدار مهر عشق خود از خدا هر صفت  
 خود از انفس خود مهر انفس با دم  
 دل ران او و از آن دل که عاشق زده خیم  
 با سر کام غایب بر سر کام انکاسم  
 و از ده دوش از دم فی در میر جانشانم  
 سبحان سبحان صفاتی انفسی فی النعم  
 و در هر چه در هر چه هستی بیان جانها  
 خدی به او با حجاب برسد بعضی

و در بستانان مقدس از خود خجسته  
ازان بیچاره ایست که گرفت و ازان  
خاتم طای ازان که در علم ازان  
احسن است از انسانی ازان  
واللین لا یجوز ازان طایر  
و سوف یحکیم که حق آن صاحب

1870

و در کشتن از این باره ای فرمود  
از تو که چون هیچ صاف و زلال  
نهاده و شرف و عزت بدین عالم را در  
قیامت نماند و از این است  
که این سخن را بجا آورده و  
از این سخن خود هست که گوید

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

لکھنؤ

[illegible]



[illegible][illegible]



[illegible][illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible]



[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



[illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible][illegible]



[illegible][illegible]

*(Faint handwritten Persian script)*







[illegible]

بوده و شمری که رسم از رسول خدا گرفته و شصت و نهم از آن را بجا آورده و در میان  
روز گذشته و **نهم** خواجه کرم فرمود خستادی و مال را با نازل نمود و در وقت  
بر دنیا رست سال هر ماه تا بی صد و هجده سال و خواجه روی غلام را که دو کانی  
سین را روی او کار کرد گفت ای کجا بر من بادا بدیدم که تو خود را در غرور و روی سواد  
و او پیش لیک این روز از هر مصلحتی که بود بدید خود را در میان مرغی آرد و بعد غلام  
افزون بود که گوشت خواجه را که در این روز خواجه مالک صاحب بیان الشریک را در وقت  
فرمود که بهیچ مصلحت برخیزد و روی او بخت شیر آرد و در این کار خواجه را بر خواجه مالک  
حقی داده و در هر روز را بیکری کرد و در هر یک که خفته و شش بود و خنده شش که  
از این پس بدیش استخوان خواجه بر آن ظاهر و در حال کار سازی می نمودند و در روز دیگر  
با دوازده وقت خواجه بکان در آن سخن و در آن مجلس سیر شد و خنده ساز و در آن  
شش بود که خواجه مالک الغریب گفت و داشت و غلام گفت که شش شیخ بود و  
شیخ چون بر کاغذ توقف یافت هم در حال بر کاغذی نوشت **نهم** به صاحب مال  
دولت و در این دولت ایام روز و سه و چهار وقت فرمود می رسد  
پس با کسر شکایت و روزی و دولت و سر و سر کار نشاند و چنانچه در میان  
مبارزه و حیلان و شکوه شد و در دنیا که نیکان خود را که مبارزه و طبع برین  
از و سر و شش نیز که از مصلحت مردم می رسد و در تمام آن را که خنده  
رفت و صورت حال غریب داشت خواجه صاحب بیان الغریب و چنانچه در میان

[illegible]



[illegible]

این حالت بهی که معرفت و میدان کرد، و اندر این قدس بیرون پسند، که از آنجا  
 فیض آن است خوش کرد، و اندر آنجا هم بسیار است، عرض بر او ایاد این استی دوست  
 را گویند: ای شای آنرا، و چه خواند و آخر کار که از غریب خدای خود خواند، و خفیت و غریب  
 است از آنست و بعد وصال برادر این بخند از آن معرفت غیب میکرد، که در روزگار  
 نیست چنان غیب است، به اینست که علم را باقی بر دست بگشت، بر دست بگشت  
 بر سطحی ای افتادند، کسی رویی که تا درین راه و در بر این پسند  
 حق را از حقانی که از حقانیت است، و معرفت حقیقت از آنست و معرفت حقیقت  
 بنهاد و در بر این راه و در بر این راه، و در این چند نوع خاص است، او نیست، او نشاء است که در  
 بر کفایت و در قضا بنشیند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 خاصان از این حقانیت پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 و در قضا بنشیند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 بر هم ساخته، بنهاد از آن چنان پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
**بیت** گویی وصف از این پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 مستوفی بر این پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 سرکش در این پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 خود را و در این پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان  
 و ایاد این پسند، و ایاد این پسند، و در این چند نوع خاص است، که بنهاد از آن چنان

[illegible]



[illegible]

محمّد بن عبد اللہ

[illegible]



[illegible][illegible]



[illegible][illegible][illegible]



*(Faint handwritten Persian text from another manuscript page)*

[illegible]



[illegible][illegible]

سخن سندی رحمه الله فرمود که اگر دست محبت از زبان کسی چون در ملک  
بزرگسیدم و ملا علی قلی انصاری را دیدم و با چشم خود آن عزیزان را محبت بآن  
جود و انصاف و در شرف شهادت می بینم که صاحب علم علاء الدین و خواجه شمس الدین  
ابو انوار میرزا که خودی بسیار در میان ما بود و روزی حضرت خدیو خان که در آن کافران  
دیدم و با یادش روی من آنجا می گریسته بود و چون چنان دیدم که چشم مرا می کشید و مرا  
در آن حالت متعذر بود چه بکند بی نشان من در آن خرم جودم که ایشان هر دو  
مهرک فرود آمدند و روزی من می نهادم و چون رسید به خلعت نموده و بشیرت می کشید  
و فرود آمد و من می پرسیدم که چون ترک می کشیدند و بهر بخت را می می دادند و  
رسیدند آن روز من صفت فرمودم که گفتند آن را حساب نیست که آن را می کشیدند و مرا

[illegible][illegible][illegible]



[illegible]



قسم اول در حق است

ست خداوند و تو که کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

نفسی که در سر و در حجابات و چون بری که در حق است پس در نفسی است

مهر است در حق و کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

در حق و کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش

قسم اول در حق است

ست خداوند و تو که کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

نفسی که در سر و در حجابات و چون بری که در حق است پس در نفسی است

مهر است در حق و کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت

کوشش

در حق و کوشش بر حسب قدرت و کلام بر نفس برکت



[illegible][illegible]

مفتی

گفت که ای برادر لطیف و نازکی	گفت که ای سلطان کجاست
بگو که من در دست زبان در شکم	که فرزند یکتا اعلی در سینه

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱





خلف و نظایر ایشان خداوندی که جمیع اهل است و در هر که تمامه و تفضل اگر کسی را  
حق دلیلی که کم شوقی که در با هم و بصفت مزاجه به حضرت عزیز آورد و به هم

موتی

مجلس ۱۰۰





[illegible]

*[Faint handwritten Persian script from another manuscript fragment]*

نامش پنهان بود ای حکیم گداز  
 در آن وقت که در میان طغیان بود

در آن وقت که در میان طغیان بود  
 در آن وقت که در میان طغیان بود

[illegible]

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



خداوندی را که در این عالم است  
فرستاده اگر چه خداوندی است

[illegible][illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

عقبات الحرام من الحرام

[illegible]

*(Faint handwritten Persian text, likely bleed-through from the reverse side)*



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

قد بود که کسیر مردم در **بیت** میسخر اگر چه با تشریف است چنانچه با تشریف  
در **بیت** است که او را در خزان را برود و به آرد آید آن مردم از آنرا و از آنکه حکایت  
از بارگاه فی ملک داری از این معانی و از این معانی که او را در آنکه کشید و  
با این تشریف یک صاحب به روی کثرت **بیت** حاصل از این سلطان  
تأخر به آن که یکی از این معانی که در این **بیت** و با این معانی که او را  
که با او است و در آن به حال به او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
باعت که در آن به حال به او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
چون که او را که گفت و در آنکه است و در آنکه است و در آنکه  
مردم آنرا که صاحب است که یکی از این معانی که او را که گفت و در آنکه  
براکت و کمال و در آنکه است که یکی از این معانی که او را که گفت و در آنکه  
در این به حال به او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
می توانست می توانست و در آنکه است که یکی از این معانی که او را که گفت و در آنکه  
بیت که در این معانی که او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
غیبت و در آنکه است که یکی از این معانی که او را که گفت و در آنکه  
در این معانی که او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
سبب خود را که او را که گفت و در آنکه است و در آنکه  
**حکایت** یکی از این معانی که او را که گفت و در آنکه است و در آنکه

*(Faint handwritten Persian text at the bottom of the page)*





[illegible]

و در کتب طالع و جوت از کبریا هم چنینست و او را بر همه ولایت و مملکت این  
سخن ننموده اند فرمود که هر کس از کشته شد یا کشته شود یا کشته شود و کشته شود  
و احیاناً حضرت در دور آید از زمان حاضر زندان هر چه می پسندد که بصدق  
که اگر کوه آبر بهی از پی بر کند ای پستان او است که چون بخت از دور است  
بدان بدعوت کرد و ای بدان کشته شود و او را کشته شود و او را کشته شود  
و هم بر آید پستان او در دست یافت و در دست او را از روی زمین بر آید  
یا ای سر بر آید کوفت و خیزد از مردمان بر خاست ملک بنادر مملکت در  
و او را کوفت و خیزد از مردمان بر خاست ملک بنادر مملکت در  
مقامت کرد و در روی هر پیری که گفت ای خداوند پستان او را از روی  
من دست یافت ملک و علم سعادت و قیامت بود که در دست او را از  
و این بدست از مردمان افتد بر سر غلبه شد پستان او را از روی  
که از آن هر چه می پسندد که بصدق که از آن هر چه می پسندد که بصدق  
که از آن هر چه می پسندد که بصدق که از آن هر چه می پسندد که بصدق  
**بیت** ای خداوند بنور عالم ای ملک کس من پسندد که بصدق که از آن هر چه می پسندد که بصدق  
که از آن هر چه می پسندد که بصدق که از آن هر چه می پسندد که بصدق  
بر روی کشته شود و او را کشته شود و او را کشته شود و او را کشته شود  
سلطان از آنجا که ولایت سلطنت است و او را کشته شود و او را کشته شود

20



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

*[Faint handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side.]*



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

چو دانند مردم که در خانه گشت  
فانسه در دوزخ و دوزخ گشت  
همه در حال عافیت و دل گشت  
همین نفس بدی و دل گشت  
گشت دنیا و شوقش گشت  
پادشاهان و گشت جادو گشت  
و دل گشت و جادو گشت  
نفع بر سر زخم و دوزخ گشت  
در صف نام بر دوزخ گشت  
برگشت سالی ملک جود

[illegible]

[illegible][illegible]

طبعی است و حق تعالی در این امر  
 در این جهت بسیار سزاوار  
 است  
 که خود را  
 حالت آنکه در این حالت  
 در این حالت که در این حالت  
 طبعی است و حق تعالی در این امر  
 در این جهت بسیار سزاوار  
 است  
 که خود را  
 حالت آنکه در این حالت  
 در این حالت که در این حالت



[illegible]

2/3

[illegible]

مطلبه که از انگریز و ارجی  
که پنج خا و دست است

1872

Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical or administrative document. The text is written in a cursive script (Shikasta) and includes several lines of prose. A prominent diagonal line runs across the page, possibly indicating a section break or a change in topic. The text mentions various names and titles, such as "Majlis-e Shura-yi Mulk" (Council of the Realm), "Majlis-e Shura-yi Mulk-i Afshar" (Council of the Realm of Afshars), and "Majlis-e Shura-yi Mulk-i Qajar" (Council of the Realm of Qajars). It also discusses matters related to the state and its administration.



[illegible]

و اما در بخش کتابخانه  
در این باب که  
میشود که از آن  
که در این باب  
که در این باب  
که در این باب

[illegible]

**بیت** کی مراد یہ ہے کہ ایک کبوتر کی خاکس دہی کا بعد از پیدائش  
 صورت نہ دے اور جو دریاں ان کو گھسیں اور چھین اور چھینش نہی درج کمال لطیف  
 الا عدال زور دست جائل سرخو تفریق گستره دور روان کردند **بیت**  
 چنگ اس حد علانی اور بہان بری و لایق و ادب اور بخت گشتی سیر  
 چمن کو فرات مستی کا طبعیہ اس لطیف جردن کو گفت و گویا لطیف  
 پرستین واز کو کمر است تیغ و قش و در جال چنان کبریا کو علامت کرد  
 و انجیر ز عبادت و انعام و نردمان کشت انچون و انچون و انچون است و دام  
 مرغ بزرگ در سر کور کرد و دام را بر این مرغ را بخت سیر سیر سیر  
 انقدر دلت وقت بکوش ای روزی زان نهاد و خورج بکش یک پر مشق **بیت**  
 هر که هست از همه برادر بود از آن کائنات و آن کائنات و آن کائنات  
 فردا و اصل دنیا نہی گشت و در ملک بدین از غبت نمود و در ادب  
 و انصورت سخت کرد و در هیچ و خند و فرشتہ و بر این پاک زلف و قدم چرخ  
 یکبار مرخص و ای لای کشتن سہار و بر سات کاش کاش کو کاش و انچون  
 فتنہ و از هر جانی سخن در پست و آخر کشت چمن کی این دولت نہ دے دست  
 بعد از کس و جهان دوست زور دلی عمارت و از و بری و فساد جهان کو  
 حاضر کو گشت شایسته او شد و کشت کشت کو با و در این کشت کشت  
 کشت طایان از در جہ عالم شمشیر کمانہ و در جان و چرخ و در جہان **بیت**

[illegible]

[illegible]

تو بخ بود و در پس **کتابت** عشق چه در کف بسج این رخمان و کین چه  
منه کارن سگ و پس اثری کند حکم که فی بنم مراد را نه خواهر کنی **ب**  
رنگ دنیا بر دم آموزد و خوشن سیم و غلام از دزد و عالم پس و دیگر بکنند  
نیکو بکنن و خود کند و بعضی گفت باشد پس هر چه بگوید اندر کس نامزد  
افسوس ببرد و منویش **ب** عالم که کار از او بر روی کند و او نشین  
کست که از بهر می کند و بدست های بهر چه این مثال است بد روی ز دست  
ناحی که کرد و بدین و علم را بدست و بهل خوب کردن و در طلب عالم حصص  
از خود بدست خودم بدین چون آن افکار گشتی و در اول او بود و می گفت ای  
مهر خدای تو را پس از او بدست بدست گفت که هر چه از من بپرسی هر چه  
مجلس و خدایان کین بدست بجا آید نه می بدی بعضی می خدایان و می خدایان  
سواد نیاید **ب** نه عالم بجان و دل بشود و در خانه بکشش کرد

بسیار است که در می گوید	خسته در چشم کند سواد
بروید که کرد و در کوشش	در رفته است نه بد و بار
صاحب بدست و سواد و خفا	بگفت صحبت این می خدایان
کشم جهان عالم و در چه بدست	آهسته کردی از آن بهر می خدایان
گفت که کوشش و در چه بدست	در چه بدست که کوشش و در چه

**کتابت** که بهر راهی ساخته شود روزم از اخبارش از دست و دست خدای

[illegible]



کتابت کی در حجبہ طان نورانی را دیدم بهم برآمد و در چشم زد و گفت  
این انداخته گفت این را چه نمائست گفت طان او را کشانم داد و گفت فرما

[illegible]

37

خلافت عیسیٰ مدنی داشت و در آن وقت که در آن کسبه و با وجود چنان  
وقت که با آن گشتن رفت نمی نمود داشت باشد و حق و دبا که خود بر  
عروسی را با آن جو که در دست خند که حاضر شد با خبری اش را در آن  
تا آنکه عیسیٰ در آن رسد آمد به دو که در آنجا و در آن کس که در آنجا  
مستعد بود و آن گشتن که در آنجا و در آن کس که در آنجا

[illegible]





چو بکامینه از غشی میرود  
مصیبت بود از روزی بامش

دو کتی پر دست افزد خرافی  
نویسکم دم بدم بهشت

[illegible]

بخت بدی مرا کی پیش برد  
 مرا بکشتن در جانی که از من  
 چو کشتی که در دریای خوار  
 فروزد تا گشت بر خوار  
 کرده شد که بر خوار داشت  
 مرا بسایه خوار که مرا  
 بخت بدی مرا کی پیش برد  
 مرا بکشتن در جانی که از من  
 چو کشتی که در دریای خوار  
 فروزد تا گشت بر خوار  
 کرده شد که بر خوار داشت  
 مرا بسایه خوار که مرا

۱۰۰

[illegible][illegible]

و در آن روز که از سر آمدن است  
و معلوم کرد که هر دو صفت  
تست را در آن مورد صحت  
است و این کتاب را به دست  
میرزا حسن خان قزوینی  
در این شهر قزوین



[illegible][illegible]

شنیدم که سرافرازان ملک از دزدان و حجت گفت و بلیح و دراز و متوج و حسی که بکشت  
 تا آنچه مصغر خطاب بود و در روز روزی مستحسن کردند **بیت** بخت چو باد  
 کار حرم و به جزئی کشد ناچار هر که بر پیشش بخشد یا گرفتار بر او می کشد  
**حکایت** باز که از ما شنیدم که سرافرازان و دشت و جل بنده خنک کن  
 در جزیره یکیش بر بگردد و پیش بر دینا بهار است یا می رسد از خنکای پیش  
 گفتن که با نام بر سر کسان است و حق و بخت بر بند کستان این جادو طار  
 رغبت و دستان همان خان امین که گفتی حاضر شد و دیدم که روی خوش  
 و گفتی که در روی خورشید است بعد از یک سفر در کم در پیش است اگر آن کرد  
 شود تیر عمر در گذشتیم و در اوقات که بریم گفتن آن کدام عزت گفت که اگر  
 فارسی دردم خودم بر وجهی که شنیدم که خوش چشم دارد و در اینجا که می نویسد  
 دردم و در سایه روی بند و فلا و بندی بکشد که چشمی می بیند و در میان است  
 بعد از آن رنگ تجارت کنم و بدانکه بیشتر از همه این نوع میدان تا آن که خود  
 خواند که در کشتی گفتن غافل که است ای صدای آتیه در آنکه که در گذشته  
 منی بگوئی که **بیت** آن شنیدم که در جوی غرقه و با لاری بکشد و در  
 گفت چشم ملک دنیا در روز و یا قناعت کرد که با خاک که **حکایت** مال دنیا  
 شنیدم که که در کل جهان معروف بود و مشهور که حاتم که در کمین هر حال خفت  
 در کسب و حجت بود و حجت منشی بر چنان کل که در روز کسان سجا و کانی

[illegible]

[illegible][illegible]



در تیره و یکسختی سوز بود چو در خوش اندک بزرگوار دادی آتش به نوری داشت  
مهر زلفان باز دارد و کوسل بر غفلت ایام است آن صید نه در آب  
منه و دست از دشت نماید صحبت دورا فرست مشایخ **بیت** چو خوش  
باشد از درد عمرن و کوکس مرغان است صبح با باد نوری ز پاستان خوش

عظیم علی

[illegible][illegible]

که تختی خنبه در کاره دارد	چراغ کاش بنی مثل پار
برداشتنم زوم راجع تر	طاف ایجا که بنی پستینه
نواد که سبلی بولی کشی	بیشتر بنی با اولاف میونی

کامیاب

1

[illegible][illegible]



[illegible]

چون کائنات خلق شود  
کسین تو را که هر شمری  
دید بنگر ز قاشای بیغ  
در بنود و بلبش آنگه بر  
در بنود و بلبش آنگه بر  
دست تو را که هر شمری

[illegible]

[illegible]

**حکایت** جهان در این اوضاع باغیر نماند و اندک حکم که سالار سرخوین کوشی  
 خلقی که گردوی و اگر در میان خلق افشای بدی بود که بر جان نوری و در آنجا  
 خدا حضرت سلاطین با محبت **بیت** سخن از کشته شدن و کشته بود و سر از او  
 نقدین بخش بود و چون گفتی که با بر سر هر که از او چو که حوز و نه  
 یکی را از کسانند که می گفت هر که یکی یکی پیش از او نه که او کسی که چون  
 در کل باشد همان تمام نگردد یعنی دیگران **بیت** در دست می خرد و نه در  
 میان و سخن در میان سخن نه انداخته و در فرستاد و پیش از آنکه یکی از کشته شود  
**حکایت** شش چند از نه که با سلطان گشت و خواهر چون می بیند از کشته شدن  
 نزد آن مصیبت گفت بر شاهم پوشیده باشد گفت آنچه باز که به پادشاه  
 و و خدا رو گفت ایضا و اگر اندک در میان بخوابد نه و می چو که **بیت**  
 از سخن که بر ایبر که با کشتن و بر شاه و در خویش **حکایت**  
 و عقیدت شریف از سر و درم جودی گفت آخرش که خدا بدین قدر بهر که  
 این خانه بنا گشت ازین پس که بر سر عجب بود **بیت** گفت که از کشتن  
 خانه را که چون و **حکایت** و دردم سیم که عیار اند و یک سبب داشتند  
 که پس از آن که هر از او **حکایت** یکی از شاهان و در کشته شدن از او  
 در آن وقت و شایان بر خواند و هر چه از روی بگشاید و در آنجا و در آن  
 سر و از بر سر کمان در دهان شایان و نه نیست که سبب بود و در کمان و

[illegible]



[illegible]

کتابخانه

متاخره به دست است پس گفت من را هر چه گفت که سپید است از هر طرف  
 هر دوام گفت از هر طرف انجان **پست** که تو فرمان بدین مطاعوانی امیری روش  
 سلطان **پس** بگو و این **پست** **حکایت** و این حسن بندی را که است سلطان  
 چنین شد که صاحب جمال است که هر که بدو می آید از هر جهت که بخواهد  
 چنان بی غش خوار گردد و از او را در حق چنان حسن و جلالت گفت هر چه  
 فرمود آید و در به که نماید **پست** که سلطان هر چه بدو بگوید که هر که بدو  
 و اگر بدو را می پنداند که بشنود از خلق خوار و از او کسی بدو را نکند  
 نشان صورت و پند و نباشد و اگر کسی بدو را نکند در بدو هر چه  
 بخواهد **پست** که او **حکایت** که بدو خوار دارند و از هر چه بدو را بپوش  
 دیانت نوری داشت یکی از صاحبان گفت دروغ می بیند با چنین چهره  
 که در روز در روز بنامی و در او به دست می رود و چراغ و دست که در  
 محبت از وی توقع دارد حدیث که چون حاضر مشو در میان همه ملک  
 بر خاست **پست** که او را بداند و پری چشید و چون در آید بازی دهند و عجب  
 که او را بدو بگویند و در گوشه بارش چوینند **حکایت** پادشاهی  
 عجیب خلقی که از رخاقت بر خاست در باری که از رخاقت در رخاقت  
 خلاف خاوند که گویات دیدی و هر چه گفتی از رخاقت تو این که  
**پست** که در حکم داشت دست او و در روز بیست و سیتم از هر طرف

[illegible]

[illegible]

*(Faint handwritten Persian script, likely bleed-through from the reverse side)*



[illegible]

و حال وی تغیر شده و سبب آنست چون بزرگوار ترست در دوی باز ترست  
 شکر متوق و اما کمالش که اندازه که شکر و کثرت است از او که خوش داشت  
 صاحب نظر از نظر بقدری داد امروز باده صلیحش و کشتن خود و خیرش بی

آزاد مبار و رفت در دشت	او کشت نه کاش تا سر دشت
بیهوش شدی و کج رفتی	دوست ازین تصور کنی
میش کنی و در کمال است	از زبان کی که خرد دشت
نیز در باغ کشته اند خوش	و از آنکس که این سخن گوید
یعنی از دوی بیگانه خیز	دل مشتاق چو خیز جوی
بستان و ناله تا در است	پس که بر بختی وی روی
که بر کنی در کنی موی با کوش	همین دلت ایام گونی بر آید
که دست یکان در شکر و شیر	ناله خوشی تا قیامت که روید

**حکایت** یکی که با یک سینه از این عیار و که با عقالی از او گرفت و خوشتر است  
 لطیف قیاس و از خوش لطیف یعنی قاصد و لطیف و از آن که در دست  
 کند و بخت گوید و چون بخت و در دست نه جان که بجاری با بخت کند و در دست  
**حکایت** امروز که از خوب و شیرین رخ کشا و در دست خوی بود چون بخت  
 آمد و بخت شد مردم آسید و در جوی بود سوال کردم که شکر حال داری  
 چو نه که مودر بود که ما جویدست

[illegible]

[illegible]

المعتمد بالله

و نه و سوز که جان در آن نه خیزد و خواب بکشد بر آید و نه بکشد بر آید





[illegible]

*(Vertical Persian script)*

[illegible]



و این سخن را که در کتاب مذکور است  
در بعضی نسخ و نسخه های دیگر  
که در آنجا آمده است که در کتاب  
مذکور است که در کتاب مذکور  
است که در کتاب مذکور است

و این سخن را که در کتاب مذکور است  
در بعضی نسخ و نسخه های دیگر  
که در آنجا آمده است که در کتاب  
مذکور است که در کتاب مذکور  
است که در کتاب مذکور است

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

باین بر سر خود دست خونی	بدرست کشیدم که خوب روی
بفرموده ام روشن اندر در تاب	بکشتن بی باک روی در دست
بوی پادشاه ازین خوب روی	فرز توید که کل در دست

[illegible]



حکایت فتحی که از آن کاتب در شهر امل خوانده ام که است و این است  
که روزی در محرابی که در کوهی است و به چشمش گفت از این کوه به پیش  
چو پیش بنگاه افکند و سخن را که از صد خوابت از آردی با کعبه آمدی و از سخن  
گزی درین شهر به جا که از خبری در می هران **حکایت** و از آنکه بزرگ را

[illegible]

کامیاب شد و در وقت نماز  
در بستان کار کرد و چون  
باز میسر آمدن یک کار فرمود  
برین موقوف بخش داد و

که سوزن فولاد جا بست  
که خانان بر این موقوف  
که سوزن فولاد جا بست  
که سوزن فولاد جا بست

[illegible][illegible]





[illegible]

شمس بیک سیدت مملکت  
 ابراهیم و اسکندر شاه  
 چنانکه زینب خاتون جان  
 حریفی آفریدی قتل جان  
 جنت درین دیار نیست  
 کل کار اندام است  
**بسم الله**  
 قهر و غضب و عتاب  
 مایه و دوا و شفا  
 شام و روز و شب و روز  
 کایست خدایان  
 شمس بیک سیدت مملکت

[illegible]

ای تو بهر رسان و آغوش / زمان و دو کلام که گوش  
کایان است که الله علیه و سلم که فرمود هر که تری حرمه در دنیا میست آن پادشاه  
نیز صالح و با بهشت برده تو را به حق از او دروغ است بغضی که پیش خدا  
چرا چه در آن چشم که هر گفت و بود و در شمار و به آید و خواهد بود و هر که  
**طایف** سلطانان باقیم منور بود و در آن زمان به نظر جان بیرون فرستاده  
سیر از خارج اندر پیش و در سلوک که بدید و در توانا گان از او با که اندکی دور  
آید آن روی نیکی بهشت آورده و در سلوک و در سلوک و در سلوک و در سلوک  
که در او در جهان آید و در سلوک و در سلوک و در سلوک و در سلوک  
شکر از آن چشم نهیده **ب** بنیاد او دست و شمس و امیر و بکر و حسن و با  
باز است و اصفهان و آن جوانی که در آن زمان در دیر و در دیر  
پیش آمدی نبوت از و سفند از هر دست که دیدی و در هر خبر و کند از دامن  
آن که گفتی **ب** هر که گفت و دانی که کردن نه و دیگر که گفت و در دامن  
چند و دانی که حال که ناکاه و در دامن که سر بر آید و داند و داند و داند  
کی چه در دامن که دوی که گفتی که ناکاه و در دامن که سر بر آید و داند و داند  
در دامن که داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند  
افشا و در دامن که داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند  
بروز و در دامن که داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند و داند

[illegible]



[illegible]

تفويض

بیت ای جلالت باک در باطن سجده با توشه چه بر کنی درک سجده  
 روی علی از غایت سجده از روی سجده او از درود سجده و در کس و معرفت  
 یار او با کمال معرفت و خجسته تا که در نهایت و کمال انوار کبریا و شایسته  
 حق و جود حق بر سر او بپوشید و با کمال آتش کفاری کوشید و با کمال  
 جنس امارت بر آن کرد و با کمال عیالیه بی غنی و بی فقری که حق بر او دارد  
 فکر شد از انوار او بر سر او در و در او با کمال معرفت و معرفت و کمال

[illegible]







[illegible]

امروز گشتی که میروان گشت	کاملی که چند روز جان حسد
کند که زانکه گشت لکان را	دشمنی که چو بخت بران داد
عمر ارمغان و در پیش جانان کی که اگر دوست از در شرمه زانجا	
میان دو کس که گشت ناسخت	عین صید بخت بر سر نخت
گشتن من و دس که در فرا که بد دل	دلی از میان که گشت بد دل
میان دو کس که ناسخت گشت	نه صفتی که در میان گشت
در میان دو کس که ناسخت گشت	آند و در میان که ناسخت گشت
پیش از آنکه گشتی که ناسخت گشت	تا ناسخت و دس که ناسخت گشت
مرگ با دشمنان دوست علی که از ناسخت مرگ با دشمنان دارد	

[illegible]



و ان شاء الله تعالی که با دست و پا و جسم و دگر نهاده بی علم است  
بر سر ملک جبار آن گشت فرزند گوشت از اندر بند و زان برادر **صفت** پادشاه  
و دیگر که کوه چشم و بر نشان زنده اند و کوه کسای بر سر بر او افتاده و چشم اول

[illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]



۱۵۴  
 فیروز کوه  
 دایه  
 شش  
 از هر صندلیه  
 تاج  
 سلطانه  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲  
 ۵۰۳  
 ۵۰۴  
 ۵۰۵  
 ۵۰۶  
 ۵۰۷  
 ۵۰۸  
 ۵۰۹  
 ۵۱۰  
 ۵۱۱  
 ۵۱۲  
 ۵۱۳  
 ۵۱۴  
 ۵۱۵  
 ۵۱۶  
 ۵۱۷  
 ۵۱۸  
 ۵۱۹  
 ۵۲۰  
 ۵۲۱

[illegible]

این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان است که از کتب معتبره  
 نقل شده است و در هر باب از احادیث معتبره  
 استفاده شده است و این کتاب را می توان به عنوان  
 یک منبع معتبر برای شناختن ائمه اطهار  
 و صفات ایشان دانست.

[illegible]

میرا که جادو داشت و در  
 خاکی خسته و کوفته  
 بنفشه را بوسه داد و گفت  
 لبان تو که گویا بهشت  
 تو را در دستش میماند که داشت که باز از ملک خجسته او  
 خجسته نیاید چه از او رفت خاکی و شکسته و دردم و بیگانه و دشمن  
 او را بخوانی یا بهر حور  
 چه حاجت که با او کنی و کنی  
 که در آستانه چشم و دهان

[illegible]



[illegible]

این بیان در  
 فصل اول از کتابت و کتب  
 فی المثل  
 از سببش می باشد که  
 کلام است  
 در تمام  
 کلمات  
 در سببش می باشد که  
 کلام است  
 در تمام  
 کلمات

**درب** هرگز در پیش سخن و کردار انداخته بپای خفتش دانسته و بپایان بدی و عجز و شکست  
**بیت** خدیده و پویشند خواب و کوکاو را ز سرانگشته و در جوی و رود و  
 سخن و دل و دلش و حال کنند **حکایت** برین اردوان پادشاه در شهر شوم رود  
 بهر کسی که گوشت پوست و گنجینی بر یکاست از رویان داد و از پهنی و دهانست و  
 خودمان کند از هر کس که نسیب از او باشد **بیت** تا نیک و فانی که هر چه بود  
 بیکه کشد و در آن هم کشد و گوشت سخن گوید و ندانند و ندانند  
 دهند و انداخته و نه کشند بپایان نشسته اند از هر چه است و است

[illegible]





نام صاحب کتاب و توفیق  
 کتب خانان بنام خدا بر سر  
 ششم شهر کرم ابراهیم  
 شهر رسته قندهار  
 توفیق به امانت بنی الهی  
 بنام و سلطنت خدایان  
 زنت خجسته شریف

بیت سحر چو پای زهری زرشک  
 بر شتر نهی نمی بر زرشک  
 امید و سر شتر باشد زرشک  
 چو است خوار و خجسته و بس

خایه و کلجی با پسینه با دو دهنه  
 درخت بر دست که در جاسک  
 زاده نمی خوانند که سرور و خود شری دارد  
 درین چو کشت است که می گی  
 دخی صبر است و حق و کار و ناله و کار  
 بر سر و با اگر هیچ دارد  
 بهیله آرد و در زشت چو است از آلمان  
 در است بیت بر کشت  
 سوره فی آری و جواب و اگر آلمان  
 توی و سینه و در شتر  
 می گفت و در سینه و در شتر  
 که در آلمان و در شتر

فره و در کشت گمان این را	که در آلمان و در شتر
باز از کشت و آری و شتر	که گمان و در شتر
بر کشت و در شتر	که در آلمان و در شتر

کشت و در شتر	که در آلمان و در شتر
در شتر و در شتر	که در آلمان و در شتر















ز کجاست چشم دولت بوی باغ  
 عده فتنه که بخت زود دارد  
 تو آن در کون یک داد  
 کنده را بدست چشم شمس  
 خدا در افق ناخوش  
 چشمش بر اصفاف تو می بار  
 غم از دشمن ناپسند ساز  
 شبی دست او در خون آلود  
 از آن خاندان ترس کاروان  
 نوبی من و کوشش اهل ان  
 خدا تو را می شناسد و تو ندانی  
 هیچ بر لب خلق پندار  
 برنده وارش دست امید  
 بر او خلف مر و سده  
 تو منزل ششای شردار  
 به باغ اول در دهن و اصفاف  
 تی ز پای قزل اسکان  
 حاجت که در کجاست

و کز تیر جزا باد از من گیس	تو بر خیزد بجای دیو و داس
اگر مکنی پادشاهی بر دوز	دعا کن شیعیان را بدین
تو بر پستان جهاد است برت	که بسزای گردن کشان بدست
خداوند حسنه حق گزار	ز پیشت گزار خداوند کار
<b>طایفه</b>	
خزین شش سال از حقین	خلایف گشته از بزرگان قافین
همه زنده و مرده و داری است	که صاحب بی بر جای گشت
چون ده گرفتاری مرده ها	کلی بخشش می مرد و ده خدا
خلیج سوادت تا بهر سو نه	چه کوی که در نه دام تو نه
و کوبل و کرس خلیج مراد	گفت از پای تو دست و مار
که گویان چسب و دلم چسب	نور کردن از کلاه و دنگ
خدا بیس بکشان و دوا و دوا	چه حکم لغزمان و دوا بود
که در دست و دهن که در دوا	حالت چون دوست و دوا
بند کام و کاهی که خوی پاک	رو نیست و روز از غنچه پاک
که کشا رسد و پیشت آید	نصیحت کسی بود و دوا کش
<b>طایفه هزاره و زهره</b>	
بر درخت گفت و زهره	شدیدم که در دشت و دوا

کرم خاندان محمد رسول الله  
 نور علیها السلام  
 خاندان احمد و ابی طالب  
 عوالت علیهم السلام  
 باقی برکت امام علی  
 سلام بر سر کار کربلا  
 کرم خاندان محمد رسول الله  
 نور علیها السلام  
 خاندان احمد و ابی طالب  
 عوالت علیهم السلام  
 باقی برکت امام علی  
 سلام بر سر کار کربلا



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

3

طہارت و نماز و کسب

[illegible]



[illegible][illegible]

~~شماره~~

44.

این کتاب در دست  
 کرامت و نور است  
 و در این کتاب  
 قلمی است که  
 در این کتاب  
 و در این کتاب  
 و در این کتاب



کز نم که کن به وقت سخن  
 در امان بگسرت چرا سخن  
 بخت از من آن روزی غنی  
 چه در غنم و این در غمی نیست  
 در امان دولت که کشته  
 کسی را نفروسی سب به رویت  
 بغیر از آن سب که کردی  
 به تنه ای سب که دست یابی  
 ز صاحب حق را غرض کنی  
 کز نام راجه و نظیر و مال  
 تیر بر دست و در غم و مال  
 بعد از کرم سب که کشته  
 چنین پوشان کنی که غنی  
 و از آن سب که در غم و مال  
 سب که در غم و مال کشته  
 مع بود و بخت یک سب که  
 خرد کن و در غم و مال

چنانچه یک سب که کشته  
 کز غم که در غم و مال  
 بیایان سب که کشته  
 بخت از من آن روزی غنی  
 که در غم و این در غمی نیست  
 در امان دولت که کشته  
 کسی را نفروسی سب به رویت  
 بغیر از آن سب که کردی  
 به تنه ای سب که دست یابی  
 ز صاحب حق را غرض کنی  
 کز نام راجه و نظیر و مال  
 تیر بر دست و در غم و مال  
 بعد از کرم سب که کشته  
 چنین پوشان کنی که غنی  
 و از آن سب که در غم و مال  
 سب که در غم و مال کشته  
 مع بود و بخت یک سب که  
 خرد کن و در غم و مال

[illegible][illegible]

چشمه برسی کوشت  
چشمه دوجل شمشیر  
دیسک بنزد با خود را  
مرگانش که این مجلس  
به از آن گوشت بگزاشت

نیزم که حشید فزین سرشت  
برین چشمه چو نامی هم زود  
چرخ عالم در میانه روزا  
چو رویشی داشت و نداشت  
عده زنده مرسته مرآت

[illegible]

نوکیستی بوی غل و دودخوا  
 چنان خفت که بغایت بگریز  
 که اندر دهنش کرم کرد و در دست  
 ز شک و امن کاروانی بود  
 در آینه ای سیاه و درین  
 بجز آنچه او می کشید  
 منع نداده و در هر لحظه می کشی

همچنان در دست کلاه آگاه  
 اگر دود خواهی بر سر خود نهی  
 که هر چه می کشی به جوارش  
 که در دهان تو غل و کرم کشید  
 چو شمع بستم به شمع  
 ز دهنش سیاه و در هر لحظه  
 منع نکشد و در هر لحظه می کشی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰





برین شاه دوزخ فاسد ساز	نیز پیش از مهر و خورشید ساز
که پسیم در زمانه کوچ و مال	بس از وی بکنده شو و پایا
در آنکس که خبری نماند در آن	در دم رسد چشمش بر آن
اگر آید کرم بودی	که رسد از وی کوه پروری
یکی را که می قسمم بهتر	بر کاه حق تر است بهتر
یکی از پس خاشاک و زهر	یا چسبی زرد کاه و زهر
بهیچ ازندان بر دست نیست	تو می توان کرم نانی نیست
پادشاهی که تو غلام بدوستی	که پسینی بود کرم نانی نیست

**ت**

مداومت نمی دانی نام	کوت از جهان کج نمانم
بپوشیدن کج نمانی	کج خاشاک فرو نهایی
بر آن نهادن مهر و درش	که روی نماند بر سرش
شاکه عارف پاک باز	در روز از خوشتر نماند
چه بر سرش نشاند	سجادی که در سرش نماند
در آن مردمان بر نیاید	یکی مردمان بر نیاید
که بر نماند از کوه پستی	در چپکی چه بر نیاید
آن روزی که پستی	در چپکی روی جهان پستی

این دیوانه ازین دیوانه  
 بهر نام بدست در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار

کرم صفت نهم و سکه	خاک بپشت از سر کجی
شاید این سخن عاقلان	بپشت و پشتی کاه و سکه
و خود بر شانی علی است	در دم پریشانی علی است
تو با دگر سکه از آن من و تو	نمیدانست و سکه زنی
در آن سکه بر دست من و تو	بر دگر سکه از آن من و تو
چرا دوست دارم و دوست	چرا دگر دارم و دوست
مداومت دارم و دوست	چرا دگر دارم و دوست

**د**

چاره دوستی که با کرم	که بر یک نماند جهان
بر خیزد تا توان بر سرش	که دوست با بر سرش
بر خیزد ای مردم جهان	که حاجت منی جهان را
دل و پستان من بر سرش	خیزد منی که مردم بر سرش
سینه از در پای کاه	که دگر پایش از پای
کلنگ های تو آن از وی	که دگر می توان از وی
سخت بر او پستی نه	که دگر می توان از وی
لب شک مظلوم کوه پستی	که دگر می توان از وی
بیا که دل و پستی نه	که دگر می توان از وی

این دیوانه ازین دیوانه  
 بهر نام بدست در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار  
 بهیچ نامی که در دیار



سینه درونی که از قوت  
 بنام آید و در قوت  
 کمال است از آن که  
 که در آن در آن است

خسته سرشهای قدیم نبوی که آید به چو در دین بی که در دین ز دراج سینه که در دین در آن حال آید در دین شکست آمد که در دین بد که در دین که در دین بفرمود برین که در دین	فاما سینه که در دین اگر که در دین که در دین قوی بود که در دین رخ که در دین که در دین از دانه که در دین که در دین خداوند سینه که در دین چو در دین که در دین چو در دین که در دین
زبانی که در دین که در دین در آن که در دین که در دین چو در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین	که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین

سینه درونی که از قوت  
 بنام آید و در قوت  
 کمال است از آن که  
 که در آن در آن است

خسته سرشهای قدیم نبوی که آید به چو در دین بی که در دین ز دراج سینه که در دین در آن حال آید در دین شکست آمد که در دین بد که در دین که در دین بفرمود برین که در دین	فاما سینه که در دین اگر که در دین که در دین قوی بود که در دین رخ که در دین که در دین از دانه که در دین که در دین خداوند سینه که در دین چو در دین که در دین چو در دین که در دین
زبانی که در دین که در دین در آن که در دین که در دین چو در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین	که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین که در دین

حکایت در دین

در وقت از آن که در کشتی  
 از دریا در میان جانوران  
 از آب و مال باران کان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان

در وقت که در کشتی  
 از دریا در میان جانوران  
 از آب و مال باران کان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان

در وقت

در وقت که در کشتی  
 از دریا در میان جانوران  
 از آب و مال باران کان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان

در وقت که در کشتی  
 از دریا در میان جانوران  
 از آب و مال باران کان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان  
 از آب و جان جانان









24

اگر بارها بسته و پاک شود این ملک روزی که دل بخواهد پس این ملک را بماند زبانی بر کس رضایان اگر بارها بسته کسی که بخت و فرمان چوین گوش برست زبانی چوین زاد روزی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین	هر کس که نامش نصیبش شد سر او در هر ملک که زبانی زبانی که بخت و فرمان چوین که روزی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین
شبهه که از پا بست این خانه روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین	که از پا بست این خانه روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین
شبهه که روزی که زبانی چوین لکار به بخت و فرمان چوین به بخت و فرمان چوین	روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین

و این که در هر ملک که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین

به بود که نامش نصیبش شد پس این ملک را بماند زبانی بر کس رضایان اگر بارها بسته کسی که بخت و فرمان چوین گوش برست زبانی چوین زاد روزی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین	هر کس که نامش نصیبش شد سر او در هر ملک که زبانی زبانی که بخت و فرمان چوین که روزی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین
شبهه که از پا بست این خانه روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین	که از پا بست این خانه روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین
شبهه که روزی که زبانی چوین لکار به بخت و فرمان چوین به بخت و فرمان چوین	روزان زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین چوین زبانی که زبانی چوین

و این که در هر ملک که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین  
چوین زبانی که زبانی چوین





34

[illegible]



216

[illegible][illegible]

سپه در کعبه ای بنام سید  
 و در گردی مشهور بود  
 که در گردانند بر دلاکت  
 سپه را در اسودگی چون  
 کنون است در میان  
 سپاهی که گاهش مانند  
 نوازی ملک انگشت چکان  
 ملک را بدو برده و دست  
 بجای سرخوش چون  
 و در آنجا است سپاهی مرغ  
 بکار و در میان  
 ای جهان که کار کن  
 ملک است باید که  
 سپه را در کن  
 ملک است

باز ملک و ملت کار دارد  
 باید که خدا را ستانند و خود  
 خانه و بکار را چنان پاک  
 که در حدیث است آید بکار  
 از که که در حدیث فرمود که  
 پاک دل نه روز سپاس پاک  
 پاک دل که دارد پاک ایمان  
 پاک دل و پاک پیشانی  
 و صفای اندک حق بر نه  
 پاک پیشانی است برادر پیشانی  
 بر زبان با دوستان از  
 که تواند دست از کفن  
 که با وصل نیز میاست  
 چنانکه او در پیشانی  
 در رکعت اندک

*(Faint handwritten Persian script, likely bleed-through from the reverse side)*



چو پیش گشت که گریه زردی چو جان کجاست بر لبش	چو پیش گشت که گریه زردی چو جان کجاست بر لبش
اگر چون دانه است خرابی مردوب مردان جلی مریز	اگر چون دانه است خرابی مردوب مردان جلی مریز
سوار کی که بنود در جنگ نه خوراک نام او را گشت	سوار کی که بنود در جنگ نه خوراک نام او را گشت
شجاعت باید که زان کار که چشند در صحرای کارزار	شجاعت باید که زان کار که چشند در صحرای کارزار
و در چشم هم سفره چرخ بگوشند در غف جاکان	و در چشم هم سفره چرخ بگوشند در غف جاکان
که گشت پیشش شمشیر براد کجاست پیشش سپهر	که گشت پیشش شمشیر براد کجاست پیشش سپهر
چو چنی که یاران بستاند هر گشت زمین از خیرستان	چو چنی که یاران بستاند هر گشت زمین از خیرستان
دو تن بر در پیش یکدیگر یکی اهل نرم و دیگری ای	دو تن بر در پیش یکدیگر یکی اهل نرم و دیگری ای
ز نام او دان کوی دور که لا و شیرین پرورد	ز نام او دان کوی دور که لا و شیرین پرورد
هر که گوئی زور نه و رخ بود که برده که کای مرغ	هر که گوئی زور نه و رخ بود که برده که کای مرغ
ز مردی است دشمن در جنگ نه پیشش باقی آواز جنگ	ز مردی است دشمن در جنگ نه پیشش باقی آواز جنگ
بیا اهل است یاری گشت که دولت بر پیشش یاری گشت	بیا اهل است یاری گشت که دولت بر پیشش یاری گشت
که در دولت صلح از پیشش که بر سر بود جاکان زان	که در دولت صلح از پیشش که بر سر بود جاکان زان
که در دولت صلح از پیشش که بر سر بود جاکان زان	که در دولت صلح از پیشش که بر سر بود جاکان زان

بیا اهل است یاری گشت  
که در دولت صلح از پیشش  
که بر سر بود جاکان زان

که هر دو با هم بگوشند شود دست که امانت زان	که هر دو با هم بگوشند شود دست که امانت زان
یکی را به بزرگ شمشیر و دیگری را به خنجر	یکی را به بزرگ شمشیر و دیگری را به خنجر
اگر دشمنی بین کجاست بیشتر نه هم خوش بزر	اگر دشمنی بین کجاست بیشتر نه هم خوش بزر
چو در شکر دشمن در جنگ نه خوراک نام او را گشت	چو در شکر دشمن در جنگ نه خوراک نام او را گشت
چو کمان بسته نه به گز بر سینه اندام جان که گشت	چو کمان بسته نه به گز بر سینه اندام جان که گشت
چو دشمن دشمن شود مسلح نوباد و دستش بر آرم	چو دشمن دشمن شود مسلح نوباد و دستش بر آرم
چو شیر کجاست بر دشتی که در میان دو دشتی	چو شیر کجاست بر دشتی که در میان دو دشتی
که گشت یاران شتر گشت نهان صلح جسته در میان	که گشت یاران شتر گشت نهان صلح جسته در میان
دل مرد میدان نهانی کوی که اندک در بابت خنجر	دل مرد میدان نهانی کوی که اندک در بابت خنجر
چو ساری از دشمن در جنگ بگشت پیشش که با بخت	چو ساری از دشمن در جنگ بگشت پیشش که با بخت
که اندک برین خنجر سپهر باید که گشت زو در بزرگی	که اندک برین خنجر سپهر باید که گشت زو در بزرگی
اگر دشمنی بین نهانی نه چنی در بختی خوشی	اگر دشمنی بین نهانی نه چنی در بختی خوشی
ترسد که او دشمن نهانی که بر نهانی زو در نهانی	ترسد که او دشمن نهانی که بر نهانی زو در نهانی
کسی نه با زو بود سپهر که خود در باشد نهانی	کسی نه با زو بود سپهر که خود در باشد نهانی
که سر نه در بخت مردی چو پیشش دوری نهانی	که سر نه در بخت مردی چو پیشش دوری نهانی
اگر خنجر در دل بخت کوی از آن که در دستش چنبر	اگر خنجر در دل بخت کوی از آن که در دستش چنبر

بیا اهل است یاری گشت  
که در دولت صلح از پیشش  
که بر سر بود جاکان زان







[illegible]

اگر هر چه داری بگو بر من  
 که این دلیلی تو بر من گزیندی  
 چون من خیران بنام تو بگویم  
 بر آنکه دل از این عجزی  
 هر چه که بخواهی که بر من  
 ز اینان بخشینم بگو شد  
 بدستم بجا مال پدر  
 جان بگو هر چه در دم تو  
 خود بگویش بر من از دست روان  
 بر نه از جهان با خود بگو ای  
 زو وقت ای کسی را بکار  
 بیای توان که غرضی من  
 جان خود رختنه کن فلان  
 آرد و در دست تو بگو ای  
 ای که دست سر در میان من  
 امید که در این فضل دست  
 حیات بر من است که این

پیشانی

[illegible]

کمالی است و فیض کمالی دارد  
 که با جمیع سائر کتب  
 بسیار از هر لحاظ  
 کمالی و بی حد و  
 بجا است و در هر  
 روز از آن کتب  
 در هر یک از این کتب  
 از هر یک از این کتب  
 از هر یک از این کتب  
 از هر یک از این کتب



چهارم در بیان آنکه در این کتاب  
در بیان آنکه در این کتاب  
چهارم در بیان آنکه در این کتاب  
در بیان آنکه در این کتاب  
چهارم در بیان آنکه در این کتاب  
در بیان آنکه در این کتاب

یکی را که دم بود و قوت نبود  
کهانش جلد مرده بود  
چو از نرد، سنگی می‌بار  
مراوش که اندر کند افتد  
کسی را که دست بلند افتد  
چو سحاب ازین که کوه را  
نزد خود رسد باید که روی  
بش نکشست و در حق نوشت  
یکی دست که خم برفت  
بخت اندر شش چو می‌نوشت

[illegible]

کرم جانک باددست  
 میدان دور بر کسب  
 رست دهان راستی  
 جراحی بنده است  
 بخت چرخ کون و مکن  
 خاسته و فراوانی  
 در کمالی ابد و روز  
 گشت ایلی پست

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

[illegible]

چو زبانت ازین دوزخ ببرد شکست دل از بهر جگر باز چو سینه سالار خفته جوی بگفت اندوه تو میگوید که ملک او بودم اندوهم چنان ده ز غمش کنی چو گویند نه خوش نظر بود بگفت بد و گفت ای پسر من آمدم که از دم اندوه بد که کرد با ده آسمان سوی خدا می شکست به بندوری بیاختس ایندو سر شد	بر آورد و چو شمشیر نبرد چون که در کشتن بر مباد که شکست ز جگر که اندوهی بر او ای بس بد و سخت خداوند اهل کسب است که بر یک پیشش تفرقه افتاد که دست و جگر جدا بود ستم و کس از کس می گویند زبانش دو گیتی نشاند چو شکست که در اندوهی کسی بیخسب و کم دیگری بیاختس از بر نبرد
یکی بر سر سگروان نشسته لاشکری ز ما نماند که فرست که کرد و موروی در آن نشسته درخت بر دشت باز نشسته	اگر یک مروری بپایه بود بد و بد امان که بدوش که سرشته بر جان می پیوست بیاوی حوا به پیش آورد



بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی

بازار و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی  
 و نهانی که بی شک است  
 که یک سال در ده روز و نهانی





کرم که در غم خود و خوش بود  
 نهادن هر چه در سر و پیشانی  
 بکشت با نام خدا چنانچه  
 بکشت از غنی با من و غریب  
 این دارگشتی جو افروخته  
 این هم عالم ششای که  
 سرش با دستان و گشت  
 کرم در غایتی با کجا که است  
 بخت بد را که عالم خشم  
 مبارک چون هیچ که بود  
 جو عالم را از آن که است  
 بکاک انداخته و در پاهای  
 بیخاست شکر و شکر نهاد  
 که کرم کل بر وجودت نم  
 در پیش پست در برت

کرم که در غم خود و خوش بود  
 نهادن هر چه در سر و پیشانی  
 بکشت با نام خدا چنانچه  
 بکشت از غنی با من و غریب  
 این دارگشتی جو افروخته  
 این هم عالم ششای که  
 سرش با دستان و گشت  
 کرم در غایتی با کجا که است  
 بخت بد را که عالم خشم  
 مبارک چون هیچ که بود  
 جو عالم را از آن که است  
 بکاک انداخته و در پاهای  
 بیخاست شکر و شکر نهاد  
 که کرم کل بر وجودت نم  
 در پیش پست در برت

تجلیات

کرم که در غم خود و خوش بود  
 نهادن هر چه در سر و پیشانی  
 بکشت با نام خدا چنانچه  
 بکشت از غنی با من و غریب  
 این دارگشتی جو افروخته  
 این هم عالم ششای که  
 سرش با دستان و گشت  
 کرم در غایتی با کجا که است  
 بخت بد را که عالم خشم  
 مبارک چون هیچ که بود  
 جو عالم را از آن که است  
 بکاک انداخته و در پاهای  
 بیخاست شکر و شکر نهاد  
 که کرم کل بر وجودت نم  
 در پیش پست در برت

تجلیات

کرم که در غم خود و خوش بود  
 نهادن هر چه در سر و پیشانی  
 بکشت با نام خدا چنانچه  
 بکشت از غنی با من و غریب  
 این دارگشتی جو افروخته  
 این هم عالم ششای که  
 سرش با دستان و گشت  
 کرم در غایتی با کجا که است  
 بخت بد را که عالم خشم  
 مبارک چون هیچ که بود  
 جو عالم را از آن که است  
 بکاک انداخته و در پاهای  
 بیخاست شکر و شکر نهاد  
 که کرم کل بر وجودت نم  
 در پیش پست در برت

[illegible][illegible][illegible]





[illegible][illegible]



<p>             بشنیدم که از این کتب است              زاده ام و نه در هر کتب              و نه از کتب حاضر که چنانکه              در این کتب یاد از هر کتب              اگر باری از این کتب آدم              بکنم که از این کتب آدم         </p>	<p>             که گویی باری بپرسیده است              ز تو شنیدم چنان بپرسیده است              که بپرسیده است از تو بپرسیده است              دل بپرسیده است که بپرسیده است              که بپرسیده است که بپرسیده است              خدای که من بپرسیده است              چه بپرسیده است بپرسیده است              و این بپرسیده است بپرسیده است              بسا که جان در بپرسیده است              بهر دانه در آن بپرسیده است              بهر دانه در آن بپرسیده است         </p>
--	--

در آفاق این دین جلالت	که زده است سر کی گشت
<b>حکایت</b>	
یکی نشسته بکشت جان پرورد به دو گشت باقی کای غیب	ناله بختی کی در آب مرد چو مردی جو بر سر دو خال
گفتا زنده و آن رنگم شدند در آب و آن عین	که جان شیرین در کفم گوداد که بر آب کرد وین
در حاشی و این دو کبیر بهشت تن آسان اگر بودی	که دو گوشت جان در کبیر که به دو رخ برین کبیری
دل تنم کاران بود گشت درین مجلس آن کای	چو خرم را بر یک پند گشت که دور از خجای گشت
<b>حکایت</b>	
خبرش نقل و درم ز مردان چو می بدید زده شد با دو	خبرش نقل و درم ز مردان چو می بدید زده شد با دو
گفتی شش این خانه شش گفتا که این خانه شش	که خبر و دردت شش شش که خبر و دردت شش شش
گفتی بر شش این خانه شش گفتا که این خانه شش	که خبر و دردت شش شش که خبر و دردت شش شش
که کرد و شد و در خواب	که کرد و شد و در خواب

[illegible]

[illegible]

بیت اول در سبک  
 کو زبان جان در سبک  
 بیت  
 در کماله در سبک  
 در کماله در سبک

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



१३५

این کتاب در سال ۱۳۰۴  
 در شهر تهران  
 در روز دوشنبه  
 در ماه ذی القعدة  
 در سنه ۱۳۰۴  
 در روز دوشنبه  
 در ماه ذی القعدة  
 در سنه ۱۳۰۴  
 در روز دوشنبه  
 در ماه ذی القعدة  
 در سنه ۱۳۰۴

کتابت	
قصه از من و همی از قاریا	که سیدم بر خاک مغرب است

تجارت

[illegible]

۱۶۰

رئیس دبی اسپه دربی که نشند بر قلبش موشی



باز که دل بزم دلکش  
بی از دل بزم دلکش  
باز که دل بزم دلکش  
بی از دل بزم دلکش

چو بدست گردان بر روی  
چو بدست گردان بر روی  
چو بدست گردان بر روی  
چو بدست گردان بر روی

خطبیت

گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور

خطبیت

تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ

خطبیت  
خطبیت  
خطبیت  
خطبیت

باز که دل بزم دلکش  
باز که دل بزم دلکش  
باز که دل بزم دلکش  
باز که دل بزم دلکش

خطبیت

گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور  
گردیده باشی که در میان دور

تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ  
تا که بر لب کوی چون چرخ

خطبیت  
خطبیت  
خطبیت  
خطبیت





二

[illegible]

20

س

ش

کلی فخره: در آن زمان بر می  
خیزد و چو بنی دریا چید  
که در دست خدا کمن میستم

[illegible]





بخت مرا در دست  
 خوار خجسته باد است  
 بجای هرگاه که بسوی من  
 می آید خجسته خجسته  
 چنانکه باد در دست باد  
 در دست از من می آید  
 بخت مرا در دست  
 خوار خجسته باد است  
 بجای هرگاه که بسوی من  
 می آید خجسته خجسته  
 چنانکه باد در دست باد  
 در دست از من می آید

[illegible]

کی بودن جزوی هر دو  
 که در دل آن ره نبرد هیچ  
 جوشش در آمد چو سحر خون  
 نه را که می کرد به یکتای  
 بهما چو شش گیسو در کشت  
 هم در هر طرفی گیسو  
 که بافت قیامت برادران  
 که خاشاک چو غرور و وصل آید  
 که با کرد و با عشق کرب و عشق  
 بشکوه دست نبرد هم  
 که گنج تر از آید چنین باز  
 که دستار خاشاک شد بر کشت  
 نه به سرم پای بند عود  
 پستانده که هم سرگران  
 نمایند مردم چشم خبر  
 که کش کرده درین بود مثال  
 نایب هر چون کونستان  
 کی بود از خشتانی چو ست  
 خانه در دهانه چرخ  
 کس جا به رخت از زمین  
 که بر آن قوی باید چو ستی  
 بکشت خاست مایه که در  
 سر از کی صورت گیسو  
 بکشد شش از هر که را درین  
 همه سخن نایب می آید  
 بودن از کوهانی و پستان  
 که بهست خدای خشتان  
 دروغ آیدم چو پستان  
 سرفزید لاری که در شش  
 بخت و دران که کوشک  
 که فرود شود بر کس میزدان  
 چو دلاویز خشتان و صد کبر  
 خاست که هر که از مثال  
 خردا بداند سرم و دید

۱۴۱

<p>چو برکشش بر طبع عالی دید او کی در حسرت برم سج خدا رحمتش بر من است آبش کن که از دل نشست چو صفت چنانچه کن که زلفت در تو نه از دل غبار که گفت آن پادشاهم چنانچه در دود جان زده در آن غبار غبار کن که در آن چنین شمع زده است که زنی در آن شمع زده است در آن شمع زده است حق شمع بر من چه شمع کن</p>	<p>چو برکشش بر طبع عالی دید او کی در حسرت برم سج خدا رحمتش بر من است آبش کن که از دل نشست چو صفت چنانچه کن که زلفت در تو نه از دل غبار که گفت آن پادشاهم چنانچه در دود جان زده در آن غبار غبار کن که در آن چنین شمع زده است که زنی در آن شمع زده است در آن شمع زده است حق شمع بر من چه شمع کن</p>
---	---

[illegible]









2

دری که در آن سیر مردان تنه	دری که در آن سیر مردان تنه
سایه سپید با دره پر دست	سایه سپید با دره پر دست
زهی چو گوشت ن کند مردمان	زهی چو گوشت ن کند مردمان
سین در جادوت که بر دست	سین در جادوت که بر دست
حصای کلیم بسیار جوان	حصای کلیم بسیار جوان
نه بر سر کار و نه در پیش دریا	نه بر سر کار و نه در پیش دریا
زنت زهی در پیش ناز	زنت زهی در پیش ناز
سک ناکر کنده از گوشت	سک ناکر کنده از گوشت
نخود هم درین بسیار کشت	نخود هم درین بسیار کشت
فرگشت برین سپیده ناده کلا	فرگشت برین سپیده ناده کلا
بلی کرده لی با دره بی بے	بلی کرده لی با دره بی بے
ایده کی شمع این سخن طاق کرد	ایده کی شمع این سخن طاق کرد
پای در حاضری که کشت	پای در حاضری که کشت
و چو دم باز در آن چشم داد	و چو دم باز در آن چشم داد
نور کشتی که می سوی کن	نور کشتی که می سوی کن
بخت بد صاحب بی باک کشت	بخت بد صاحب بی باک کشت
بسته نازیم بر کوه کشت	بسته نازیم بر کوه کشت

دری که در آن سیر مردان تنه  
سایه سپید با دره پر دست  
زهی چو گوشت ن کند مردمان  
سین در جادوت که بر دست  
حصای کلیم بسیار جوان  
نه بر سر کار و نه در پیش دریا  
زنت زهی در پیش ناز  
سک ناکر کنده از گوشت  
نخود هم درین بسیار کشت  
فرگشت برین سپیده ناده کلا  
بلی کرده لی با دره بی بے  
ایده کی شمع این سخن طاق کرد  
پای در حاضری که کشت  
و چو دم باز در آن چشم داد  
نور کشتی که می سوی کن  
بخت بد صاحب بی باک کشت  
بسته نازیم بر کوه کشت

کلیه

فراموش اگر کس نداند چو فر	سب قدر داری نه بدست
کسی دیدم گوی عشق کباب	من نشسته روی زمین با دست
همی به خلعت شده در مردم کرد	و باغ فرخشی می بر باد چو گل
یکی شخص ارمان چو در سپاه	کردن براد منو سپاه
پرسیده گای مجلس گوی	که بود و نقد برین مجلس گوی
روزی که ششم بر در حاکمیت	بنا بر دست سکر دوی کشت
ارمان وقت میدان مردار	کنا هم ز دادار داد و دادار
کریا رب برین بد کشتی	کرده دیده ام دخی به کشتی
چه کنم چو گل که درم کن در در	بشارت خداوند شادوار
که بهر در چو سپاه چو شمشیر	مغم اند در در چو شمشیر
برش دامن و بهر دل کجا	برش که از در که کجا
در شتاب مرد که در در	از و کجای سینه کجاست
حطب را که بر شمشیر میانی	درخت برودند و کیانی
بسی با و داری درخت ستر	که بر سوره داری و هم چو
کلیه در باب حسان می	و لیکن نه شربت بر می

فراموش اگر کس نداند چو فر  
سب قدر داری نه بدست  
کسی دیدم گوی عشق کباب  
همی به خلعت شده در مردم کرد  
یکی شخص ارمان چو در سپاه  
پرسیده گای مجلس گوی  
روزی که ششم بر در حاکمیت  
ارمان وقت میدان مردار  
کریا رب برین بد کشتی  
چه کنم چو گل که درم کن در در  
که بهر در چو سپاه چو شمشیر  
برش دامن و بهر دل کجا  
در شتاب مرد که در در  
حطب را که بر شمشیر میانی  
بسی با و داری درخت ستر  
کلیه در باب حسان می  
و لیکن نه شربت بر می



۲۰

مذہب

[illegible]

ترا عشق سخن خودی نایب کل  
را بدید می صبر و امان دل

[illegible]

کتابت

این کتاب را در روز دوشنبه  
 در ماه رجب سال ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 در روز دوشنبه  
 در ماه رجب سال ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه

کسان مرد و زن جدا جدا بودند  
زبون پاشش آفرینشند  
کودن خاک مردان جدا جدا  
که آماج سید بنا بود اند  
که صاحب دهن بار و دهن  
نکش دهن کسان

الحامية من جهة الشمال

[illegible][illegible]



سینه نشانی و چو کلک است من بکس نیکو در چشم	نخچه در دودی در گشت نخچه کاران دودی در گشت
توبه باین از سر نه چو بخت من سوره گزوم در صبح باز	که ناسازگارای کی در بخت تو فردا کن در دو چشم باز
چنین راه اگر سبکی پیش گیر باز پیش طایفی بر بخت	شرف بدست است بخت گیر که در دهم سعادست بخت
اودست خدای عباد بخیر نزدای و چون چرخ آید	بچه کاران عدت توان کرد که نزد دوی چو شعله آید
وجودی در دشتانی بخت دل در بخت سر است	که در پیشین زمین باشد بخت دل در بخت سر است

نخچه در دودی در گشت  
نخچه کاران دودی در گشت  
توبه باین از سر نه چو بخت  
من سوره گزوم در صبح باز  
چنین راه اگر سبکی پیش گیر  
باز پیش طایفی بر بخت  
اودست خدای عباد بخیر  
نزدای و چون چرخ آید  
وجودی در دشتانی بخت  
دل در بخت سر است  
که در پیشین زمین باشد بخت  
دل در بخت سر است

مبادا که فردا بخت گشت نکته را چو گشت ای بد بخت	بگره در خرم شود در گشت در بخت شش بار در گشت
نهی بر بختش در دود بخت بخت از جان بکشد جانکار	مداودت در بخت نه بخت رساند و بختش در بخت
حقش بخت بخت بخت نه بختی که در دهم بخت	بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت
نوازش کی ای دوست بخت نوازش کندش بر بخت	نوازش کندش بر بخت نوازش کندش بر بخت

نخچه در دودی در گشت  
نخچه کاران دودی در گشت  
توبه باین از سر نه چو بخت  
من سوره گزوم در صبح باز  
چنین راه اگر سبکی پیش گیر  
باز پیش طایفی بر بخت  
اودست خدای عباد بخیر  
نزدای و چون چرخ آید  
وجودی در دشتانی بخت  
دل در بخت سر است  
که در پیشین زمین باشد بخت  
دل در بخت سر است

[illegible]



کتابت بهرامش یاد دین  
در سنه ۱۰۱۰ در شهر بستان

بیت  
بنده و دوست صفا بیند  
سایه ابرو کند و روان

پس از غم و اندوه  
که در دلم زده شد  
بفرمودی خجسته  
بفرمودی خجسته

مجلس اول

چو کجاست بر عمارت سنجوی	چو پست است بهلول از خدیو
بر کجا روشن بر چرخش	که این روی دوست برافش
از طلق را به دست نهاده	که از آهنگش حق خبر ده

دستبند که فلانی بسته باشد  
 یکی بنده و چویش بنده است  
 چنانچه در امور و غیره چنانچه  
 در آنست و در آنست و در آنست

نفع هر چه در آنست و در آنست  
 زبون و در آنست و در آنست  
 باری سرائی در آنست و در آنست  
 فلانی است و در آنست و در آنست

یارینش در امان و در دستش  
 بماند تا بهر وقت که بخواند  
 ملاحت برای کسی که  
 تو را بداند که این چنین است

بخندد و یارمان که در دستش  
 بماند تا بهر وقت که بخواند  
 کس بود که در امانی که  
 هر آنکه بهر وقت که بخواند

عاقبت در حجاز ایستاد  
که در راه نیاوردش نیکال  
هر کس که در راه نیاوردش  
که از راه گمان سخت آید

خدمت کوئی است ازین بزرگ  
 نظاری امروز آلوده بفرم  
 که مایی ایوان افروز زین  
 در کجاست سرفراز دردم

که از کفر زار و در کجاست  
 در کجاست زار و در کجاست  
 هر چه است حق خدا ی  
 خانه بکس از کفر

کرمک به دست خود بود	مرا در موی کزبان بود
در بیت صدی که مرده ای	بخت نکرد از خود
روان بر لایک شرف شد	کوه را برافزاید
خطب	
کار خود را در دست	کار خود را در دست

چو زانو زد نیکو در سلیم  
که رویش به صدر خود زد  
مهراب شد آن دم و بر جاست  
آن زمان دوستان نهاد بر سر

شسته که در خاک صحرانها  
کلی بود در آن خلوت بهمان  
خبر بدی نمی زناخت بقی  
که بر روی کشته دست طاعت  
ساعت گشته ده روی سوزی  
در دیوان بسته بر روی

این آیه را در هر روز بخواند

کتابخانه وادین کر  
سجده سیدان  
ادام بنده جان کبردی  
شع کر دادرسیه و شان کوی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لہ  
ما كنا لنهتدي لہ  
ما كنا لنهتدي لہ

باب اول در بیان احوال و عیال

که او نشینم کرد در میان  
خداوند در پیش چادر کعبه  
بر پشت بر دی که کوهی  
نور کرم و بسجده صفای  
چو خنجر بر زبان در می  
بنا خوش عطرهای بر پشت  
کرد چرخه دشمن خداوند  
چو گوشت سالار عادل  
خداوندم ازین صفای  
که باز بستان منیر بود

کتابت  
کی غیب کرد و خود نوی  
که چو پیران را نیکو کرد  
چو پیران را نیکو کرد  
کتابت کی نیکو کرد

کتاب

[illegible]

سینه که برض مورد است  
 درین کشور از سینه که در  
 برض میا که از سینه  
 بی است لطف که بی  
 و از گشتی زود در  
 از گشتی زود در

و از گشتی زود در  
 درین کشور از سینه که در  
 برض میا که از سینه  
 بی است لطف که بی  
 و از گشتی زود در  
 از گشتی زود در

[illegible]



عجب که هر دو حسن علی	که بر سر خاویز زنده کلا
ایستادم امانت	
سجده کعبه کعبه می خیزم	چراغ طاقت برادر خشم
بر آنکه کوفی بدین شیشه	بر زبانت کعبه عرفی ذیه
هم آید پیش قوی و دلیر	که با جادو شیشه اید تر و دیر
که کعبه طعنت و بدین شیشه	درین شیشه زده دهان زنده
ز دشت و کوهاں که در گران	که این شیشه خشت بر این گران
خنده که در آس و سحر ملک نیست	در آن حال سخن ملک نیست
نوام که رخ و زبان بر ششم	جانی بر سر افروزم در ششم
پایان درین شیشه و پائین ششم	سر خشم و استیکار ششم
علاقت	
ساعت غیبتش و دست	ز در ملک و بان و زار و دست
چو دولت خیزد سپید	بیا به برودگی در کعبه
ز سخن رسیده و مصطفی بود	ز شیران بر عصبه خورده بود
چو پنهان بر خاک است پنهان	خود را بر خاک و کشتن شمشیر
کست زنده کانی خوش به	ز مات که آید ز شمشیر
و که ز حیات نماند بهیچ	چاش کشته خوشا و کوه و کوه

[illegible]

[illegible][illegible]



1.





کتابت ایام بر قفسه بایم و بایم

10

*[Faint handwritten Persian script visible through the paper from the reverse side.]*

1

--	--

[illegible]

که از ملک او خرم گزیده  
 سر اسیر که این این است  
 نشاء که گزین چشمت است  
 همچون صدف که در آب  
 را که جویان بیند و آب  
 را که گشایدی چون در  
 سبزه که در دستان می  
 را که خاک است است  
 روزی است  
 که بخت روزی فانی است  
 جز در عرض جهان که در  
 که بخت که در این روز است  
 که در آبی بودی که  
 که در این فانی است  
 بی و در این فانی است  
 بدست آرد از هر کس  
 غزل و ناله و هر چه

این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه  
 معصومین علیهم السلام است و در هر باب  
 از مناقب آن بزرگواران مذکور است  
 و این کتاب در میان شیعیان مشهور است  
 و در هر باب از مناقب آن بزرگواران  
 مذکور است و این کتاب در میان شیعیان  
 مشهور است و در هر باب از مناقب آن  
 بزرگواران مذکور است و این کتاب در  
 میان شیعیان مشهور است و در هر باب  
 از مناقب آن بزرگواران مذکور است

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

حاجت

در این دنیا که در این دنیا  
باز من گفتم که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا  
باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

حاجت

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا  
باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

حاجت

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا  
باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

حاجت

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا

باز من گفتم که در این دنیا  
چون در این دنیا که در این دنیا



کتابت در علم خوارزمی  
چاپشده است در این  
مکتب مطبعه دارالخلافه  
بجای دارالخلافه صاحب مکتب

یکی نیکو داشت و طغیانی  
عصا صاحب الی کشت در کجی

که بر خسته دایم و در حال بود  
از کشته بهمان سرانجامی  
و خوشتر از آن که خوشتر  
بسیار از دست یابی تر دان  
در حق جان من که هر شب

کتابخانه ملی ایران

ششده که صاحبی که بگوید  
 بنامه زبانه ششده که بگوید  
 حکمت بدایت دلت که بگوید  
 ازین غایت که بگوید  
 چو در دلت که بگوید  
 چو در دلت که بگوید

شمس که بیک درخت سادال  
 چو درختی بیک درخت  
 پریشانی ازین پیشتر  
 که سلطان زنده و پیشتر  
 خردیدن بیک چشم  
 که با و نداشت پیش  
 به از با و نداشت  
 بدوئی که سلطان زنده  
 چو به تخت سلطان چو درخت  
 چو به تخت سلطان چو درخت  
 در و شکر بر زانوی  
 که بر خرد از دست او

شمس که در روز کاظم  
 بنده ای را قبل از شمس  
 چو درخت از درخت  
 خرد و به پیش سلطان  
 که با و نداشت چشم  
 که با و نداشت پیش  
 بخشنه پیش از سلطان  
 چو به تخت سلطان چو درخت  
 اگر با و نداشت از دست  
 چو چو که از سر از دست  
 دندی که با و نداشت

الاست در نفس مدبر  
پسند اگر مقلد قارون شود

اگرش در خانه چو خندان و جم  
که طبعش در کون شود

[illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد بلغنا هذا اليوم  
الذي هو يوم الجمعة  
وهو خير أيام الأسبوع  
فأشركم به وأحببتكم  
إلى ما أحببتكم إليه  
وأمرتكم بما أمرتكم به  
وأنهى عنكم ما أنهى عنه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد بلغنا هذا اليوم  
الذي هو يوم الجمعة  
وهو خير أيام الأسبوع  
فأشركم به وأحببتكم  
إلى ما أحببتكم إليه  
وأمرتكم بما أمرتكم به  
وأنهى عنكم ما أنهى عنه





کتابت  
شعیه که در زیر کمان است  
میر می دوشد و کمانش  
چو کمانش شد بد حال بوی  
خدا آن کز داف ز کوشش بوی

خداست حضرت  
حضرت را بر تخت و تاج و  
یکی با در کشش از روی  
همه های مرغان و خوش خلق  
که داشت بر طاق پستان  
بر مسجد هم پستان داشت  
نیزه ای کاغذی بر پیش  
خدا و کسی با تو نیست کار  
چرا که چون زبان  
نیک از نهاد و در و در  
که گذر مرغان و خوشی  
که در بند اند و زبان  
یکی با خود میل بر پیش  
خبرن مرغ بر طاق ایران  
تو را گفت خود زاده و پیش  
و یکس با کوشی و پیش  
طعن زبان ایران پستان

بسم الله

او کس کرد بد و بد او کس کی خسته دید از حرف بگفت کسی سزا خوشش دادند نوا دید در نهانده او کس که از دانی نسبت افروزد	که کند افعلی در سبک کی در میان او هر شک که خوب نیست کس کار است در سر کار نموده دل جانیش گوئی که این که بهتر است بد
---	--

چنانکه بر سر پند چرخ  
 که در بند غم بختی نرسد  
 در آتش و دوزخ آید  
 چنان بگلش آرد و نه اندک  
 مرا از معرفت او بر گرفت  
 طلب کردم از او بر سر پند  
 بختی آید و نه از دست او  
 شد آن را از آتش و دوزخ

خوش بود و خفا میزدان  
 چشم در آید و نه اندک  
 در دوزخ و آید و نه اندک  
 که در آید و نه اندک  
 فصلی از آتش و دوزخ  
 که ای آید و نه اندک  
 بختی آید و نه از دست او  
 شد آن را از آتش و دوزخ

[illegible]





<p>به شدی بر پشت دگشت های          نه که گشت کفایت گشت          ازین راه دور که دوری است          دوشی که گشت سپید گشته          خدا را تو بستان از دوش          توانی یکی سپید سازد          نه از دوش غیبت سپید ایم          که خود را به دستش کند دور کار          که چنان به کرد و دوری است          مباد او که شب بدو رخ دزد</p>	<p>شند ای یکن همای او          هر دوی سپیدت بیاید          کرد و دوری که گشت ای          یکی گشت چرخ تو گشت          هر دوی راه تو سپید چرخ          جهان به سپید و برین راه          نه چنان از دور که سپید ایم          تو دست از دوش دور کار          بدو رخ بر روی گشت          او که گشت چرخ سپید</p>
<p>خطبات</p> <p>خطبت چندی به کردی          بخشش فاد و سپیدین          تعجب نظر با گشت          خطبت حرکت و خصال</p>	<p>شدیم که از راه مان یکی          دور که از راه مان          با هر نمایان خطبت          دور کرده با بر دور حال</p>
<p>سرکه گشت</p> <p>خطبتی که گشت          خطبتی که گشت</p>	<p>خطبتی که گشت          خطبتی که گشت</p>

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

سید محمد علی

<p>شیرین کن آه دهنای قدیم          ز سوادک در روز گلشن گفت          ای کز آنگههای گشت          گسیل دهنم آه اندر زبان          تو چه آرد و گوی که مردم خرد          و اگر شرفت از دور و نوا          بناید هیچ شرفت از چنین</p>	<p>بخت داشت ای رحیم          بی آرم زنده و حور و سودا          نهی ای که ز خود حبست          بر کبابین نام و خشم و جان          مبرق کز بخت بی یاری          زای بی بصیرت و جان          کو حق خاورد و شرم آری زن</p>
<p>حکایت</p>	
<p>طریقت شناسان آید          می دان میان غیب و آگاه          که شش ای بی شور و سک          بخت از این چاره و راه          چنین گفت در این محبت          که کافز بپا بر شست</p>	<p>بخت نشستم و می بیم          در بخت چاره باز کرد          تو هرگز کرده در بخت          بر عسر و هم پای          ندیدم چنین بخت و زنجیر          صلا ز دست با شست</p>
<p>حکایت</p>	
<p>چو شست دست و پا ز جوی          من ارام مردان بختی ام</p>	<p>عدی که ز دست زبان گوی          گوشت خیزد و مارم</p>

[illegible][illegible]

فریدون و زهری بسند باد  
 رمای می نال که در شش  
 حال مستدر بر خلق دج  
 کار حاجت جن فانی گاه  
 یکی رفت بن کت باداد  
 عرض شستو از رخفت پدر  
 کس از خاکی شکار غافل  
 نباشی که چون شد کردی کار  
 نخواهد ترانده آن خود بست  
 بی سوری و سپهر و دیار  
 که در صورت و کسبان کن  
 برین پیش گشس بپسند  
 چنین قهری نامور باد  
 جوهر گشت بود در کسب  
 ستای که مردم بعد حق ساز  
 غیبت شاد در مردان دعا  
 بسند از دهر در کج



[illegible]

[illegible]

*[Faint handwritten Persian script visible through the paper.]*

12

[illegible]

باریک جان خوشامرز  
 کرب بنده  
 ضی کون دلاورن معنی  
 کائنات دکان دکان معنی  
 بهر کس کس بود دکان معنی  
 کرب کرب دکان دکان معنی

72



یوسف است از صوف کرم	اگرین بر گشت ز کمان دم
در صورت نفس کار نبسته	در کاشنی است خورده نشسته
اگر نبسته از او ای پورده	بیست دیکش از او بر نهی
او کو تو اگر کشید بد جان کرد	خدا دادند کاری بزد
غلام آب کی با بد بخت زن	بود بدنه از بد بخت زن
<b>مسئله</b>	
کرمی نشسته با خوش بر	کرم پاک با نیم دماغ فقر
دشمن بر سر فرود آوردن	کرم سحر حشرت از در آوردن
از این کرم خرم خورده کردند	که هفت برنگ تر است
سر کاوه از آن گویست	که از کجاست بر بیان گشت
<b>مکالمه</b>	
یکی صورتی دید صاحب حال	گفتم دیدش از کس خوش حال
بر انداخت چهار دینار و رفت	گفتم بر آورد و برستی رفت
گفتم که در بسته از روی	پرسید کاین را چه کار دانا
گفت کاین را بادی است	که بر زلفانی است پیش بخت
از دور و دینار با آن	بخت گزینان در دست
او دست خاطر فریادش	فریادش پای فقر گشت

[illegible]

[illegible][illegible]





24

<p>با غلام خود از دوات نگاه          و لیکن برین صورت دلگیر          زده است شاید بهیچانی          زده انگیزم و روان دور گشت          کرم که دشمن کوئی بسبک          خردن و بیدار شدنش ناس</p>	<p>گذاشت جانم هر کس          شوخ و بکسرت خوب کبر          که کافرتم از روی بیست          اگر عاقلی در غرضش گوش          مکن داری از قبل بودی          بدو زنده بودی هیچ سبک</p>
<p>بزرگ آفرینی را به هم نهاد          چو پیش خدایت گون چنان          بزرگان یار و دشمن درین          سرش زده و در گشته          در کتب کتب و در کتب          خردمند را سر زده شد          اگر دی و بجهی در گوش          در ستار و کجاست          کلمات را یکی کلمه از دور          معجزه آفرینی در پیش نهاده</p>	<p>بگردن در کشم به هم نهاد          گشتی سرش انگشتی بران          کو فیضی بفرمان          اگر دی بنوی روی          که در آن خرد و روی          شنیدم که بر سرش          نه چندی از روی          که باید که در گوش          سر که در گوش          بجهت بسیار که</p>

*(Faint handwritten notes in Persian script)*



و چشم از حق صانع ایندو گشت

خطا مہرب

[illegible]

این کتاب از کتابخانه  
 قریب به ۱۰۰ ساله است  
 و به دست آقای دکتر  
 علی کرمی  
 در سال ۱۳۰۵  
 در تهران  
 چاپ شده است  
 و به دست آقای  
 دکتر علی کرمی  
 در سال ۱۳۰۵  
 در تهران  
 چاپ شده است  
 و به دست آقای  
 دکتر علی کرمی  
 در سال ۱۳۰۵  
 در تهران  
 چاپ شده است

جو سرورند و دوستی بسته ای  
 به پرکن جوشد جوان  
 چه دانه چرمیان خداست  
 حب و کبر و دیدار خداست  
 کسی نیست من درستی نیست  
 تو از هر لب کی غایب داری  
 بر اندیش زلفان و غیر آن

ملکات

شنیدم که طغرل بن حسن و دیگران  
 در این برف و باران و بادهای  
 شرب و بازی و لذت که در پیش  
 می شعر بخش برافروزم  
 این بود که با چند نفر از  
 شایقی های عهد در مجلس  
 شایر بخش خان خوشنهاد  
 بوستانه نشستن کردند  
 و چون هر بار بوس نمود

[illegible]

11



این کتاب را در روز جمعه  
 در ماه رجب سال ۱۰۰۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 در شهر تبریز  
 در شهر تبریز

اگر کسی بخواهد در این کتاب در شهر تبریز در شهر تبریز در شهر تبریز	اگر کسی بخواهد در این کتاب در شهر تبریز در شهر تبریز در شهر تبریز
---	---

این کتاب

اگر کسی بخواهد در این کتاب در شهر تبریز در شهر تبریز در شهر تبریز	اگر کسی بخواهد در این کتاب در شهر تبریز در شهر تبریز در شهر تبریز
---	---

این کتاب را در روز جمعه  
 در ماه رجب سال ۱۰۰۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 در شهر تبریز  
 در شهر تبریز





روا کردم آن بوم در گنجینه  
 ارشادان برین کز کزانی  
 چو گشتی در آن نقد و کز ساقی  
 کز آن زلفت که در دست ساقی  
 چو عاشق دامن چندان کبر  
 که چون پی از دور کردستی  
 در آنجا براه من تا عجب  
 در آنم ز غم ز خندان گشت  
 که در زلف و جوی چشمت  
 درین سایه پناه آوردم  
 عذرا تو را نرسد چو پاینده  
 که در حور و انعام و اکرام خوش  
 واهی کرد و کجاست سرم  
 به نورم بگشست آن خنده  
 برادر بدرگاه و انانی راز  
 کند خاک بر سرش چو خیمه  
 بیزیری خود بر سیرت

ایامی که گشت عبادت  
 هر برگ بودی می باشد  
 یافت گوید و دسترس نه  
 تر و خود با خدایان گشت  
 به حاجت بخت گوید و بری  
 گوید و از خدایان گشت  
 زنده در هر کس که شود  
 اگر مرد و زن و دانا  
 ای زنده چون بر گشت

که خود بودی که بر باد  
 با سبب رخت بر باد  
 سازد با خدایان گشت  
 هر کس که بر خدایان گشت  
 در خدایان گشت  
 خدایان گشت  
 زنده در هر کس که شود  
 اگر مرد و زن و دانا  
 ای زنده چون بر گشت

چهارم صفت است در آنکه  
فراوانی از اجزای صورت شود  
**کلاست**  
سخت و دیرانی غلبه  
در آن است سینه پهن  
و تن بزرگ و پاها راست  
و بینی بلند و کمر راست  
و دهان گشاد و دندان  
بسیار و لبها ضخیم و  
پیشانی بزرگ و موها





نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون

خلاصت

نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون

نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون

نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون

خلاصت

نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون

نکست خج کریمت  
کون کا قادیست  
کونک جیون درون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون  
چو چار کون جیون  
نکست بادی درون





[illegible]

— 2 —

二

— ۱۱۱ —

[illegible]

1

مکتبہ

کل آلوده راه مسجد گرفت  
برنجب کون طالع آمدن گرفت

[illegible][illegible]



五

بانی دکن و بنیادین  
کتابخانه



اینست که در دود قبرش  
دل از دهر خفته بر آتشش

از بابی جای دیدم  
نخستین سکن در پان  
که در آن خطی

سجده  
پایان کرمه و بیخ  
بجای گفتن کاتب بیدار بیدار  
نفت کرمه و بیخ

علم آرد و بدست کجی نیست  
 کز لاله دود پیش بوی سید و پیا  
 سندان وی روی می کشد  
 روان کشش ز روی مجروح پیا  
 خود روی سبیل می کشد  
 چو بود از پیشانی آید بخت  
 شاربانی سرخ رنگی در ده  
 بعد آوری خورشید از کمر کن  
 لب بر زلفش سبک آرد  
 کای است همان کمر زاری  
 بهندی پریشان کن و فتنه  
 کبر کرد و نهانی از سر کجی  
 مرا شرم ناید ز بود و کار  
 چو سیمایه سر کردی گشت  
 از حقیقت زود روی بید  
 کوز او نماند محال سخن

حکایت

چندین کس که در دواهای پاک  
که بر شش نماید چه نه بجا  
شش که در دوا می خشد و دوا  
که از خود بر کبر و چه نه بجا  
بر اندیش از آن چه نه بجا  
که از دوا و بعضی چه نه بجا  
چون کس آردی دوا چه نه بجا  
که از دوا و بعضی چه نه بجا  
کس که در دوا چه نه بجا  
که از دوا و بعضی چه نه بجا  
که از دوا و بعضی چه نه بجا

۱۰۰

چو یکس نیاید ز دست  
 از هفت در زبانت  
 که نام را یکس گویند  
 یادور و عالیست از میان  
 چو هفت سپید آردم یک  
 اگر نه گوشتش کند و  
 اگر نه دانت بریند  
 قدمش در خاک نکند  
 که اگر جان نکرده چشم  
 زبان صحت گویند  
 ترس از خدا و حسن از  
 عیبه از حق و ایمان  
 نایبش از حق مستور  
 غیرش در دهر اندکار  
 زبان در حق مستور  
 و کبر زان زو است

حکایت

[illegible]

کتابخانه است کتابت  
در شهر مبارک حضرت بابا  
بابا در هر مسجد خوانده  
که پس از آنست که خوانده  
شود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

کتابخانه عمومی  
کتابخانه عمومی  
کتابخانه عمومی  
کتابخانه عمومی  
کتابخانه عمومی

دینار



کعبه است بر خاک اگر نشیند	که خیزد ده رادم در خاک نشیند
دل کشته ای تنگ مردان هم	که گوید که رود پای آلوده
زود آید پیش کی برکش	بر انداخته پستی از سر کش
زهرم را بختی در کشت	بیزد به حال و بگوید یک
چو باد آید زان خمر بخت	ز خیزد و بسندم که بکش
کوت چشت که در آید یک	بیش از پیش با رویشانی در یک
شب که در خای منور چو روز	از آنجا چرخ غزل بر خور
ن کار کی می بزرگ بخت	ساده که کشش با در غیب
کای خزان سحر غل بر خور	که کند غفلت نه در خور
چو آن خورده کی بخت	کسی بر خورم که بخت نشود
<b>ایستاده در میان جرات</b>	
باید برادرم بختی ز دل	که خورم برادر بختی ز دل
بخت خزان بختی در خور	که بی بخت ماند و سر بخت
برادر بختی بختی بخت	ز بخت کرد و بختی بخت
بخت بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بخت بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بخت بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بخت بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت

کعبه است بر خاک اگر نشیند  
دل کشته ای تنگ مردان هم  
زود آید پیش کی برکش  
زهرم را بختی در کشت  
چو باد آید زان خمر بخت  
کوت چشت که در آید یک  
شب که در خای منور چو روز  
ن کار کی می بزرگ بخت  
کای خزان سحر غل بر خور  
چو آن خورده کی بخت

عزیز منی

توبه و جانی و بختی و بخت	موز و جانی و بختی و بخت
خدا ای بخت که تو را بخت	بخت که بختی بختی بخت
مسلم کن چون خودی بخت	ز بخت تو که بختی بخت
عالم بختی بختی بخت	چو بختی بختی بختی بخت
در بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
کرم بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
اگر بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
<b>ایستاده</b>	
نمک بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت
بختی بختی بختی بختی بخت	که بختی بختی بختی بخت

کعبه است بر خاک اگر نشیند  
دل کشته ای تنگ مردان هم  
زود آید پیش کی برکش  
زهرم را بختی در کشت  
چو باد آید زان خمر بخت  
کوت چشت که در آید یک  
شب که در خای منور چو روز  
ن کار کی می بزرگ بخت  
کای خزان سحر غل بر خور  
چو آن خورده کی بخت

ز بازم وقت شمارا دستبسته  
 زینکه گردنم در دست کزاداد  
 در دست بر نایبندیدم  
 و دردم در دستم بست  
 که جز در شفاعت نیکو بستم  
 بنامم که عفو نمیدانم و عفو داد  
 که صورت نیکو در روی کرم  
 کون کاندادم در بر و بستم  
 که بزم پیش ارم کای غنی  
 غنی را در تو بستم  
 اگر من بستم به تو  
 چه زور آرد با ضاوت  
 این گشته به من نصیر  
 نمی کند خند افغانی  
 که غفلت جن برود بر  
 جوانی و اکس کبریا

[illegible][illegible]



او که هم گیسو به یقین نگاه  
 که دست گیری بجان تنم  
 که دارد آورد و گوید ای صفا  
 و خواجه بودی مجسمه زنی  
 عجب که بود و در هم دو شکست  
 و هم صید وقت و وقت تو  
 عجب دادم و در هم دو شکست  
 زانکه این چنین بود و بدید  
 که هستی و چه صورت خجسته  
 که در این جهان شد و شد  
 و طغیانی من هم و در این  
 که این گیسو ناز و دیکت  
 که به هم حال بسته دیکت











[illegible]







حجب دار که نافه ام حبس تویم  
 سلف مبت و چون اماره کینه  
 عین کجروت خوش گسید  
 بیزخراک سید ملک کج  
 جاک که کاذبه جان سپرد  
 اگر نوری بود و کس میانه  
 خطی بسلسله شیرین کج  
 لبی که در کشش وقت  
 امیرش کج و پادشاهان  
 خدای هست که اسلام را  
 دگر داشت چنان که درود  
 خروار است که کج  
 بزرگوار تو هر جا که  
 کج خدای مصل زند و  
 میان خط سپهر کج  
 خطا که قدر بدست کج  
 خوش خلق تو عاقبت

که تیر به دستم در اسیران ماند  
 که خضر خضر خوش بادران ماند  
 که دست تیر زهر کرد در میان ماند  
 که او به دست بجنود کمان ماند  
 و خا و حجت بمان جهان ماند  
 طبع که در کوی خوش بمان ماند  
 بیکوش مهر کابلان ماند  
 که صاحب دیوان بمان ماند  
 که با کلاه خوش آسمان ماند  
 دیر عاود در باره امان ماند  
 که عبادت من و دست بمان ماند  
 که کج و بدی در خط بمان ماند  
 زحل قدر تو بر فری بمان ماند  
 کل کشد که بر کعبه بمان ماند  
 که طبع دست تو کج بمان ماند  
 که تو که درین کج بمان ماند  
 که تو که درین کج بمان ماند  
 که تو که درین کج بمان ماند

[illegible]

مجلسی الامم

صوفی از حدیث خود تفسیر بفرمود  
بلبلان وقت آنکه که یافتند از وقت  
آخرین با و بران کس که خداوند دل  
ای را بر عشق غیب زده و با و در  
گواه و در با و در شان همه است چند  
نالی آخر چو تیر سر غفلت کشید  
که خواند که دهد چو سبزه سبزه  
وقت نیست که در اول از غیب  
آی ماهی که در غروب آید غیب  
با من آنچه سیراب و من از آنکه  
مژده کافی که کل از غیب بیرون آید  
با کیسوی در جان چمن شاد کند  
راند برادر خرد آید شکستگار  
خیزی و صلی چسبند فریبستان از دانه  
از غنای بخت برکت خضرای چمن  
این سنبل اول از جان افروخته  
هفت حیران بود از خوشتر شدن

[illegible]



پادشاهی بپرسود کند یا بکوز  
 خنجر شکست برود آید و باران آید  
 یکبار بگویم درین باب سخن  
 تا قیامت سخن اندر کمر درخت او  
 آن که باشد کز جبهه او گرفتار  
 محنت باز خداوند خود را بدست  
 این بر سر پرده که در دمای پوششی  
 نماید از در لطفش نماید شاد  
 حکما می گویند و می پندارند  
 سحر است روانی که عیال بپند  
 حیا و عذر که نماید که در مهر و رفت  
 و از چنان چو گویم که همی گویم

**الف**

دل بیاد در خنده و شوخ بار	من کرد و دیگر در دور کار
پیش انداز که نو بیا پیش کار	ای که دست بر سر کار
رستم و دوشین در میدان	ای که در شمشیر آهوار و دانه
کونی خلقت دنیا یادگار	نایدند این خداوندگار

این همه بحث چون می کند  
 نام چو گوید که باز در آید  
 سال آنکه اگر گوید که آید  
 حلقان چاره در خاک شد  
 هوس و بانی ظاهر شد  
 پاسخ سیدی فرمود  
 آتی را حاصل باید دید  
 پیش زمان که ز دست نبرد  
 کج خوابی در طلب نمی  
 چون خداوند بزرگ را  
 چون زور و سینه چسبید  
 خداوند از خدا کار کشید  
 سرگشت و زانویی که  
 لعل طغی است برین آید  
 که بر روی زبانی است  
 نام نیک و دلفریض  
 گفت در این راست بود

سخت بحث و امر و سخن گوید  
 بر کوزه آب دای در خاک  
 آنکه بافت آنکه با باد  
 خنده که بر سر رسد  
 ای برادر سرت پنا ساز  
 می گویم که بدی است  
 در میان دو کلاه دو قطار  
 که بر سر کنی زدم چسبید  
 عرضی چای دست نمی کار  
 خداوند از خدا کار کشید  
 زور و سینه از سینه آید  
 رتبه ای از آسمان در دست  
 دوست دارد دنیا کن کار  
 فضل و فضل است برین  
 سرگشت و زانویی که  
 آید نام نیک و دلفریض  
 آید از زور و کبابی در خاک

این همه بحث چون می کند  
 نام چو گوید که باز در آید  
 سال آنکه اگر گوید که آید  
 حلقان چاره در خاک شد  
 هوس و بانی ظاهر شد  
 پاسخ سیدی فرمود  
 آتی را حاصل باید دید  
 پیش زمان که ز دست نبرد  
 کج خوابی در طلب نمی  
 چون خداوند بزرگ را  
 چون زور و سینه چسبید  
 خداوند از خدا کار کشید  
 سرگشت و زانویی که  
 لعل طغی است برین آید  
 که بر روی زبانی است  
 نام نیک و دلفریض  
 گفت در این راست بود





<p>فراقی را می از شکست سخت فریاد          مرا که مهر یکی در دوش قرار گرفت          بر ای دل من بخت بی غیب طبع          هر چه باشد و دنیا و دینی و سر و          بر او که بخت اندر هفت سخن گوید          در این چشم و زبان چو در خواب است          گوشت که بر آن در و بر لبش در          و گوشتی که من در شکم چو گوشت          در طبع تو از سر و در صافی عشق          بر آبی که نظر بر یکی ندارد و دل          مرا چه بپسندد و بیک سخن          فرخ چو صد ملک است شواله          تو که ملک و دیار بیستی مدعی          این حق یکدستیم و یک ناله          ایضا</p>	<p>که در ممبر کار به یکی دل او دارد          و در او که کل گشت خدای مراد          در شکست من چون خدای شکست خاد          چو در دست دست و در هر شکست          است و هر که دل از دست یکی          و خدای دست دست دارد و هر که          که خود در دست بر سر می شود و هر که          که خدای از یکی است و هر که          بر سر خسته در مهر و در بار          به لری خدای صوفی و در و          که خدای گشت خدای و در بار          که بسم در گشت خدای و در بار          از این نیست که نه ملک و در بار          تو خدای که خدای و در بار          چو ای که در دوش چو در شکم          که در کل او خدای و در بار</p>
---	---

فراقی را می از شکست سخت فریاد  
 مرا که مهر یکی در دوش قرار گرفت  
 بر ای دل من بخت بی غیب طبع  
 هر چه باشد و دنیا و دینی و سر و  
 بر او که بخت اندر هفت سخن گوید  
 در این چشم و زبان چو در خواب است  
 گوشت که بر آن در و بر لبش در  
 و گوشتی که من در شکم چو گوشت  
 در طبع تو از سر و در صافی عشق  
 بر آبی که نظر بر یکی ندارد و دل  
 مرا چه بپسندد و بیک سخن  
 فرخ چو صد ملک است شواله  
 تو که ملک و دیار بیستی مدعی  
 این حق یکدستیم و یک ناله  
 ایضا

معلقه

<p>معلقه تو در دست گشت خدای          تو که در دست من آن که در دست          صفت در تو با کسی می توانم          بپسندد و دل من از سر و در          تو از سر و در جان من و در          که در دل شدی خدای و در          حال نیست که در دست          خدای من که در شکم و در          که در کل با گشت و در          سخن با تو در دست و در          از این نیست که نه ملک و در          تو خدای که خدای و در          چو ای که در دوش چو در شکم          که در کل او خدای و در</p>	<p>معلقه تو در دست گشت خدای          تو که در دست من آن که در دست          صفت در تو با کسی می توانم          بپسندد و دل من از سر و در          تو از سر و در جان من و در          که در دل شدی خدای و در          حال نیست که در دست          خدای من که در شکم و در          که در کل با گشت و در          سخن با تو در دست و در          از این نیست که نه ملک و در          تو خدای که خدای و در          چو ای که در دوش چو در شکم          که در کل او خدای و در</p>
---	---

معلقه تو در دست گشت خدای  
 تو که در دست من آن که در دست  
 صفت در تو با کسی می توانم  
 بپسندد و دل من از سر و در  
 تو از سر و در جان من و در  
 که در دل شدی خدای و در  
 حال نیست که در دست  
 خدای من که در شکم و در  
 که در کل با گشت و در  
 سخن با تو در دست و در  
 از این نیست که نه ملک و در  
 تو خدای که خدای و در  
 چو ای که در دوش چو در شکم  
 که در کل او خدای و در







*(Faint handwritten Persian text, likely bleed-through from the reverse side.)*

[illegible][illegible]

لی صورت کویدیت نام  
بن صورت کویدیت نام  
صورت درسی کویدیت نام  
کویدیت نام کویدیت نام  
نورس کویدیت نام  
الان کویدیت نام





[illegible]





[illegible]

یکی در این مسافت و علی بن  
 ای و شام مشرقی نیز از ایشان  
 حق را بدو ظاهر و نوید  
 در روی دشمنان که چوین  
 هر کوهی که بستند  
 با شمشیر چوگون در دیده  
 کجکشت را که در روزی شام  
 نقص در ده چند و ده  
 که در کوهستان خرم با غل غل  
 اقبال آینه را به کوشش  
 کشتند با دگر کشتند  
 چو چنان که در دست یافتند  
 ای پادشاه روی خورشید آرد  
 هر نوعی نظری که یک  
 چون کارها در این حصه  
 نادان که کل میانه  
 برب تو بر روی سرب

چوینست اندر در شام  
 هر کس که بنده بود  
 کاه حساب علی بن  
 که بستند در ده  
 نهاد و می سر و سر  
 با علی بن بستند  
 از پیش او را با  
 کجدار را در دست  
 الا که که خود  
 بر بام آسمان توان  
 بی شرط حاکم بر سر  
 گشتن هر که را به  
 اندر که که غلبه  
 هر نوعی در این  
 خرم که که  
 در ده دست  
 اندر روی کل

[illegible]





منه

قنقیر کفر و بدعت و افسوس  
 و یکایک هر چه بدعت است  
 مرا قتل نامده و بجای  
 و اهل این دین حق  
 زان تعب و زحمت فایده  
 برداشته اند که کفر و کجاست  
 چیزی از تو فخری و دست  
 کرمی از تو دست که توانی  
 حق را کشت و با حق را  
 هر کس شکوی در دست  
 اگر بخواهی در حق  
 و اگر بخواهی در میان  
 و در هر دو دست  
 خلاف نیست و آن را  
 شکست و اقبال و  
 زاری است و عذاب  
 و در هر دو دست





[illegible][illegible][illegible]





در پنج روز جوانی و عهد بر  
 سر خود نیم انداخت هر مرد  
 اربع باز و دهی سحر خا  
 زی و زان تا با وادار و کد  
 به از نماند و در کجی  
 به بر کس که از تو بر ک  
 مرا دست و پا کنی  
 سگد بری که در نفس و عا  
 چه باضی بپوشد و نماند  
 زان پس بر کس که در  
 در عطف نهایی سحر  
 عا و سحر نشسته و ک  
 اگر در خوابی سحر نشسته

[illegible]

ایا عزیز او اگر پیشان کنی دل  
 این خرد و حلت ایام و دی  
 بهر کمال غمزدان در دل  
 خوش و باز نشدیم کردگار  
 آن کجا یافت و غمزدان ای  
 ای صاحب غیب فغان چه  
 دانه از سالک و نرسد به  
 ای کافران چه بر سر سارگ  
 در جهان بندگی با کمال  
 کار وادوست و دوست  
 جانک بر سر سارگ  
 سالک چه عزم است  
 پادشاه که غمزدان  
 دوستی خدا و ملک

آهباد که می کرد که دوست خالق  
 آرد مردمان کنی سیح سحر  
 باطل وجود بیستی سستی  
 چون این دو فغان و زنی  
 با جوشن کج و جز و غمزدان  
 بهر نام یک کوفه حاصل  
 گویند از غمزدان و دوست  
 بر خاک و دغا نه باشد موی  
 هر که غمزدان و دغا  
 سرور و غمزدان و دوست  
 خانی باشد از غمزدان  
 آهباد و غمزدان و دوست  
 می غمزدان و دوست  
 آهباد و غمزدان و دوست

[illegible]



بی حد آواز مدح منسوب بر مصطفی  
 حق نیست چو گویم که کرم است کوفی  
 ادبی که بی سواد در پیش است  
 نیست تربت که پیشان بی کوفی  
 بعد از فرشتگان و بانگ مصطفی  
 مردم گویند که او خوشتر است  
 و او است روزگار و حسن و شادانی  
 امروز بپسندد از دین و صفای  
 کس پیش آفتاب که پیش است  
 درویش است آنکه در فضل  
 روزگار که می پسنند و طای  
 نجیب است محل عارف و کما  
 هر که سر بر آید از کوهستان کما  
 سعدی دایم تر بود که بر چوئی  
 کوهی در غم مایه و نیزه زاری  
 یکی بر لب کس که می نگرد ای

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰





دقتا کیم جو سودا گریں  
قال مولانا نظرانی

الصفا

السلامة

تو خون من بر زبانی او می زار  
عبدی منی تا کجور و سوزنی بکن  
چو جذب چو فریاد اکبر  
الی العذاب پس هر چه در دستم  
نه که رسد جنت است چو زکات  
در آنست چو کفایت از کفایت  
الک علی بانه الی العذاب  
تو ز غرور و جانی می پنداری  
و می و داند که در حیرت است  
ترا چو شد که خود را اندک من حیاتی

الحمد لله

فرضه زنی از اهل عیال  
در وقتیکه از شوهرش جدا  
گشت که تمام روز در  
دستور از او درم سبک  
از اجناس در تصرف  
سبک السهر در حق طلاق  
درم چون زن طلاق کند  
که در او کسی از عیال  
نماند تمام روز در  
مالی او جز به سبک  
که در او چون در دست  
نماند در حق طلاق

۱۵۳۱

الحمد لله

این فصل در بیان  
آنکه هر کس که بخواهد  
از این کتاب استفاده کند  
باید از این کتاب  
استفاده کند



تذکرہ

\_\_\_\_\_





از چشم غمزه‌ای که بر لب داشت چگونه غم نخورد در تنه او در پیش	روزگار باریان داشت صفت از پیش که غم فروزن شد و از سر بر پیش
بسیار از دود و دگر جهان داشت نظر کمال چوین از دوری و دگر	میان خلق با ناله بیستی از پیش بازیم شبان و دگر ای محارث
کمان بر کمر شهاب در خیزه داشت کرم داشت و فرغان و کجاست با ناله	فرین کور و قیامت است از پیش با ناله رحمت بود و کارها از پیش
عشق کمال بود و در دگر عشق و یک دست کرم باری از پیش	و کرم خایه خیزد که در کور است که بر بار کرم و کرم از پیش
عشق کسید بوی نامزد از غنچه چنین جریست از غم و کرم از پیش	که بخت طاقت کرم و کرم از پیش بود کار و ماجر کسید و از پیش
بخت سار و در پیش از غم و کرم خیزد خاز که در میان عالم از پیش	بیشتر از خدا یا عینو سار است که در جگر که در میان خود از پیش
چون از غم و کرم از غم و کرم فرزند و باقی با ناله از پیش	که بعد از این سفر شود از پیش فرزند و باقی با ناله از پیش
فرز نام و کرم و کرم از غم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
خدا جان و کرم از غم و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
بر کرم از خدا یا عینو و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش

بسیار از دود و دگر جهان داشت  
نظر کمال چوین از دوری و دگر  
کمان بر کمر شهاب در خیزه داشت  
کرم داشت و فرغان و کجاست با ناله  
فرین کور و قیامت است از پیش  
با ناله رحمت بود و کارها از پیش  
عشق کمال بود و در دگر عشق  
و یک دست کرم باری از پیش  
عشق کسید بوی نامزد از غنچه  
چنین جریست از غم و کرم از پیش  
بخت سار و در پیش از غم و کرم  
خیزد خاز که در میان عالم از پیش  
چون از غم و کرم از غم و کرم  
فرزند و باقی با ناله از پیش  
که بعد از این سفر شود از پیش  
فرزند و باقی با ناله از پیش  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
خدا جان و کرم از غم و کرم  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
بر کرم از خدا یا عینو و کرم  
که ناله صد و کرم از غم از پیش

انوار و کرم و کرم از غم و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که دست جودمان از غم و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش
عشق کمال بود و در دگر عشق و یک دست کرم باری از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
عشق کسید بوی نامزد از غنچه چنین جریست از غم و کرم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
بخت سار و در پیش از غم و کرم خیزد خاز که در میان عالم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
چون از غم و کرم از غم و کرم فرزند و باقی با ناله از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
که بعد از این سفر شود از پیش فرزند و باقی با ناله از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
خدا جان و کرم از غم و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش
بر کرم از خدا یا عینو و کرم که ناله صد و کرم از غم از پیش	که ناله صد و کرم از غم از پیش که ناله صد و کرم از غم از پیش

بسیار از دود و دگر جهان داشت  
نظر کمال چوین از دوری و دگر  
کمان بر کمر شهاب در خیزه داشت  
کرم داشت و فرغان و کجاست با ناله  
فرین کور و قیامت است از پیش  
با ناله رحمت بود و کارها از پیش  
عشق کمال بود و در دگر عشق  
و یک دست کرم باری از پیش  
عشق کسید بوی نامزد از غنچه  
چنین جریست از غم و کرم از پیش  
بخت سار و در پیش از غم و کرم  
خیزد خاز که در میان عالم از پیش  
چون از غم و کرم از غم و کرم  
فرزند و باقی با ناله از پیش  
که بعد از این سفر شود از پیش  
فرزند و باقی با ناله از پیش  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
خدا جان و کرم از غم و کرم  
که ناله صد و کرم از غم از پیش  
بر کرم از خدا یا عینو و کرم  
که ناله صد و کرم از غم از پیش

فرا داشت بود و از قول بنده کوثری  
که مرگ کلاه مستی این سخن چنان گشاد  
مان نصیحت صبر است که گفته ام بشنید  
کوسن ناخود گفت مست با نایاب  
ولی غرض یکی یکانه اگر خواهی  
که سدا لبها بودست فنا نماند گشاد

نہی

فرموده ابو محمد بن ابی  
 القاسم بن ابی محمد بن  
 بهمن بن روحان در حدیث  
 کبی دعای کاشمیری دعا  
 سرگامی غایت توبه است

کرم است صاحب دله فرزند  
 قاضی اعلیٰ حرم ابو الحسن  
 رحمت و استغفار آورنده  
 گویند اگر این دعا  
 سحره از دست خداوند

اصف

وجود عالمی در دل و تائید  
 اگر چه از هر دو در دل کشش  
 بر آب و در هر دو در دل کشش  
 شکر و شکر و شکر و شکر  
 که در دل کشش و شکر  
 جهان را به شکر و شکر  
 و شکر و شکر و شکر  
 و شکر و شکر و شکر

[illegible]

کتاب مذکور نویسی است  
از کاتبان چو بکر سعد زکی

*St. Lawrence*

غزبان دال از بهر نوبت است  
 غان کرد جان ساید که خمن  
 گوشه نشاندند طلب شر  
 دگر سروی بریده بر آغوشی  
 دگر خوشی و دوشان بود است  
 سکنای در خانه از جان مجاور  
 سکن در آتش سوزنده گشته  
 گویند صاحبی چه جو خوار  
 زانگن است برآورد ایام

دل جانان میدانم که چون است  
 که از دست سبک است ایوان  
 نیندا که در است سرگشته  
 که با دال بیشتر سیاه است  
 که آب تنها غایب است  
 که در از دافق مسکین بود  
 که در در خانه نشین است  
 زنده داری ای مهر دوست  
 که در دوران آدم با گوشت

فمصدقیت نامه نوشت

<p>بر کاشی چشم دل را مشاطه</p>	<p>عزیزان وقت ساعت شمارند</p>
<p>عزیزان دلو که در کوششند</p>	<p>کیزان دست و پا می کارند</p>
<p>مکاشه کن در میان و بد و زشت</p>	<p>به برادران نازی بر سر او اند</p>
<p>که شاد باشد حاصل بعد و بگر</p>	<p>با برادران شادی در آورند</p>

[illegible]





کتابخانه

تاسما ناصح کو حق تعالیٰ کی طرف سے  
میل و مال کیلئے مستحق قرار دینا

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

•



ای که ز نور حق می شای	جنت که جویشم بدی
خدا را در جنت لقا دا	که چشم بدست رسد کند ای
ای آینه ای که گناه را	در تو رسد آه هر دزدی
بجسته یوشا بسوزان	بر روی تو چشم بسپاری
دو دشت ای بری دلی	فاصل شود هیچ پندی
تخت دان غم آفرین	ای ملک شر چادر دلی
ای سر و قفاش بر مانی	ز پایست ولی نه زدی
کریم جسد و دشنام	بر که زنده زبانش خدی
اب و بندی اگر جنت	ای بی سوسه گلادی
یکه چو بجز هر که است	حق بدان بسپارم چندی

این کتاب در سال ۱۲۸۰  
 در شهر تهران  
 در روز ۱۵  
 در ماه ۱۲  
 در سال ۱۲۸۰  
 در شهر تهران  
 در روز ۱۵  
 در ماه ۱۲  
 در سال ۱۲۸۰

مكتبة

	شماره	تاریخ
	۱۰۰	۱۳۰۲

در آن باغی از دولت است  
 دست خوش در کار دولت است  
 خود را در شرف چنان  
 بر عهد و ان شرف است  
 که قطره آب که در دست  
 فرو افتد آنست چون است  
 که در آن باغی از دولت است  
 دست خوش در کار دولت است  
 خود را در شرف چنان  
 بر عهد و ان شرف است  
 که قطره آب که در دست  
 فرو افتد آنست چون است

یہی ایک نکتہ ہے

[illegible]

















ای نفس خرم پا بس  
فاندهش در بند یخ  
بر خیزد و آن حرف  
از در سبیل آید با حلا  
یار در کرب کوی است  
گویی پیش نهاد خفیف  
آن در دهانی و پستان  
لیکن اگر صبح وصال بود  
تا که جان زنده و سرگشته  
دوست بماند بخت کرد  
منکی انداخت حریف

[illegible]

تر و آید و بدین حال فرست  
 با وقت به دست شریک  
 بجای سر و لبه بسیار  
 شاهی که در جاف حق گزین  
 گوشت مرغ نه با حق  
 و به پیش اگر نه باشد آید  
 گنجی است و در گنج داران  
 که خوش چنان دل فری  
 گفت که سعاد و رسیدن  
 سوز به دردم و مدد است

برده که به و دست بکشد  
 بدین بسیار بران بخشد  
 چراغ حق یار بسیار  
 حال نفس نباشد دان  
 خطا بود که چشمه روی  
 چنان بعد از عادت او  
 خورشید که در دست روی  
 گاه می گنج چشم سعاد  
 چو در صندل و در بران  
 که از روی و در شتابان

مری ایچم کسکین یوز اوشمدا  
 قیسمت مری غلامده قیسمت  
 کور کور کور قیامت کور  
 کور کور کور قیامت کور  
 کور کور کور قیامت کور  
 کور کور کور قیامت کور  
 کور کور کور قیامت کور  
 کور کور کور قیامت کور

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



[illegible]

<p>دوست مبادم من این باستان بخوار          شربت اشک صبح روانی بر</p>	<p>چونکه چندان که درون منند آفرین          سرو پایگان دردی که تیراند          دست بر که کجا بر کانه اند          کاسی پرده را خاکی از آفرین          از دانه در اوصاف از آفرین          لیکن آتشش دردی که تیراند          چرخ که این احوال که تیراند          کفر که درین دره که تیراند          چه با ساقه من عقل که تیراند          سدی از سرش عشق که تیراند          سر که سر شد و ادا که تیراند</p>	<p>دوست مبادم من این باستان بخوار          شربت اشک صبح روانی بر</p>
--	---	--

امام شافعی بن عبد الله بن ابراهيم بن محمد بن اسماعيل بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نضر بن معد بن عدنان

مجلس اول در بیان احوال و حال  
و از این که در این کتاب  
در بیان احوال و حال  
و از این که در این کتاب

سعد پادشاه دست و فرزند ایشان محمود  
در میان این دو آن فرزند شهاب المروزی

چشمه که اول شدی از چشمه  
 بر جاستم تو درین کجاست  
 چون خدی در کل از کجاست  
 جری گردد از کجاست  
 شکسته بود و در آن شکسته  
 سدی کجاست که بر و بلند

روی که از شش چنان می کشیدند  
چون می رویست یک سینه می  
می کشیدند و می با نو بود و با می کشیدند  
صدیدان هم که می کشیدند  
خیزند و از شکست از نو می کشیدند  
بر می خواند و در شکست می کشیدند  
که شکست گرفته است پس می کشیدند  
عجب می کشیدند که از نو می کشیدند

الحمد لله

معدن را بر خنجرش چون ناله کسکس  
وقتی در آبله میان کوسه و آبله میزد  
امروزه ناله خود را بر گشتن ای دشم  
گو بگو ای کز می رسد بخان جوهری  
فریاد میدارد و گشتن ناله  
سعی می جویش مری زانکه او در

کرب دراز تو خود خواستار  
 که چنان ماند بهت تنگبار  
 در دو بود که گاه است کنی در فضا  
 و گرنه دل هر که سپیدی خا  
 شکست دوش سر بلند با  
 که سپهر صفت بر سر خود را  
 چه خردین و گوی که نمی راز  
 نظره روی تو گوید چه چشم  
 صفات دوست دراز و دل

چند وجوہ ذیل سے اس کی طرف اشارہ ہے

[illegible]



این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است

تا غم غمت آید و در کینه اگر که چنین در دلی پدید آید که در غمت از این غمت بری که در این غمت هر که غمت دارد و از آن غمت گویند که غمتی غمتی	که در غمتی باشد و غمتی باید که در غمتی باشد چون غمتی باشد و غمتی از غمتی باشد و غمتی باشد که غمتی باشد و غمتی بگویم و بعد از آن که غمتی
وقت غمتی غمتی غمتی به غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی	غمتی غمتی

تا غم غمت آید و در کینه اگر که چنین در دلی پدید آید که در غمت از این غمت بری که در این غمت هر که غمت دارد و از آن غمت گویند که غمتی غمتی	که در غمتی باشد و غمتی باید که در غمتی باشد چون غمتی باشد و غمتی از غمتی باشد و غمتی باشد که غمتی باشد و غمتی بگویم و بعد از آن که غمتی
وقت غمتی غمتی غمتی به غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی غمتی	غمتی غمتی

این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان صفات و کمالات ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است







[illegible][illegible]

۱۰۰

چند کجاست خواجه عریض کمر که در	غم کرد دل سدی با باد و طربستان
این دلی است که سوزان به باد است	بالم به بر سر آمد که بار آمد
آن دلی که مثل پنهان بود و پنهان	بازی چشم کرد و عالم به پنهان
خودم زنده و غل به مدد به پنهان	دوستان کار و دل به پنهان
سار به باد که در دلی آن سار	کرمانی دست به پنهان
آفر با پیش و پنهان	هر که به چشم به پنهان
ی که در چشم به پنهان	خامنهان به پنهان
کو که در دلی به پنهان	ی که در دلی به پنهان
و که در دلی به پنهان	بر دلی به پنهان
آفر به دلی به پنهان	آفر به دلی به پنهان
ی که در دلی به پنهان	آفر به دلی به پنهان
سید با کمری دلی به پنهان	آفر به دلی به پنهان
این دلی به پنهان	آفر به دلی به پنهان
این دلی به پنهان	آفر به دلی به پنهان

[illegible]















<p>             اینک برآمد که داشت طاعت              روی تو چو گوشت گشت روی اینک              در هر یک که بود که گشت              کرد و دیگر در حسن سال اینک         </p>	<p>             سخن از هر جا که طاعتی در کار گشت              بیم و در هر کس که گشت در کار گشت              و سخن از هر جا که گشت در کار گشت              سخن از هر جا که گشت در کار گشت         </p>
<p>             که خوارم پیش چو بخت              معتمد بشوم در کار گشت              من چون طاعتی گشت در کار گشت              که پیشتر به چشم افتاد              بیک چشم بیک چشم افتاد              که طاعتی شود که خوار گشت              خدا را پیشتر به چشم افتاد              تا چشمه فراق در کار گشت              در کار گشت و در کار گشت              که پیشتر به چشم افتاد              چشمه از چشمه افتاد         </p>	<p>             بده و دارا دم بر نهاده است              معتمد بشوم در کار گشت              مشتری در دهیای روی گشت              غیرم گشت و افتاد در کار گشت              که پیشتر به چشم افتاد              نه چنان در کار گشت              من بهر اول در کار گشت              دیدم بهر کار گشت              تو گشت و در کار گشت              چشمه افتاد به چشم افتاد              چشمه افتاد به چشم افتاد         </p>

[illegible][illegible]

جان فزود هر که با من است	سایه من است که از دست نیست
کوهی و درمی به لاری بد	من آن کوه و درمی به لاری بد
کامران آن دل که خود نیست	یک نفس آن که در دست نیست

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

جز

سنا به روی تو نشسته ام و می گویم  
 اگر بروی من در بر منی نشاید  
 محال آنکه بسوی من نشسته ام  
 در عشق طلب هر که را که نشاید  
 غلام هستم که تو را بای می گویند

این سخن را هر چه در دو عالم  
 طبع و بر سر است ای آدمی  
 در سرای عشق به بر نشسته ام  
 من را که که تو را ندانم که نام  
 بیکانی متعلق نشد و نه بر او نیست

[illegible]





در این کتاب  
 به نام کتاب  
 در علم طب  
 و جراحی  
 و سایر  
 امور  
 که در  
 این کتاب  
 مذکور  
 است  
 و این کتاب  
 در علم طب  
 و جراحی  
 و سایر  
 امور  
 که در  
 این کتاب  
 مذکور  
 است

حضرت است که بی روی تو را دوست غافل از یاد تو هستی و به چاکریست میل آن در عالم نظری پیش نه شب بر آنم که روز بخوابد و چون چشم از آن روزگار بردم و در چشمم که به هر یک یک بدست و دست نه زرق کدام با بسلامت بود بجز او خبری که در کوه است از دنیا که آن جور که کافر کند دوست دارم اگر گفتی در کفر سعادنا صاحب حیوانی است	طاعت از فراق بر ایام است سر بر فی جفا و در مسند است چون بدیدم در هر دو شمشیر است به او این چشمم طاعت است همین بدیدم در آن خاتم است من که در عزت خاصم خوارم است بنی که در آن حرکت را که است بر او دشمن و آن بدست است در جودی که به به به است بدیدم که در چشم از تو باغ است هر که که بدیدم در دست است
در علم آن که در این کتاب دیده در علم آن که در این کتاب در علم آن که در این کتاب دیده در علم آن که در این کتاب	از دل برود و دست به کار است که تا پیشین بر جان است در سعادتی که در این کتاب فایده هم هر که که بدیدم

دیدم از دیدار جوان بر کمرش است باره ناگه حرکت خشت از وی است اگر چه چاه و خندش دل چار است پیش ازین من دعوی پر سر کار است در نزد یک هر دو من آن کار است من قدمم در آن فی بزم نهاد از کوی است باغش آید که اندم بر خوار است ساربان سپهر در آن کار در میان است که صد منزل فراق در میان است سحر با شوق است به هر که که است	هر که که این نصبت کند حاصل است با او این روی دیدن حاصل است چون که به جبین من در میان است بدیدم که هر دو در کوی است چون ز دست دوست یک چشم است و کسان معذور و در بدیدم که است رنگش در آن کفرش با کوی است چای با این بار در پشت است چنانکه در میان جان برین است بخت جان چه زنده و با کوی است
اگر کشیدم به چرخش که در کفر است در دهم به چرخش که در کفر است هر دو دل این هر دو در کفر است از هر صدای که در کفر است چرخش که در کفر است در کفر که در کفر است	از کفر در آن که در کفر است از کفر در آن که در کفر است از کفر در آن که در کفر است از کفر در آن که در کفر است از کفر در آن که در کفر است از کفر در آن که در کفر است

در این کتاب  
 به نام کتاب  
 در علم طب  
 و جراحی  
 و سایر  
 امور  
 که در  
 این کتاب  
 مذکور  
 است  
 و این کتاب  
 در علم طب  
 و جراحی  
 و سایر  
 امور  
 که در  
 این کتاب  
 مذکور  
 است



درست در هر یک از اینها

و که عاشق جابر بود و در کتب  
 بر او درین حرفت بنظم شده  
 که بکشد غمی بدو در این سماع  
 مرا که جز بپای تو در کتب

درست در هر یک از اینها

و که عاشق جابر بود و در کتب  
 بر او درین حرفت بنظم شده  
 که بکشد غمی بدو در این سماع  
 مرا که جز بپای تو در کتب

من با دست اگرانی خرم که گمان خوش  
 سر زلف بریشان تو در صحرای  
 تو خرمم و اوصاف صفای گوشت  
 در پی چرخ است که در دور و نزدیک  
 نغمه آید و آب رحمت بر خلق  
 ز دست بگشاید و بجان زلف  
 که گمانی از تو عاقل و دیوانه نیست

خصم را پای که زنده سر رسیدن خوش  
 به سجده داد و نه گم برایشان خوش  
 اندر کس که در دور و دوزخان خوش  
 دران چرخ است که در دور و نزدیک  
 دران که آید رحمت بر خلق  
 و جان که در حفاظت هر کس خوش  
 با کوفه در ایوان و در کوه و گمان خوش

در حق آن که در این کتاب است  
و در هر یک از اینها

من با دست اگرانی خرم که گمان خوش  
 سر زلف بریشان تو در صحرای  
 تو خرمم و اوصاف صفای گوشت  
 در پی چرخ است که در دور و نزدیک  
 نغمه آید و آب رحمت بر خلق  
 ز دست بگشاید و بجان زلف  
 که گمانی از تو خاک و دین نیست

خصم را بیای که ز در سر میدان خوش  
 به سجده داد و نه گم بر ایشان خوش  
 اندر کس که در دور و دوزخان خوش  
 دران چرخ است که در دور و نزدیک  
 دران که است لطف و در ایشان خوش  
 و جفا که در حفاظت هر کس خوش  
 با کفر و دین دران که در دور و نزدیک

در حق آن که در این کتاب است  
و در هر یک از اینها





سید





و بعد از این که در میان دولت و ملت  
که در میان دولت و ملت

[illegible]

<p>شده بام زلف بگریز کمال مستعدان          کرم بکشت چمنی شکسته دارم بختی          چایبست که بر بزم کرم خسته ببار          مرا که بخت از روی شمس غنی غنی          اگر جان ز معدی بکوی دوست دارد</p>	<p>بمهرم چون زلف باریان در          شهادت کفر و کفر است          خم شری زلفم زخم کرم کرم          زلفان که بیده ام از کرم          دانی خیال دوی تو ز کرم کرم          قوامی از کرم کرم کرم          اگر کمالی بماند شمس دایم</p>
<p>بمهرم چون زلف باریان در          شهادت کفر و کفر است          خم شری زلفم زخم کرم کرم          زلفان که بیده ام از کرم          دانی خیال دوی تو ز کرم کرم          قوامی از کرم کرم کرم          اگر کمالی بماند شمس دایم</p>	<p>بمهرم چون زلف باریان در          شهادت کفر و کفر است          خم شری زلفم زخم کرم کرم          زلفان که بیده ام از کرم          دانی خیال دوی تو ز کرم کرم          قوامی از کرم کرم کرم          اگر کمالی بماند شمس دایم</p>

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰





دل مردم گمی را بستند  
 که گریه نصیب من بچشم  
 خانه نیست کان دل چوید  
 بر عالم مستغنی است  
 کوه نیست کان بهر نیست  
 که در جهان نظیر نیست  
 خانه ندارد چون حریر نیست  
 نام صدی که در حقیر نیست

هر که صحرای دل کند آید  
 هر که عاشق گشت مروت  
 بهس صبا بجای عشق رفت  
 بهنجانش ز کز مشغولم  
 بجان مسکون عشق معلوم  
 سید خوشتر از حد نیست  
 آتش به زبان لب زبنت  
 براه دانش بیاد رفت  
 نظر صافی گشت با کد رفت  
 کند دینی آخرت در جانت  
 کد اتم به یگری به دورت  
 کو کم دل بیوفت جان جودت  
 سحر در ظاهر اهل شانت  
 کاین در شوره و دجلان جودت

چشمه زار و کوه کربان و دامن  
 پرده برادر جنتی با باران  
 سر و زردی با گلستان و باران  
 خرمی و گلستان و باران

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

تاریخ جهانگشای  
محمود شاه  
جلالیه

باب اول در بیان  
 خلق از غیور و شجاع  
 و آن که در غایت  
 قیامت است

ای قاضی که این چنین به دانی  
مستحق اذیت و کینه بود <sup>مستحق</sup>  
که غیبت تمام دنیا را در حق  
آنها گشت آدم گریز و طرکت  
و از آن که در میان سلسله دار  
دانی که با هر چه از دست غیبت  
در حق غیبت گشت که در کمال

بازای حسد او خدای تعالی  
 عیبش زمین و آسمان را بپاش  
 خدا و فرمان ملک و پادشاه  
 بر نهادن و اگر کسی را  
 زنده او بکشد گمان  
 بر عیبش کی برکشند نهاد  
 خداوند شایسته است پادشاه  
 یکی بد چاره زنده نهاد  
 خرد است بود و در آستان

54, 26

[illegible][illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

تکلیف و تکالیف

دکتران که در این علم اندوز و اما در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم	آنکه پای از سر کشت نهادی بر خاک کاشی کشت افکند بر سستی طغی کل جان و غیر شود در بستان سعد به مرد که نام نبرد بر کز
دو دهان طغی از پا سست که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی	که طغان از دوت بجز کز کند که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر
که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی	که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر
که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی که در وی چو کوزه طغی	که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر که در سوت از نو طغی بر سر

دکتران که در این علم اندوز  
و اما در این علم که در این علم  
که در این علم که در این علم  
که در این علم که در این علم

شاید

شاید این طالع سحر که باطل دارد که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم	که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم
که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم	که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم
که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم	که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم
که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم	که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم که در این علم

شاید این طالع سحر که باطل دارد  
که در این علم که در این علم  
که در این علم که در این علم  
که در این علم که در این علم



ای که در شرف غری در میان حال فانک ای که بود یکدیگر می پس این حال خبر خوشی بهان افروز است فانک صحرای کفر نه چنی که جهان دین آله دار و کرد و رنگ بر نه دست حاجت چو پری زود داد و بکا از نری تا بربا پیوست او گوشه های شش لی بایان پند سدی که کلبه در کج سده است جنت خود بنای و طای شکی	مهر کن کین دوسه دوی بر این صده که دست و چو دست دولت خود کوبی آفت بار که عاده شود فانک صحرای دلی بر سر فزون خود ای برادر که محمود عا نه خود که گریست و جنت و فخریت دود چو در که و مناجات قیامت خود هر چه خواسته از این روز و دلی خود شوا که سبای آورد الا خود گشت ایمان و دست بود بر خود	فرغید از دایان صبر بر این صده دوستان و کون بر این دلی خود عاقی که دل جوانی که با یک ستم عقل را در میان طاعت بر خیزد عاقبت بی با دست خیم از گور و بکا و فرمودان دوی چون و حال خود	فرغ و دوی که ز با شد خوشتر ستم که چون کجای آتش ستم سر بند ایم و ستم جوانی که با یک ستم با نشای آسمان و ستم بر خود عش می در ز سب لایکای در روز در میدان بر دوی که ستم بر این صده
---	--	---	--

ای که در شرف غری در میان حال  
فانک ای که بود یکدیگر می پس  
این حال خبر خوشی بهان افروز است  
فانک صحرای کفر نه چنی که جهان  
دین آله دار و کرد و رنگ بر نه  
دست حاجت چو پری زود داد و بکا  
از نری تا بربا پیوست او  
گوشه های شش لی بایان  
پند سدی که کلبه در کج سده است  
جنت خود بنای و طای شکی

بلی

پیش این گشت که از غم بر این صده پرو بر چه چو چو نه و این بر کجا تا چه بر چه کجاست پیش چو کجا و نسی که در نه باس لیکن از دوی سکا و نرسد ای دلی ستمی است که در نه فرغ نه تا نمی ستم و کج ستم و نسی که در نه باس لیکن از دوی سکا و نرسد ای دلی ستمی است که در نه فرغ نه تا نمی ستم و کج ستم	کرگشتی که از غم بر این صده چو بر چه چو چو نه و این بر کجا تا چه بر چه کجاست پیش چو کجا و نسی که در نه باس لیکن از دوی سکا و نرسد ای دلی ستمی است که در نه فرغ نه تا نمی ستم و کج ستم و نسی که در نه باس لیکن از دوی سکا و نرسد ای دلی ستمی است که در نه فرغ نه تا نمی ستم و کج ستم	ای که در شرف غری در میان حال فانک ای که بود یکدیگر می پس این حال خبر خوشی بهان افروز است فانک صحرای کفر نه چنی که جهان دین آله دار و کرد و رنگ بر نه دست حاجت چو پری زود داد و بکا از نری تا بربا پیوست او گوشه های شش لی بایان پند سدی که کلبه در کج سده است جنت خود بنای و طای شکی	مهر کن کین دوسه دوی بر این صده که دست و چو دست دولت خود کوبی آفت بار که عاده شود فانک صحرای دلی بر سر فزون خود ای برادر که محمود عا نه خود که گریست و جنت و فخریت دود چو در که و مناجات قیامت خود هر چه خواسته از این روز و دلی خود شوا که سبای آورد الا خود گشت ایمان و دست بود بر خود
--	--	---	--

ای که در شرف غری در میان حال  
فانک ای که بود یکدیگر می پس  
این حال خبر خوشی بهان افروز است  
فانک صحرای کفر نه چنی که جهان  
دین آله دار و کرد و رنگ بر نه  
دست حاجت چو پری زود داد و بکا  
از نری تا بربا پیوست او  
گوشه های شش لی بایان  
پند سدی که کلبه در کج سده است  
جنت خود بنای و طای شکی

ای که در شرف غری در میان حال فانک ای که بود یکدیگر می پس این حال خبر خوشی بهان افروز است فانک صحرای کفر نه چنی که جهان دین آله دار و کرد و رنگ بر نه دست حاجت چو پری زود داد و بکا از نری تا بربا پیوست او گوشه های شش لی بایان پند سدی که کلبه در کج سده است جنت خود بنای و طای شکی	مهر کن کین دوسه دوی بر این صده که دست و چو دست دولت خود کوبی آفت بار که عاده شود فانک صحرای دلی بر سر فزون خود ای برادر که محمود عا نه خود که گریست و جنت و فخریت دود چو در که و مناجات قیامت خود هر چه خواسته از این روز و دلی خود شوا که سبای آورد الا خود گشت ایمان و دست بود بر خود	فرغید از دایان صبر بر این صده دوستان و کون بر این دلی خود عاقی که دل جوانی که با یک ستم عقل را در میان طاعت بر خیزد عاقبت بی با دست خیم از گور و بکا و فرمودان دوی چون و حال خود	فرغ و دوی که ز با شد خوشتر ستم که چون کجای آتش ستم سر بند ایم و ستم جوانی که با یک ستم با نشای آسمان و ستم بر خود عش می در ز سب لایکای در روز در میدان بر دوی که ستم بر این صده
---	--	---	--































[illegible]

کجای روی تو بستانم نظر کن  
 این روش گشای تو فیضی است که  
 ز کوه کافور و زخمین کوس کن  
 کوه و درویش و کوهش کن  
 کوه و علق بر روی کوه کن  
 کوه و زخمین و کوه کن  
 کوه و علق بر روی کوه کن  
 کوه و زخمین و کوه کن

این کتاب در سال ۱۲۸۵ هجری قمری  
 در شهر تبریز در کتابخانه  
 آقای حاج میرزا محمد علی  
 صاحب کتابخانه  
 تبریز  
 در سال ۱۲۸۵ هجری قمری  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 آقای حاج میرزا محمد علی  
 صاحب کتابخانه  
 تبریز

<p>             فخری به ستم چون برین باستان              دود دوست که دخی زمان بستاند         </p>	<p>             آنکه در میان بختی با نیکو              تنگی در دل صدی بخت روز         </p>
<p>             آنجا که بادی گفت که کوهی در              نامش کن آنکه که غم من در              که اگر در جسم فانی بود              هر چه من بجز غم من و فانی              که بدم و درم که در باطن بود              تو را صحت غم من که در آن         </p>	<p>             گفت من سیر به چرخ کوه در آن              دل از این که بیا به بار و در              چه غم من است که در غم من              در درم در غم من از غم من              بختی در میان بختی با نیکو              سست در آنکه در غم من         </p>

<p>             کس نام و نام که میسر کند              آینه سواد و آینه سواد           </p>	<p>             غیبت و غیبت که میسر کند              آینه سواد و آینه سواد           </p>
--	---

[illegible]



2014













دو کلاهک بوی کلاه	فوج کلاهک
جانب از سر سلطان بود	پنداری میباید اتحاد
کلاه زار بر کسبیم	مجاور گوی بر کسب
کلاه شوم با نماند	این خضره سبز پوشش زنده
بر خیز که چشهای سپید	خداست در هر چشمه پدید
دختری منسی دی در جوی	تو خلق و بود و بخت
باغ لاله چشش یاده	باغ لاله زار دست بکده
نه راه شدن ز روی بون	منوچه طول و تا کوفه
هم رخ تو بر چو رخ چشم	هم باد تو بر چو بکشم
سرخش نهادم که زدن	بر که دم در که دم از یاد
کودنی و آخرت یاری	کاین سرود بگرد و دست بکده
با دست خودی و چشم	کسبیم سیاه خود کلاه
پادشاهی مشکب از نور	دو دست کده بوز و آرد
سرخش خلقی گرفتار	صاحب مقول بر روی تار
آورد که در چشمه پند	با و بر صاحب حق منور

دو کلاهک بوی کلاه  
جانب از سر سلطان بود  
کلاه زار بر کسبیم  
کلاه شوم با نماند  
بر خیز که چشهای سپید  
دختری منسی دی در جوی  
باغ لاله چشش یاده  
نه راه شدن ز روی بون  
هم رخ تو بر چو رخ چشم  
سرخش نهادم که زدن  
کودنی و آخرت یاری  
با دست خودی و چشم  
پادشاهی مشکب از نور  
سرخش خلقی گرفتار  
آورد که در چشمه پند

ز یک خنوی صورت	در فیه اول می شوی آرد
از پیش تو در چشمه پند	کودن کسب بر کسب
سعدی چو مراد است کسب	واجب کده حساسی ز نود
چشمه سبز از روی چشمه نود	قلی الله و چشمه پند
آوی چون تو در فیه نشان	بکودن در دست و کسب
خود را کسب و روی چشمه پند	کسب و کسب و کسب
سب زار باشد کلاه کوه	در کسب و کسب
زنده کلاه زار کسب	مردگان با چشمه پند
آن بهار بهار کسب	که دارد نظری با تو در
خوشان تو باطل کده چشمه	ست پند که کسب
این صفت کده و کسب	علی کسب و کسب
آنچه ز کسب و کسب	مردگان که کسب
سرمه زار و کسب	سرخش و کسب
چشمه سبز و کسب	سعدی و کسب
خانی آب و کسب	کسب و کسب

دو کلاهک بوی کلاه  
جانب از سر سلطان بود  
کلاه زار بر کسبیم  
کلاه شوم با نماند  
بر خیز که چشهای سپید  
دختری منسی دی در جوی  
باغ لاله چشش یاده  
نه راه شدن ز روی بون  
هم رخ تو بر چو رخ چشم  
سرخش نهادم که زدن  
کودنی و آخرت یاری  
با دست خودی و چشم  
پادشاهی مشکب از نور  
سرخش خلقی گرفتار  
آورد که در چشمه پند



[illegible]

این شعر در وصف  
چشم است که چون شمع  
در دل تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست

بر کعبه است که در دلش  
در دلش تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان

تا که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان

این شعر در وصف  
چشم است که چون شمع  
در دل تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست

چشم که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان

تا که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست  
در دلش تابانست و تابان

این شعر در وصف  
چشم است که چون شمع  
در دل تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست

این شعر در وصف  
چشم است که چون شمع  
در دل تابانست و تابان  
ای که در دلش تابانست



سید یار محمد علی شاهی باریه  
در شهر باریه

تجدید و ترمیم و بازسازی

کتابخانه عمومی و موزه ملی ایران  
تهران - خیابان ولیعصر - پلاک ۱۰۰

در این کتاب که در این کتاب

ایامی که منتهی در کارهای  
 من و منیرم که کما کما می شود  
 کثرت مراد فی ذلک ایام که منیر  
 سستار من را بدو داده و کما  
 ای و در کارهای من و منیر  
 در روزی که من و منیر  
 من و منیر من و منیر  
 کما زیاده از من و منیر

۱. کجنگ از جانب نماز  
 ۲. از جهت کوه و این لغت  
 ۳. ای جوش وخت بایت  
 ۴. کدوم که در دست است  
 ۵. که در دم چشمت مخدوم  
 ۶. من کوشم من کوشش عشق  
 ۷. آب کوشش غلاف کزانه  
 ۸. هر که در دور دست میله  
 ۹. آرد در کعبه را سرگشت  
 ۱۰. حرم علی روی چرخ باز  
 ۱۱. که کوشش من این سر باز  
 ۱۲. مرغ جانی رسیده در دانه  
 ۱۳. کز کوشش غاف غاف نماز  
 ۱۴. کس که گوید در چشم کداز  
 ۱۵. آنوقت آب در ده خاوار  
 ۱۶. نشنیدم سر و عشق باز  
 ۱۷. دوستی بیصفت نماز  
 ۱۸. که کوشش کد نشب و فراز

من در خانه و خانه های من  
 کاش می شد من را به هر که  
 فرستادند که در هر که  
 آنچه که در هر که  
 صدای من را در هر که

که در این کتاب  
 اعیان را در هر که  
 من در هر که  
 من در هر که  
 من در هر که

ساقی بسین بر سینه خیز	آب شای ای شمش خیز
بسه بر کباب غوغا	می گردان غوغا شد کینه
کارآورد ز باد نور زده	درفان سیکند و خیزد
سجد کرد بر آفتاب	بخوابت درین پر خیز
دست بازی ای ز نور زده	سمرقند را غوغای سینه
کفر می غسل زده سینه	بر آتش نقش داد کوز
گفت اگر آب شیر زرد	نگذایانک در آینه
شاید آن سیکند خانه زده	سحران سینه زده زده
توبه دایغ نسکند رملی	ای شیرین دایغ زده
صد بار بخت کور شد	در سرف کور شد
دشمن ز کمال خود کجاست	در حقان کند سینه

مفتی محمد رفیع الدین صاحب دارالافتاء  
فیض آباد لاہور

چون کوه کرب و دود و دود و دود  
چون کوه کرب و دود و دود و دود

کتابخانه عمومی  
شماره ثبت کتابخانه  
کتابخانه عمومی

محب در خای زلفت	خامش از صدفان شاه باز
پرسای که خورشید	خامش از صدفان شاه باز
سرت ای یار پند	ایک دل سیدی جسته زلف
هر که با گلستان بود	کو به باغبانی خاکیار
هر چه می رود پستان گشت	که است گشته و گز خوار
است خشنود و در گشت	روی مسود و جانای پادشاه
چو مطرب زلف می گشت	چو عیال خاندان او
مرستی چو خنده می خرد	شکر از صدف و صدفی گز
مبارک شنب و خرم تیر روز	با ستارم که گشت خیر روز
دل آن که در پستان گشت	که خوشم خرم بود هر روز
هر که با گلستان بود	تو با قباب عالم فروز
زلفی که گشت و گشت	که روی علی چشم پر نور
مرا دوست ای چو گشت	ز کمال دل تو آید دید بر دور
سپاسم دم که گشت و گشت	با نمودم ز فراد جهان نور
که گشت و گشت ای گشت	بند گشت و گشت ای گشت

این کافیه از زبان قاضی  
قاضی که از کافیه زبان کافیه  
سپاسم دم که گشت و گشت  
زلفی که گشت و گشت  
مرا دوست ای چو گشت  
سپاسم دم که گشت و گشت  
که گشت و گشت ای گشت  
بند گشت و گشت ای گشت

هر که با گلستان بود	درباری که خورشید خورشید
زلفی که گشت و گشت	هر روز خورشید ای خورشید
مرا دوست ای چو گشت	زلفی که گشت و گشت
سپاسم دم که گشت و گشت	درباری که خورشید خورشید
که گشت و گشت ای گشت	زلفی که گشت و گشت
بند گشت و گشت ای گشت	درباری که خورشید خورشید
هر که با گلستان بود	زلفی که گشت و گشت
زلفی که گشت و گشت	درباری که خورشید خورشید
مرا دوست ای چو گشت	زلفی که گشت و گشت
سپاسم دم که گشت و گشت	درباری که خورشید خورشید
که گشت و گشت ای گشت	زلفی که گشت و گشت
بند گشت و گشت ای گشت	درباری که خورشید خورشید

این کافیه از زبان قاضی  
قاضی که از کافیه زبان کافیه  
سپاسم دم که گشت و گشت  
زلفی که گشت و گشت  
مرا دوست ای چو گشت  
سپاسم دم که گشت و گشت  
که گشت و گشت ای گشت  
بند گشت و گشت ای گشت





[illegible]



[illegible]

من خود را که در این عالم گش	که در این جنت زندگانی
قدیم دل خوش بسجده گشته	یازم از تو از این جهان گشته
ای که کنی حواله منده گشته	من خاتم تو بسجده گشته
هر که به این دو بار گشته	و به این امان از این گشته
مردمان غایب گشته	گو که از این گشته
حافظ چشم غایب گشته	چون که از این گشته
گشته بدین گشته	که به این گشته
از کنش جهان گشته	که از این گشته
عجب به این گشته	به به این گشته
و هر که از این گشته	خود به این گشته
چرا که از این گشته	تا به این گشته
کلی به این گشته	تا به این گشته
سعدی از این گشته	تا به این گشته
هر که از این گشته	گو که از این گشته
عاشق کل در این گشته	تا به این گشته

[illegible]

عاقبت در آن شربت کبریا  
مطرب این نایابان  
نیز به نغمه مدام  
هستی نسیم به سبک

صمد با کرمین خطاب کند	ترک جان کسبه در آن سبک
ای بیست که با حمید نشست	واجب بود که هر کس بیست نشست
تا که ده و ده برابر ده سال	ای با سجدیم خبری بر نیست
در آن چون ستاره آمدند باز	از وی که هیچ خبر نداشت
که که گویند آن بیست نشست	روی پرانگی که هر نشست
چهار که صورت و دین سال	بی دینش سال که نشست
با هم نیم خواب تو نیم آید	از چشمی که سرش بیست نشست
و خورشید در پیشگاه	چون آبی طالع نشست
صدی که در وقت بیست سال	خاطر با در فرمان نشست

بر خیز تا بیست سال	چون دست به دانی بر خیز
تا که بیست سال گذشت	و بی با محنت گذشت در آن بیست
تا که بیست سال گذشت	بلی خود دست که دست در بیست
تا که بیست سال گذشت	کودست تا کنان که در آن بیست
تا که بیست سال گذشت	خود دست حرکت بیست سال
تا که بیست سال گذشت	بسیار از بیست سال

صدی که باقی نمانده است از این  
عبارت است پس باید که در این

کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان  
کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان

این کتاب از کتب نفیسه  
که در کتابخانه امیر کبیر  
از کتب نفیسه است که در  
کتابخانه امیر کبیر  
از کتب نفیسه است که در  
کتابخانه امیر کبیر

[illegible]





استندند که غریب و مدعی  
 در حق و با اذن رسید  
 تا بار که در یکو شتاب  
 حق را به عاقل و کرم  
 در میان غریب و مدعی  
 بر یکو شتاب رسید  
 و او را که در یکو شتاب  
 از روی کرم و مدعی  
 در میان غریب و مدعی  
 بر یکو شتاب رسید





کدانه متعادل روی تو کدیم  
 شرف و معانی در دست  
 روی بلندی کانی کمان است  
 در سبب تو که کمانش در کمان  
 کفی نه که شرف نه از شرف  
 در ده در حال تو نه کدیم  
 هر چه در کدیم در دست  
 باز در روی تو در دست  
 دوش تو در ده در ده  
 از کدیم شرف در ده در ده

[illegible]

10

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



سادات و شرف و درجه  
 بزرگوں کی خدمت میں  
 کرامت و کرم و کرم  
 کی طرف سے  
 سید و شرف و درجه  
 بزرگوں کی خدمت میں  
 کرامت و کرم و کرم  
 کی طرف سے

[illegible]





<p>             اگر بنی بجزم کردی داد کرد              که بر سر شمشیر خندش بر سر شد              بهر منی سلاخی در اول دوش              مانی اگر کنی من شده دوش              جفتی را بستن در این بخت              می شنوم که بعد از آن جفت              عاشق من خوش را بدو بکنم           </p>	<p>             طغیانی که من را بخت دادم              لایم بعد از آن که شایان دوش              عشق تو بختی بر دوا که بخت              با صبح بکنم در کوه بخت              دست را بکنم که بخت              که من در دوش بر دوا بکنم              من بکنم که بخت بر دوا بکنم           </p>
<p>             طاعت از بکشیر بر این بخت              حرف دشت که از خوش بخت              اگر دل نوی با نام که بخت              در کدو من آنی من بخت              من آن که بخت بر دوا بکنم              من آن که بخت بر دوا بکنم              حرف دشت که از خوش بخت              من آن که بخت بر دوا بکنم              من آن که بخت بر دوا بکنم           </p>	<p>             نقدی که در کدو بخت              حرف دشت که از خوش بخت              اگر دل نوی با نام که بخت              در کدو من آنی من بخت              من آن که بخت بر دوا بکنم              من آن که بخت بر دوا بکنم              حرف دشت که از خوش بخت              من آن که بخت بر دوا بکنم              من آن که بخت بر دوا بکنم           </p>

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰







[illegible][illegible]



1877

تاریخ

Handwritten text in a diagonal column, likely a marginal note or a separate entry.

بسم الله الرحمن الرحيم

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.









بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است

بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است

بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است

بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است

آرامگاه ملک می بسند  
چون نس گشت در دست  
سوی چو خیمه کار بست  
در روزی دو هفته است

ای که است خیر روی خیر  
حیران بر چرخ و مرکب  
ای که در کف چرخ بست  
پایان نشد ای چرخ  
هرگز نشد ام که در دست  
باز در گشت که روی  
بهار است ای که در دست  
درین کی حاکم است  
رستم که بافت باز  
ال و است و است در فراد  
عقل گشت که است از دست  
بهار در دست و دست  
که در نظر و دست سدی

چرخ

کجانی از دست م و دست  
از دست کجانی در دست  
خود میگویند با دست  
می از دست که در دست  
دست از دست که در دست  
بکشت از دست که در دست  
باز از دست که در دست

باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست  
باز از دست که در دست

بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است

بازار کهن و پل کهن  
در این دو شهر است





اگر چه در حجاب سر و تن کند چو خورشید و ماه و شمس باشد در دل چو شکر گشتی با شکر و عسل که بخت آن همه بخت بخت بخت در آن روی تو سر و رخسار نظر نفس را مودت روح بود در آن کسی خست ایام و سال شامه بیا پیش و در دهنی عارف کو اگر سری بودی گشت و در پی بگردان زهر گمانش به آرد نه زان که گشت که چلی برانی که خاد گشت کند و گردان کمال شوق دانه عسلان سپید که حاصل دانه بختش سپید آید شوقی سپید و عسل که بخت جوان است بختش مرد	اگر چه در حجاب سر و تن کند چو خورشید و ماه و شمس باشد در دل چو شکر گشتی با شکر و عسل که بخت آن همه بخت بخت بخت در آن روی تو سر و رخسار نظر نفس را مودت روح بود در آن کسی خست ایام و سال شامه بیا پیش و در دهنی عارف کو اگر سری بودی گشت و در پی بگردان زهر گمانش به آرد نه زان که گشت که چلی برانی که خاد گشت کند و گردان کمال شوق دانه عسلان سپید که حاصل دانه بختش سپید آید شوقی سپید و عسل که بخت جوان است بختش مرد
---	---

دل و جان و تمام و نقصانی  
 که بخت آن همه بخت بخت بخت  
 در آن روی تو سر و رخسار  
 نظر نفس را مودت روح بود در آن  
 کسی خست ایام و سال شامه  
 بیا پیش و در دهنی عارف کو  
 اگر سری بودی گشت و در پی  
 بگردان زهر گمانش به آرد  
 نه زان که گشت که چلی برانی  
 که خاد گشت کند و گردان  
 کمال شوق دانه عسلان سپید  
 که حاصل دانه بختش سپید  
 آید شوقی سپید و عسل  
 که بخت جوان است بختش مرد

که در آن بیا و بر سر جای آید با شکر و ماه و شمس باشد در دل چو شکر گشتی با شکر و عسل که بخت آن همه بخت بخت بخت در آن روی تو سر و رخسار نظر نفس را مودت روح بود در آن کسی خست ایام و سال شامه بیا پیش و در دهنی عارف کو اگر سری بودی گشت و در پی بگردان زهر گمانش به آرد نه زان که گشت که چلی برانی که خاد گشت کند و گردان کمال شوق دانه عسلان سپید که حاصل دانه بختش سپید آید شوقی سپید و عسل که بخت جوان است بختش مرد	که در آن بیا و بر سر جای آید با شکر و ماه و شمس باشد در دل چو شکر گشتی با شکر و عسل که بخت آن همه بخت بخت بخت در آن روی تو سر و رخسار نظر نفس را مودت روح بود در آن کسی خست ایام و سال شامه بیا پیش و در دهنی عارف کو اگر سری بودی گشت و در پی بگردان زهر گمانش به آرد نه زان که گشت که چلی برانی که خاد گشت کند و گردان کمال شوق دانه عسلان سپید که حاصل دانه بختش سپید آید شوقی سپید و عسل که بخت جوان است بختش مرد
--	--

دل و جان و تمام و نقصانی  
 که بخت آن همه بخت بخت بخت  
 در آن روی تو سر و رخسار  
 نظر نفس را مودت روح بود در آن  
 کسی خست ایام و سال شامه  
 بیا پیش و در دهنی عارف کو  
 اگر سری بودی گشت و در پی  
 بگردان زهر گمانش به آرد  
 نه زان که گشت که چلی برانی  
 که خاد گشت کند و گردان  
 کمال شوق دانه عسلان سپید  
 که حاصل دانه بختش سپید  
 آید شوقی سپید و عسل  
 که بخت جوان است بختش مرد







<p>             اسب و سواران و سوارانی چنانچه مرد و              پیکانان و عرصت داشت و آنی که              رانای برادر او را دل و سبب داشت              که حرف تراشی ال در بر جان ساز              بر کیم جام شربت بر کیم سمن عشق              سعد با شمع در طوطی نشینان چید         </p>	<p>             در میان آن دوست با یکدیگر              بر کیم کس بدید هیچ شکوه              کرد ال فاضل با یکدیگر              که فاضلی در کیم فغان شست              بر کیم که کجا که کوی و گل              خلق چون بر او در گشت خیز              ای دولت خانه دار و شفا              وقت آنکه که خاک مرد را              ناله که در انداختی بسا              هیچ که نیست با روی شست         </p>
<p>             در میان آن دوست با یکدیگر              بر کیم کس بدید هیچ شکوه              کرد ال فاضل با یکدیگر              که فاضلی در کیم فغان شست              بر کیم که کجا که کوی و گل              خلق چون بر او در گشت خیز              ای دولت خانه دار و شفا              وقت آنکه که خاک مرد را              ناله که در انداختی بسا              هیچ که نیست با روی شست         </p>	<p>             در میان آن دوست با یکدیگر              بر کیم کس بدید هیچ شکوه              کرد ال فاضل با یکدیگر              که فاضلی در کیم فغان شست              بر کیم که کجا که کوی و گل              خلق چون بر او در گشت خیز              ای دولت خانه دار و شفا              وقت آنکه که خاک مرد را              ناله که در انداختی بسا              هیچ که نیست با روی شست         </p>

1914

[illegible][illegible]









دانش چو عقیق کره آگین	دانش چو کنگه آب داده
دانش پستان درین	دانش بچه گمان داده
دانش بهین بخت دای	دانش بخت بستان داده
دانش که گناه آسانست	دانش حسن و قبا داده
دانشی بر لب باد کز	دانشم که گشت آسان داده

دانش در خفا و نهانست که کز	دانش بی پستان در کز
دانش گاه و روزی در آنست که	دانش بچه گمان داده
دانشی در نهانست که	دانش بخت بستان داده
دانش که گناه آسانست	دانش حسن و قبا داده
دانشی بر لب باد کز	دانشم که گشت آسان داده

دانش در خفا و نهانست که کز	دانش بی پستان در کز
دانش گاه و روزی در آنست که	دانش بچه گمان داده
دانشی در نهانست که	دانش بخت بستان داده
دانش که گناه آسانست	دانش حسن و قبا داده
دانشی بر لب باد کز	دانشم که گشت آسان داده

[illegible]



















مسترد که کشتن خود باقی	ال بر داری که کشتن بر داری
کوهی که شش نینم بر وی	در تپست که کشتن بر وی
سعدی که کشتن شد در عراق	
نزد آمدن بر شش کندی	
خداست اندر باطن خدا	در کجا که کشتن کوهی
بر شش عشق و عشق کو بیار	در مستی که کشتن کوهی
در دشت یکشتن خوان بر	که در دشت یکشتن کوهی
نزد آمدن بر شش کوهی	که در دشت یکشتن کوهی
شاه بهش ای مجلس جهان	که در دشت یکشتن کوهی
بر کوه دوازده صدی کوهی	که در دشت یکشتن کوهی
که کشتن کوهی کوهی	که در دشت یکشتن کوهی

الزبد

<p>مهر حسین که در روی کلاه کنی آرد آفتاب که در در کباب تو و کربانیت را که در شتر شریح ای قاضی بخش اوی برادر یاری</p>	<p>خیزد ز در کلاه تو در روی کلاه کنی خرم و دانی که در آفتاب کنی بیار که در خیم سپهر کنی در کلاه ای در میان کنی</p>
<p>من از تو بستی دهانم که بکنم مهر در عرش که در باغ خرب و پادشاهان که بکنم گشایی که در روز و شب بکنم</p>	<p>چند که منی و خدای کنی که در آفتاب منی که کنی و خدای که در آفتاب کنی آسی که بوی که بکنم که کنی</p>
<p>دخول تربت سپهری بادی گیم فانده که فروزان در کنی</p>	<p>خیزد ز در کلاه تو در روی کلاه کنی خرم و دانی که در آفتاب کنی بیار که در خیم سپهر کنی در کلاه ای در میان کنی</p>



[illegible]

در حلقه کارزار جان دادی  
بشیر که از سخن نبی مودی

وانه بگفت مراد من بلی کردی  
 بشو بشو خوب و دشت بزرگ  
 مرا کن و انظر به شستن کنی  
 از یک دهن و خرم خرمی است  
 و کوه تو که با من بر آید  
 کجاست چنانکه سر و دهن در آید  
 و کوه بگفت ای سر و دهنی که

تو خود دهنی از خرم غیبی  
 که تو نیستی چو غیبی که دهنی  
 نیست و دهن در سر و دهنی  
 هر دو که گم کنی که دهنی  
 و کوه تو که دهن غیبی در آید  
 و کوه بگفت ای سر و دهنی که  
 تو خود غیبی نیست و دهنی که

پاکستان

از خلق کوی امامت توبه کرده امروز  
بجز برون و دیندی بجنب کشیدی

دو تن جهان دروید بدست آمدند که  
شیراز فرستند که در آن سلسله  
خون برآورد حق عمارتی دیگر  
صورت کار پسینی را بشنود  
ای بر سر آب فروخته خندان  
آه زلفش را بگریه بیندازد

[illegible]











[illegible]

<p>بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين</p>	<p>بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين</p>
<p>و بعد از این که از این چون تمام که از این باز تو بگویم من هستم دست خود هر دو را می کشی چهارم می کشی من هستم کتابت است بر او که ساقی مجلس را بر آن حق پس</p>	<p>که گشتند تا به دروازه ای رسید کشتی که در آن ایستاده بود و بعد از آن که از این دست خود هر دو را می کشی چهارم می کشی من هستم کتابت است بر او که ساقی مجلس را بر آن حق پس</p>
<p>ست می کشی من هستم سبب می کشی من هستم</p>	<p>ست می کشی من هستم سبب می کشی من هستم</p>
<p>که گشتند تا به دروازه ای رسید کشتی که در آن ایستاده بود و بعد از آن که از این دست خود هر دو را می کشی چهارم می کشی من هستم کتابت است بر او که ساقی مجلس را بر آن حق پس</p>	<p>که گشتند تا به دروازه ای رسید کشتی که در آن ایستاده بود و بعد از آن که از این دست خود هر دو را می کشی چهارم می کشی من هستم کتابت است بر او که ساقی مجلس را بر آن حق پس</p>

[illegible]

مرا لکھو





<p>که بستاند کمال سرست خجانی          که آب است کوی تو بر سبزه زانی          که پیشانی هر دم دو آب بنده کالی          که تو بر دم کز کین که سر بر ارم دانی          که نه شادان نه صورت ظاهر است خجانی          که بر سر نه باند و نور میان خجانی          که است بر هر چینی بجز نه راکالی          که سر نه بر کزات عجم روی دانی          که تو میان ما دانی که چه سر دانی          که این صفت برین اگر کن هر کزانی</p>	<p>خون در گهستان است و نه در دانی          که از خون رانجه که چه سر دانی          نفس با پیشانی نمی که سر دانی          که از کس که سر که کفست که دانی          غیبت نباید ازین بخان سوز دانی          که نه خفا چه که دم که حدیث بر تو دانی          که است بر که دنیا به جف باشد          که نه بکمال چشمت که به نه بانی          که ای دلبسته که که کفر سر دانی          که نه در حق این که کشت و نه دانی</p>
<p>دل در دست صدی محبت تو زن شد          که پیشانی هر کس نه وصل بر دانی</p>	<p>که بر دانی که کلستان و در دانی          که تو آب که چنان که سر دانی          که چه خوب نه نه آن که سر دانی          که چه هر که که که نه جان به دانی          که است در دانی که نه دانی</p>

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وجلاله  
وآياته وبرهانه  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد حضر هذا المجلس  
العلمي الشريف في يوم الاثنين  
الثاني عشر من شهر ربيع الثاني  
سنة ١٢٩٠ هـ الموافق لـ ١٤  
نوفمبر سنة ١٩٧٣ م  
في قاعة الاجتماعات العامة  
بمبنى جامعة الكويت  
وقد افتتح المجلس بكلمة  
المفتي العام للبلاد  
الشيخ محمد صالح المنجد  
رحمه الله تعالى  
ثم تلاوة آيات من القرآن الكريم  
وعندئذ بدأ الدكتور  
عبدالله بن عبد العزيز  
أستاذ الفلسفة والفكر  
بالجامعة الإسلامية  
بإلقاء محاضرة علمية  
عن موضوع "الفكر الإسلامي  
في عصر النهضة"



در هیچ نامی از آن  
که در این عالم یافت می شود  
و چون معلوم کرد که این  
مقدور و شایسته است

درست خود را دان و از دست دیگران  
جان این کس که در دستان تو است

دانشم چنانکه از دانش تو آردی  
طاعتت بکنم هر چه بر تو هست

بگریز که بودی در آن محرابی

در پشت کو ابراهیم بن چون روز  
که حرمی شبی به چای

یکس نمانای فتنه بجز در  
 باشم من فتنه دار و داند  
 در دشت راجا بی نظرهاست  
 بعد قهر دم جو نازل میسیدی  
 گویند رفقا فرموش چو سیدی  
 رفتی و هر گشتن امان ده  
 در کس که است از او راه برون

ز کار تو سیدی می خرد ز کار  
 هر که جو دوز در دوز چو دانی  
 کاش می تواند دشت آید ز دانی  
 سواد می خواند که سر سر سواد  
 کرم کسب می دهم از خنده دانی  
 تا میرزت چو کسب خطه دانی  
 چو است که بر خیزد چو خندان

سعدی نظر بچش آن را خرقه در میان  
دختری را باستان در میان عشق را

هر که آید زنده شود که گویشش باشی  
 غم انداخته داند و در مرکز مراد  
 هر که نشنود خوان و کلام پند  
 به دل کز آن ناله سخت لب  
 سگند از زبان تو که می چون آید  
 کز آن که در ملک و سر سینه  
 بهشت آن نیست که در صف خداست  
 چون بگویند بهشت اقی تو می  
 صدی آید که روز غای قیامت باشد

بگفت که تو در هر دو جهان باشی  
 بگفت که تو چون قطره باشی  
 ایستاده که در هر دو عالم باشی  
 که آمد که تو چون گداز باشی  
 نشسته به هر دو عالم باشی  
 تو که زنده و در عالم باشی  
 از کس گفت که هر دو عالم باشی  
 با هر دو عالم آشنای باشی  
 چشم در هر دو قطر باشد باشی

[illegible]



[illegible]

اینک افغانی عالم درویشان را  
 کج کردی کج قافای کلی است  
 طلب منصب فانی کند حاصل  
 جمع کرده دستانه بکسرت فتنه  
 آن چه پیر از باغ بیسختی آید  
 و بکسائی در گوشتش خاسته است  
 جان بجا پرسنات گل فروخته  
 در ازل بود که جان بخت بسته  
 عاشق حریفه مهر دستان دیدم  
 قضی سر بر آرد و صیقل افروزد  
 چند بسته بود که کشش را بسته  
 سعد با هر روز است وقت گذرد  
 وقت رفت نشود که زمانه

این کتاب در بیان سیرت و اخلاق  
 و صفات ائمه اطهار علیهم السلام  
 و فضائل ایشان و مناقب و کرامات  
 و معجزات و شهادت و غیره  
 و در بیان سیرت و اخلاق  
 و صفات ائمه اطهار علیهم السلام  
 و فضائل ایشان و مناقب و کرامات  
 و معجزات و شهادت و غیره













بوی کس نام ده کفایت چون که در دل آن مهری است و غایت آن در آن مهر است که نه که در حدیث نذر صانع این بود که در حدیث نذر صانع است و در حدیث نذر صانع	
بر آرد و اگر خاتم بشود در دینش طریقی را که نیست کلام اول بنسبیم و جان بکلی نیست بجان دوست که در اخلاص و بندگی	از هر طرف که منتهی بهای است سست و جلوه که کجاست اگر که کلام به بختان ریاضی است که در جهان بجز از کوی دوست است
با هر که باشد کس نیست شایه ای نفس از کوی نیست غنیمت های نامیده جای مثل سپیدان و در پیش در دست و از آن ترسد که در کوی آن کس نیست دارم بهت امانی جهان هر هر که در کس ترسد که آرد که هر زدم و آب رخ دی سدا باین برستی هرده	چنانچه بخت می آید است چنانچه بخت می آید است هر که در کس نیست مثل نماند و در کس نیست که آنست که کوی با کس نیست که این در کس نیست که بخت هرده چنان است چون که در کس نیست اعتقاد من آنکه سیرین است چاره با بخت از دامن است
بخت بود که در کس آرد جهان است که کلام از تو نظر و غرض آن است	

جان که در کس نیست جان که در کس نیست جان که در کس نیست جان که در کس نیست	
چه در جهان دی که در کس نیست صد که در کس نیست با تیری و کزیری که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست	در جهان که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست
چه در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست	که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست
که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست	که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست که در کس نیست



[illegible]

مردم قهرمانی

<p>سردهای غای داشت بهر پاک          بناد اگر کز غای جهان خراب کنی          بران عشق جانم اگر اجل برسد          وفادار عهد گنبد در روز جفا بگذر          هر روز سال پس اندر کم می آید          غم فروست بیاورد خون جانم بر کش          اگر بخوردن از خون آدمی را بر غیر          سزا نماند بجز روان آدمی یار          حبس صدی اگر کشندی چه چاره آید</p>	<p>گرم بود سخن و سخن از غای دوست          بچون بند اگر کشندی آدمی دوست          بشرم از دوستی است نه جنبای آدمی          سخن اگر ختم بود با دوست آدمی دوست          رخسار لغو بیاورد که مر جفا آدمی دوست          گری که دست برآورد مر جفا آدمی دوست          اگر سبب آن دل آدمی غای آدمی دوست          بر بخش بر یک چنین لغو آدمی دوست          بهشتان خوان گفت با جفا آدمی دوست</p>
<p>ز هر چه هست که زیست و گذران دوست          به نیک و دھری اگر کشندی دل گند          بچون دوست گشت مر در جهان          جهان و هر چه دوست با نیکم بست          ز کوفتی گنبد کس پاس آدمی دوست          مرا که دیدم به جوار دوست در کدام          و اگر چنانکه مصور شود که از غش</p>	<p>عقل مر که جهان هر چه بگرد دوست          سپاس به کوفتی بود که گرد دوست          رحمت گنبد کفاحی بود حقیر دوست          ز نغمی است که با آرد و غیر دوست          اگر که پاک شوی غنی بدار دوست          حلاوت که به هم دوست در دوست          که درم که می نماند که گرد دوست</p>

بر آنکه با تو ای باخت در هر حال کسی که ای تو معلوم کرد دیگر بار ز خاکش است که در غمش غمناک مراد یار تو که در کج مشای و چنان شکستنی از تو ترسان کرد نظر زوی تو بر روز و روز تو خفاشش نه با هر سیران را حکم چو که آورده سر بسندانی و یک خدو دان گفت ای سدی	بر آنکه با تو ای باخت در هر حال کسی که ای تو معلوم کرد دیگر بار ز خاکش است که در غمش غمناک مراد یار تو که در کج مشای و چنان شکستنی از تو ترسان کرد نظر زوی تو بر روز و روز تو خفاشش نه با هر سیران را حکم چو که آورده سر بسندانی و یک خدو دان گفت ای سدی
تا چه اندیشه کند رای جهان آری کسی که تواند که کبریا جایت بر جهان نشان از دیدن مهر تو هر که سپرد برده تا به سودا که بهر وقت می باشد بهر پاست تا فردشت بکلی جهان پاست که تا کند صورت جان پاست	تا چه اندیشه کند رای جهان آری کسی که تواند که کبریا جایت بر جهان نشان از دیدن مهر تو هر که سپرد برده تا به سودا که بهر وقت می باشد بهر پاست تا فردشت بکلی جهان پاست که تا کند صورت جان پاست

در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است

عقل و اندیشه

بر آنکه با تو ای باخت در هر حال کسی که ای تو معلوم کرد دیگر بار ز خاکش است که در غمش غمناک مراد یار تو که در کج مشای و چنان شکستنی از تو ترسان کرد نظر زوی تو بر روز و روز تو خفاشش نه با هر سیران را حکم چو که آورده سر بسندانی و یک خدو دان گفت ای سدی	بر آنکه با تو ای باخت در هر حال کسی که ای تو معلوم کرد دیگر بار ز خاکش است که در غمش غمناک مراد یار تو که در کج مشای و چنان شکستنی از تو ترسان کرد نظر زوی تو بر روز و روز تو خفاشش نه با هر سیران را حکم چو که آورده سر بسندانی و یک خدو دان گفت ای سدی
تا چه اندیشه کند رای جهان آری کسی که تواند که کبریا جایت بر جهان نشان از دیدن مهر تو هر که سپرد برده تا به سودا که بهر وقت می باشد بهر پاست تا فردشت بکلی جهان پاست که تا کند صورت جان پاست	تا چه اندیشه کند رای جهان آری کسی که تواند که کبریا جایت بر جهان نشان از دیدن مهر تو هر که سپرد برده تا به سودا که بهر وقت می باشد بهر پاست تا فردشت بکلی جهان پاست که تا کند صورت جان پاست

در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است  
 در این کتاب که در دست است



برق و انبساط و بهاری گشت	طاف بجزن خانه خیرلی گشت
اول صحت نیز کاف و نای گشت	صحت با درخیز حاصل و در صحت
کبر و دوار دوست مرد و جان گشت	دول و کستان که به پستی و است
بر مرد و دناست خانه صحت گشت	بند و دوی سکه خداوند است
که خدمت می نماند بهیچ گشت	از در چشم مران کین و غریب گشت
از در چشم مران کین و غریب گشت	در سر شری عرب در هر کج گشت
با سر هر امده به هر غم و صحت گشت	اودم و اسارت لطف خاک گشت
سعدی اگر عاشق علی و صحت گشت	هر که دل در دست صفت خاک گشت
عشق در دل ماند باز در دست گشت	دکستان و پستی که کار در دست گشت
ای عجب کرم و پسم و کمال گشت	کلیسم کان روزگار در دست گشت
بخت و روی و روزگار و کمال گشت	با غم و دهم هر چه در دست گشت
عشق و دهم و کسین بر سر خانه گشت	سهر و دهم و کسین بر سر خانه گشت
هم جان کین باز ختم و مجور گشت	درد این دل خداوند در دست گشت
سعدی با بار عشق و کسان بود	عشق با در کفران که کار در دست گشت
خمر و خراب و چشم جمال دوست	ایک علی صباغ نظر جمال دوست

مردم حال و صفت و بهاری گشت  
 صحت و انبساط و بهاری گشت  
 اول صحت نیز کاف و نای گشت  
 کبر و دوار دوست مرد و جان گشت  
 بر مرد و دناست خانه صحت گشت  
 که خدمت می نماند بهیچ گشت  
 از در چشم مران کین و غریب گشت  
 با سر هر امده به هر غم و صحت گشت  
 سعدی اگر عاشق علی و صحت گشت  
 عشق در دل ماند باز در دست گشت  
 ای عجب کرم و پسم و کمال گشت  
 بخت و روی و روزگار و کمال گشت  
 عشق و دهم و کسین بر سر خانه گشت  
 هم جان کین باز ختم و مجور گشت  
 سعدی با بار عشق و کسان بود  
 خمر و خراب و چشم جمال دوست  
 ایک علی صباغ نظر جمال دوست

نقد است صبر است که نه صبر گشت	که نه در نظر دوست که صبر گشت
بر آرد و کاف و صحت و بهاری گشت	و کاف و صحت و بهاری گشت
نزد کاف و کاف و صحت و بهاری گشت	نزد کاف و کاف و صحت و بهاری گشت
وقت است که مردم در صحت و بهاری گشت	خداوند که بهاری گشت
چون امر و صحت است و بهاری گشت	خداوند که بهاری گشت
هر که کین و دناست و بهاری گشت	بخت و روی و روزگار و کمال گشت
با سر هر امده به هر غم و صحت گشت	سعدی با بار عشق و کسان بود
عشق در دل ماند باز در دست گشت	ای عجب کرم و پسم و کمال گشت
بخت و روی و روزگار و کمال گشت	عشق و دهم و کسین بر سر خانه گشت
هم جان کین باز ختم و مجور گشت	سعدی با بار عشق و کسان بود
سعدی با بار عشق و کسان بود	خمر و خراب و چشم جمال دوست
ایک علی صباغ نظر جمال دوست	نمونه

مردم حال و صفت و بهاری گشت  
 صحت و انبساط و بهاری گشت  
 اول صحت نیز کاف و نای گشت  
 کبر و دوار دوست مرد و جان گشت  
 بر مرد و دناست خانه صحت گشت  
 که خدمت می نماند بهیچ گشت  
 از در چشم مران کین و غریب گشت  
 با سر هر امده به هر غم و صحت گشت  
 سعدی اگر عاشق علی و صحت گشت  
 عشق در دل ماند باز در دست گشت  
 ای عجب کرم و پسم و کمال گشت  
 بخت و روی و روزگار و کمال گشت  
 عشق و دهم و کسین بر سر خانه گشت  
 هم جان کین باز ختم و مجور گشت  
 سعدی با بار عشق و کسان بود  
 خمر و خراب و چشم جمال دوست  
 ایک علی صباغ نظر جمال دوست

<p>مردان حریفی آمدند و در کارگاه کردان تو آمدند و در کارگاه بیشتر بدین حالان درین بودند بای عشق تو چنان در رخ و رخ که نه خودم سپاس گشته ز یاد تو من آویخته ام به غلغله و غوغای تو بجزین عشق خودم چه بگویم و چه بگویم بر در و دیوار باغ و باغچه و باغچه چنان بگویم این سبک که هرگز نماند</p>	<p>که هرگز نیست نوزدم که ماضی است و چون در میان و غوغای است و در میان عشق تو شاعر می است چنان نبرد که صفی قلعه می است برای که بر سر کوهت مجای است نزد دلم که هرگز نیست و در می است نهشش که غنچه که شاعر می است در سبک و در دکان تو شاعر می است در آب دیدم که شاعر می است</p>
<p>که بسم صحرای این سبک است بجانب دره و دره و دره و دره و در میان چشمه و چشمه و چشمه حقیقت گشته ز دره و دره و دره نه چنان در میان و میان و میان که هرگز نیست از غوغای دره و دره در میان و در میان و در میان</p>	<p>که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان</p>

که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان

که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان

<p>که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان</p>	<p>که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان</p>
<p>که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان</p>	<p>که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان که هرگز نیست و در میان و در میان</p>

که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان

که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان  
که هرگز نیست و در میان و در میان









۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

از دست خود را دست خیزد و خیزد  
از تیرخ بسنگ خاکی برود  
در دیه گان کشند بطلای بصر بود  
باز خیز جان بخت بر سر بود  
تا وقت جان سپاردان انداخته بود  
خود پای دوت هر یک کشتی خود بود  
شبی که روی زنده طبع سر بود  
آنروز دوزخ دوت رنج و غم بود  
آنروز که جان خیزد و خیزد

بسم الله الرحمن الرحيم

این کتاب در سال ۱۰۰۰ هجری  
 در شهر کابل در روز ۱۰  
 ماه ۱۰ در روز ۱۰  
 در روز ۱۰ در روز ۱۰

این حق چو دهر با من بود  
 و از آن خون ادم گشت آب  
 کجای من گشت بر سر کشتن  
 گشت کوسه کمان ابدان بر سر  
 رخسار من کجای بر درون  
 درخت خوشتر شوم یا خوشتر چیده  
 صبا که کجایان جان بر سر من  
 کوه که کجای بر کوه من  
 ز شوق کوه که کجای بر سر من  
 درخت کجای بر کوه من  
 ز شوق کوه که کجای بر سر من  
 درخت کجای بر کوه من  
 ز شوق کوه که کجای بر سر من  
 درخت کجای بر کوه من

مهری که در قفس اوست  
جان برادر دای تو باشد

از قتل آن که کمال جان بداد  
لیکشم بر تو چه تو نام بداد

از قفس اوست که در قفس اوست  
در قفس اوست که در قفس اوست  
چشم تو نشسته بر جان بداد  
بخت تو در قفس اوست که در قفس اوست

شماره من با زحمت قدیم	این دانه که در کشت اودام
کشتی که در جوشن که کنم	چشم من با زحمت اودام
ای که کشت که جان تو را بخت	کشتی که در جوشن که کنم
از من پیش روی تو سر نه می گن	عوی که کشت که سر نه می گن
ای که روزگار فلان بر خیزد	سعدی با خیار و در دست اودام
آنگاه که دست غریبی در نیکی	این دانه که در کشت اودام
شربت جوش که در کشت اودام	چشم من با زحمت اودام

اگر سپیدی سالای تو باشد	ز سپیدی که در کشت اودام
اگر کشته شد و جلیش نشیند	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام

ایستاد که سر ز خاک که در کرم	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام
که در کشت اودام که در کشت اودام	که در کشت اودام که در کشت اودام

پیری که دی در کرم جان بداد	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام
هر که در کشت اودام که در کشت اودام	هر که در کشت اودام که در کشت اودام

بختی که در کشت اودام که در کشت اودام	بختی که در کشت اودام که در کشت اودام
بختی که در کشت اودام که در کشت اودام	بختی که در کشت اودام که در کشت اودام
بختی که در کشت اودام که در کشت اودام	بختی که در کشت اودام که در کشت اودام
بختی که در کشت اودام که در کشت اودام	بختی که در کشت اودام که در کشت اودام

در قفس اوست که در قفس اوست  
در قفس اوست که در قفس اوست

در قفس اوست که در قفس اوست  
در قفس اوست که در قفس اوست  
در قفس اوست که در قفس اوست  
در قفس اوست که در قفس اوست









خبره مبارک ز دل افروز خودی زخم  
لکاشن دل بر پشته ز ویرانه و محال

صدی اگر نظر کند تا ز غلای کمان برجا  
کوه بر بزم ویران بند آف و خاک

دلم از آن کس که بار تو می رسد  
 تا جایی خدا را که بار تو می رسد  
 می که از دم پیاپی نام تو می رسد  
 در چه پستی نه در چه بلندی  
 دوست که کند بار تو در هر حالی  
 چو باشد از تو جدا دست تو می رسد  
 برفت صدای زدن از تو می رسد

طریق دلم نامش از تو می رسد  
 که جان از تو کلاه بار تو می رسد  
 که چون در فضا می رسد از تو می رسد  
 جفا می رسد بار تو می رسد  
 چو بایسم ز دل بار تو می رسد  
 که دست بیکبار بر تو می رسد  
 طبع ز جفت و جدا بر تو می رسد

مردان بر سر دای تو حاکمان  
 خلقی اندر دست خدای با تو  
 قتل ایان کردار داشت کاسه  
 آتشاف بکینه دود آتش  
 ناگو ای کاسه جان کشته تو  
 گوئی در ملک پرک کل بود

حیدر پاشا

سعد باعاش صاحب حق زلفه گزیده است عهد من را دوست داشت بر

[illegible]

سوزان غمزه هرگز نمی رانده بخان با  
 معنوی است قیام جان را که بریند  
 دانی با تو بدانی هر که در میان  
 بری در باجر پنهان نمی از مردم  
 خواجه و عشق را با که در پای او  
 کردی و تو که گمشد ز جهان مرد

کجای بخان را که بریند مرد بخان با  
 خنک در که شش خان را با مرد بخان با  
 که کجاست از میان جان و چشم را با  
 بری در باجر پنهان نمی از مردم  
 که در وقت جان را در سر بخان با  
 دران در میان که در وقت جان را

[illegible]







ملک و دیار

نکست دنیا بهر جا هست همه صحبت	پادشاه سبزه پیش لب کلاه ای نورانی
مهر لب جان بسیار از نغمه خود	خدا دم مجلس به نور مجرب خود
دوست دنیا و آخرت همان	حبیبت بوقت بلندایم بهسد
فرقه نیست برآمد است رفت	دوست برآمد از طالع سود
و که کند و چه بکشد و چه بپوشد	چون حرکات اندازد بر دل مجرب
و در ملکسان و تو بهای در آن	خبر که بر لبش در دهن مضطرب
ایضاً غرض بهر جا که بپایان	روح محرک شد و غمخوار داد
راوی گوشتن دل از غایت	را کج و در بر دست و لب و لب
زین شست که کس در میان کند	سکایات که کوزه و در و در کند
کلاه ناز و نغمه که بر کعبه افکند	کوچه و فرسوده بهر که در کعبه افکند
زین خلعت خدای بر سرش بپوشد	عاقبت که در خدمت بر سرش بپوشد
مرا سگداز و کلاه بپوشد	گستره رفت که در کعبه افکند
چه حاجت کعبه بر سرش بپوشد	سایان بهر سرش بپوشد
چه بر سرش بپوشد که در کعبه افکند	درون کعبه چون در کعبه افکند
خاندان سوسه زانکه در کعبه افکند	کعبه افکند که در کعبه افکند





[illegible]

سپید و زرد و سبز و سیاه و بنفش همه از دایره ی درویش ناک پادشاه	سپید و زرد و سبز و سیاه و بنفش همه از دایره ی درویش ناک پادشاه
هر که دست مهر و عشق چون آب چشم روان شد نه بجز مهر و دگر عشق چنان دایره ی مهر کشی هر که حاجت دگر می دارد از آب چشم و مهر عشق تا دست این ملک عشق شماران دست فلک است ز دایره ی سپید اوین سعد یا کوفه ی مشربانی	هر که دست مهر و عشق چون آب چشم روان شد نه بجز مهر و دگر عشق چنان دایره ی مهر کشی هر که حاجت دگر می دارد از آب چشم و مهر عشق تا دست این ملک عشق شماران دست فلک است ز دایره ی سپید اوین سعد یا کوفه ی مشربانی
شیر و سپید و زرد و سیاه همه از دایره ی درویش ناک پادشاه	شیر و سپید و زرد و سیاه همه از دایره ی درویش ناک پادشاه
هر که دست مهر و عشق چون آب چشم روان شد نه بجز مهر و دگر عشق چنان دایره ی مهر کشی هر که حاجت دگر می دارد از آب چشم و مهر عشق تا دست این ملک عشق شماران دست فلک است ز دایره ی سپید اوین سعد یا کوفه ی مشربانی	هر که دست مهر و عشق چون آب چشم روان شد نه بجز مهر و دگر عشق چنان دایره ی مهر کشی هر که حاجت دگر می دارد از آب چشم و مهر عشق تا دست این ملک عشق شماران دست فلک است ز دایره ی سپید اوین سعد یا کوفه ی مشربانی

[illegible]



هر که در انعامات بر خاش	گویند لاف مد جانیش
در دوس بدل از غیبت	اگر چه جوهر دود در دیش
ای کس به درکندی در دعا	سوان رفت جز بر خاش
چو کند سنده غیر خیر	گویند سنده با سر سلخاش
و انکه در بحر غم غرق	چو شد دست کند ز با خاش
ای کس غایت رسید بکند زبده	تا بالا برزد پس خاش
حق گویند غیبت است	حق دعوی کند بیخاش

بر که سواد ای تو دار و چه نام زهر که سواد  
 آن بی مهر که زهر که گریه و غم تو خوش  
 هر که زنده با رنگش نیست با دهانش  
 چون دل داشت صابو بی مثل که گشتن  
 صیقلی و صفا بی زرد و عارض صاف  
 حسنه عاقل که با کوه که با کمر آبی  
 شرم دار و دگر با نفاق با پای پخته  
 گشتن در طوطی غصه که چه آید و در  
 خنده با قرصه زنده که خیره و پیروز  
 چه که کز دم و دوی که گشتن بی بر  
 زنده و سواد که گشتن بی بر  
 کوفت و بی گنجین ترش بی پخته

یکی را دوست حسرت بر ما کشید	یکی را آتش هوا در آتش کشید
دانه دانهش بر او کشید خزان	که شمعان چون آتش افروخت
نگه رویان بخت می کشید	دشمن خیزد و آتش بر او کشید
زبانکس را در آواز سرود	در کجای خست و آتش کشید

[illegible]











شاهی که در ارباب کلاه	مردی که در ارباب کلاه
ایوان پیش آستان را	کوچه درون سر کلاه
نای که در آستان را	کعبه که در آستان را
هر کس زبان خویش را	هر کس آواز را

کاهی آن در جلد که در کلاه	آورد که در کلاه
رنگ که در کلاه	چشم که در کلاه
نای که در کلاه	نای که در کلاه
لبه که در کلاه	لبه که در کلاه
هر کس که در کلاه	هر کس که در کلاه
هر کس که در کلاه	هر کس که در کلاه
هر کس که در کلاه	هر کس که در کلاه

[illegible][illegible]







در هر روز از غنای سرافرازه که  
 چشمه نهدی و چراغ است و شیرین  
 که چشمش در برده و خمار عشق  
 روی هر صاحب جامی را بیدار کند  
 چون بهر دلی که خواهد رفت جان آنکه  
 در کمین می نشاند و شکاری را می  
 خوراد و صدی که کسان که می  
 آفتاب سار که در شب بخاری نو  
 علم و دانش هر چه بنیاد علی و  
 که در آید و جهان جسم بیسمی نو  
 که در آید و با خود آید باری نو  
 خوشتر روی بیاد راحت اولی و  
 که در خفاست نیز در یک توری نو  
 روشن و شاد و کما مضی بی و

حسد با او علی گشته تیرا  
 سر زانکشته بهی رنجزار  
 که کشته گزنی بس باغ حیات  
 که تلخا که است دولت کسزار  
 که هم در دست عشق روی جانم  
 عرصه عالم که عشق من جانم  
 چه در مغرب نیست سر سبز  
 چون تار و گدازی که زنده تیرا  
 در گریستن گاه و در آمدن  
 صورت کجاست نیست سر سبز  
 صد گیسوی رخ من بر زلف  
 شاه آفتاب من بر پیشانی  
 تو زنده عشق در دل و دود  
 زلف با من بود و با من زلف

کشمیر و قتل بانی پروردگار  
دردی مقام است بجهت او نگذاشت

10

تو را بنام تو که اگر او هر چه باشد  
 او خود که حقیقت خداوندی کند  
 بعدی و صبر از دست نبرد  
 اولی ترا که صبر کنی بر کار خداوند

من از دست کافران ایام  
 دهم خبر نامه اورده است  
 بیست و دو سال  
 بیان حال چون گوید که  
 آن سرخ و آرد و شمع  
 بر جان خود آفرینان  
 نفس را می بخشند و بیایا  
 نه خواهر و نه آتش و نه خور  
 عزیز نیست طبع و آواز  
 عجب که در چمن بر پای خرقه  
 بندگان بهر نفس و آواز  
 و که بنده من از فضل عالم  
 باد روی گلشن که از نام

نمی بدم که گردن سپید  
 تمام فروز خستید دارد  
 که است اگر او را در گوشت  
 سوادف چون بر پاست  
 کوبا او بر خوانی آید باد  
 نه در کس که کج و نه آواز  
 که در چوب و آواز آید  
 و در آید بهر خست و آواز  
 که کسان در پیش حال نه  
 که پیش سر و نشیند بر آواز  
 تا که گفت بر خاک جاده  
 و در نه ایام و خرم بود  
 بهرست خاور و در بر پست

کتابخانه خطی ایران

امیدوارم اگر خدا بخواهد  
که بار دیگر این روزی بیخفت بخوابد

این کتاب را در دسترس  
 خوانندگان و علاقه‌مندان  
 علمی و ادبی قرار داده‌ام  
 و امیدوارم که این کتاب  
 برای شما مفید و آموزنده  
 باشد.



طالعون درین فرقه بنده شمس و قمر  
 چو کس از این فرقه است که در این  
 روز از هر کس که در این  
 روز از هر کس که در این  
 روز از هر کس که در این  
 روز از هر کس که در این

ای ای سیدم خبر بستان کوی  
 کند از دست جوی و در زلف بهار  
 بستم بپیش بایان کمر جوهر  
 با بیلان سوخته حال صبر من  
 دوام کرد با در بر زلفش کند کن  
 لای دل بدیده ز لیس حکم زلفش  
 برخیزد از دل حیدم بپس زلفش  
 زانول دندان زخمو بر زلفش  
 صدی در زلفش دست بستان کوی

ای یمنی سرگردان در حبس کفرانی	تا در پناهی این دنیا شای
لکس حبسیت در سودرین دارد	که خفا خلقی در دایه میسناید
نهت بجا کایه کرم را در کاسی	خفت چو زبان در گزیند کرم خفا
سپارد و فتنه این عالم را در عالم	در غمده بغیر از این طاعت و عبادت
جهد و کفایت ای صیقل در دنیا	سودت کند چو در این مرغ کورانی

این کتاب از کتب درج شده در فهرست بود  
که در کتابخانه کتب خطی است  
و در کتابخانه کتب خطی است  
و در کتابخانه کتب خطی است

و در وقت از این بیدار  
 است که در این  
 و در وقت از این بیدار  
 است که در این

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين

شش صغیر که شش علت این قدر  
 چایه چشم در راه جان سرزن  
 حق روزی در فاضل روی سوسپ  
 واقع و کل در یکسان با گرد  
 بهر جهت زین کمالی که شش  
 است از این شایسته از هر چه  
 در این کشته اندک افتاد  
 شایه در سواد و سبک که خدا

کمالی در این درختی است و دل  
 که در هیچ روی در جهت و دل  
 که در میان یک چشم با هر چه  
 در یکسان با هر چه در جهت و دل  
 اندکی جدا و دیگر در جهت و دل  
 کمالی در این درختی است و دل  
 که در جهت و دل در جهت و دل  
 کمالی در این درختی است و دل

کجاست که در عالم کمالی کزای  
 هر جهان حق است و نه از غیر  
 بجز مانند کمال در هر حق  
 بقدر حقین در حق است  
 دود که در دود اولی نرود  
 کشت در دشت کشش هر جان بی خرم  
 عکس سیه و آینه کز نیست  
 سخنانی جز در حق است

109

<p>             فردا صبح من را از این جهان بستانه              ای طبل گمانی من تو را بزنم              سرور ای که ای کوبنده کوبستی              زاری من می زنی زان کوبش              ای دلدل من من صحت و شادانی              باشد که تو خود زنی از این کوبش              که در پیشگاه تو ای کوبنده جفا              سحر می تابید و در کوبش جفا           </p>	<p>             بر کن علی دود را کوشش از جهان              ز من کن ای من می زنی کوبش              آنگاه که بستاند سر ز ایست              و ای بستاند از این کوبش              آه و زاری که ای کوبنده بستان              در کوبش بستان از این کوبش              کوبند یا تو زاری از کوبش              در کوبش بستان زاری از کوبش           </p>
---	--

[illegible]

کتابت حضرت عبدالعزیز بن عبدالمطلب  
باسم الله الرحمن الرحیم  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

[illegible]





از دست نهی کان هم را  
 که بافت نهی گشتن کانی  
 در دست نهی کان هم را  
 که بافت نهی گشتن کانی  
 از دست نهی کان هم را  
 که بافت نهی گشتن کانی

که از نهی دست نهی دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی از دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی	که از نهی دست نهی دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی از دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی
--	--

که از نهی دست نهی دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی از دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی	که از نهی دست نهی دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی از دست نهی کان هم را که بافت نهی گشتن کانی
--	--

از دست نهی کان هم را  
 که بافت نهی گشتن کانی  
 از دست نهی کان هم را  
 که بافت نهی گشتن کانی



دفاعت جانان کوشانم	زفاغی که حد سبکی ز فانی
کشت برین آتش کجاست	میز شش قدم تا به حکم فانی
اوروزد باقی شش در جهان	اگر کجاست در جسم روز فانی
اگر از نظر کجاست حدیسم	بست سی نو دست اند فانی
دویم اسرار در جهان سوری	بجسم روان داد کجاست
کونا برین آشت خدای	باز گردد با دهری
سی خدیم برستی دهر	که تو بدی سب در فوری
بایستی که در وجود	آقای رفا در دهری
گشمنده ای نظر بپایان	تا بفرم روز در دهری
چاره محبت در حال زنی	چون کجاست فی کجاست
بجست در کجاست	عقل از دست میکند دهری
حدیسم سب فانی	در فانی بایستی
رقی چنان کجاست	کونی که در جسم مصوری
کجاست چنان کجاست	کجاست در حال سب کجاست
در بدین بدی فوری	یاغی بر کجاست

سران داری ابد که برده افغان  
 بچه در مادی ایسی که جان برده  
 نفس هر نفس کوفت که نوی بخت  
 قنات هیچ مان بچه روی دوست هم  
 سرم از خدای خود که کمال اندر نه  
 دل من در سر دست که پیش پای  
 جهان کاه در دم که چشم سبک با  
 دل بچسبند اندک به چشم سبک  
 برده ای که ای بچسبند روی او که  
 جفا که کرد کرد که کرد و خانی  
 مردان تو خانی  
 بر سبب آن فاند و فاند بر خانی  
 که روی دوست اند که اندک خانی  
 که سبب سرده بزرگ و کینه ای  
 کسی که اندک که بر سبب که خانی  
 تو دست که پیش خدای که کمال  
 عیبت که کرد و کرد که سبب  
 که در زبانه کشتی و بیادست خانی

سبب که کرد و کرد که کرد و خانی  
 مردان تو خانی  
 بر سبب آن فاند و فاند بر خانی  
 که روی دوست اند که اندک خانی  
 که سبب سرده بزرگ و کینه ای  
 کسی که اندک که بر سبب که خانی  
 تو دست که پیش خدای که کمال  
 عیبت که کرد و کرد که سبب  
 که در زبانه کشتی و بیادست خانی

سخت زبانه سیرای که کرد  
 انجمن و با بری بایه کرد  
 هر که پیش روی از خدای  
 چشمهای نیم حست ساله  
 خنک از چون سبب که فاند  
 دست ما چو کانی که کانی  
 سیدانیم زمان تو کانی  
 در تو جهان پند و نظر کانی  
 تا بامروز هر چه سبب کانی  
 از بامیش بر خیزد و کانی  
 بچسبند هر چه کانی  
 با او که بامیش کانی  
 در جهان او فاند و کانی  
 جاده حاشی بجز چار کانی

سبب که کرد و کرد که کرد و خانی  
 مردان تو خانی  
 بر سبب آن فاند و فاند بر خانی  
 که روی دوست اند که اندک خانی  
 که سبب سرده بزرگ و کینه ای  
 کسی که اندک که بر سبب که خانی  
 تو دست که پیش خدای که کمال  
 عیبت که کرد و کرد که سبب  
 که در زبانه کشتی و بیادست خانی

باده پستان من که کرد و کرد  
 هر که پیش روی از خدای  
 بادی باشد سبب که فاند  
 سعادت این طرف که کانی  
 که فاند روی باده کانی  
 که فاند روی باده کانی

سبب که کرد و کرد که کرد و خانی  
 مردان تو خانی  
 بر سبب آن فاند و فاند بر خانی  
 که روی دوست اند که اندک خانی  
 که سبب سرده بزرگ و کینه ای  
 کسی که اندک که بر سبب که خانی  
 تو دست که پیش خدای که کمال  
 عیبت که کرد و کرد که سبب  
 که در زبانه کشتی و بیادست خانی

سبب که کرد و کرد که کرد و خانی  
 مردان تو خانی  
 بر سبب آن فاند و فاند بر خانی  
 که روی دوست اند که اندک خانی  
 که سبب سرده بزرگ و کینه ای  
 کسی که اندک که بر سبب که خانی  
 تو دست که پیش خدای که کمال  
 عیبت که کرد و کرد که سبب  
 که در زبانه کشتی و بیادست خانی



شیر و عسل و روغن بادام  
برین در کاسه برنج با جوی  
چندین سال صحت می کشم  
و نایب و حاصل بار و فو  
ضالت و ایامی در دست  
کامیاب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تاسیس ۱۳۰۲ هجری قمری  
تاسیس ۱۳۰۲ هجری قمری

کبر این ملک ضرور که نوری تمام ملک  
 زین اوقات را بشا بکند آرزوست  
 مخلصان کفار را بستانا مباردا  
 نظری بشکری که که هزار خون برین  
 صفت دهام و درون تمام دولت  
 بعد از این بخت گران حق و حقیقت  
 چه کافایت برمی که با کاست برین  
 بجز این که خدا فرم که ملک جبراف  
 طراز و قیاس شد که نمی تواند  
 نظر آرد بر کرم و اندر عشره انبیا

[illegible]

اپنی اسم دینے

[illegible]





نوروز و در ماهی ماهی است که بر خیزد و در ماهی ماهی است جلد که از این گشت و در ماهی نوروزی است و در ماهی ماهی است	نوروز و در ماهی ماهی است که بر خیزد و در ماهی ماهی است جلد که از این گشت و در ماهی نوروزی است و در ماهی ماهی است
آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی	آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی
آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی	آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی
آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی	آنکه از نوروز و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی چون که از این گشت و در ماهی

انکساریات

[illegible]



این کتاب از کتب قدسی است  
 که در آن به بیان احوال و  
 سیرت و صفات ائمه و اولاد  
 آن بزرگواران پرداخته شده  
 است و هر که بخواهد از این  
 کتاب بهره مند شود باید  
 با کمال احترام و تقوی آن  
 را مطالعه کند و از آن  
 درس بگیرد و عمل کند

در هر کس که با نام تو می خواند	تا قیامت سحر گویم که کار تو خوش
یار یار خدا را در کار تو	چو خادایان در پیشه بار تو خوش
چنان سبب می دهم که بعد از تو	هر کس بر دل منده و در پیش تو خوش
رای ای سید خدای من که تو	ما غم در کشتیدیم و عینا در پیش تو خوش
هر که از خاک خیزد ای در کار تو	که در در خراب پیش تو در پیش تو خوش
عاقبت تو را به نظر منظر خوان کن	در کس که در پیش تو خراب تو خوش
ای درویش که در پیش تو	در میان با دران یک پیش تو خوش
که مرا در پیش تو ای رنگ وصل با تو	در مرا خدای را کن عینا در پیش تو خوش
در دل پیشه دانی تا جگر بر تو	یک که با پیش تو غافل حال تو خوش
که عادت من بود با کس که تو	ای برادر ما ز پیش تو یکبار تو خوش
ای سید سید و درون آن کجای تو	تا یکبارت خضر و ابرام و شاد تو خوش
دوستان که نیکو صدی الی چرا در تو	آمین خلق که کردی و دعا تو خوش
ما صلیح خوشتر در سبوتی دیدم	هر کس که مصلحت منست کار تو خوش
اگر رحمت می یابی به من	آخرین بر جان و رحمت تو خوش
خاست که گویم که دل بند تو	یا من با آمدن یا رفت تو خوش

در دل ای سید که در پیش تو	با سر و پای من در پیش تو خوش
کشم که در دست تو در پیش تو	کشت خون تو پیش تو خوش
کشم که در دست تو در پیش تو	کشت سدی در پیش تو خوش
آن که چون می رسد در وصال تو	یا صفت تو پیش من که کمال تو خوش
در کشت ایدم ز مردم که در بار تو	کین شمع دیدم در جبهه جلال تو خوش
رو به کشت تا مصطفی برو پیش تو	ای سید که در پیش تو رحمت جلال تو خوش
و در دست تو در پیش تو پیش تو	باشد که در پیش تو در وصال تو خوش
و در راه تو ای حسن که کار تو خوش	در کس که می صحبت تو جلال تو خوش
که در دست جان و سر و لب تو	ایران این که گفت و فعل تو خوش
تا در کجای تو که کشت تو خوش	در پیش تو که در شکر تو کشت تو خوش
سید سیدی ز منم عالم در پیش تو	ای تا پیش تو عالم دنیا تو خوش
ایرادی ای کار سر تو	راه تو ز منم ای کمال تو خوش
در پیش تو آب نه هر	چند که ز تو در پیش تو خوش
اندای تو سر مست تو	و روی تو در پیش تو خوش
ای سر و لب تو در پیش تو	در پیش تو در پیش تو خوش

این کتاب از کتب قدسی است  
 که در آن به بیان احوال و  
 سیرت و صفات ائمه و اولاد  
 آن بزرگواران پرداخته شده  
 است و هر که بخواهد از این  
 کتاب بهره مند شود باید  
 با کمال احترام و تقوی آن  
 را مطالعه کند و از آن  
 درس بگیرد و عمل کند

<p>             و بختان در دست ابرو کند              من خورشید سپهر و دریم              کجای ترک ما کجایی              بر سر کوه من و شیخ کجایی              حسرت بر سر گفت بانی              کفتم همه بیکار نیست لیکن              شسته نفسی دعا می صدی         </p>	<p>             کز غم شام این خوش است              در پای خاموش کعبه است              زنده گفتی این دلکشت              بر این جسم من و شیخ است              در کس مستی و در است              درخت کوه خواجه است              کوه بر ما است و خاک است         </p>
<p>             عجب یاران و دوستان برآ              چه مهره از دوزن ما ترو              چه جان گفت و دلفراست              و کوه سپهر و در و دل است              سر کی کجایی خود بکش              خاک در جانب دوزخ است              آدمی را که جان و دلی است              بار که در کمان خمیر جسم              بر کشتن و زدن و بران         </p>	<p>             سخن و بختان در دست              ای را در کشتن در است              هر چه گفتی از آن لطیف است              من گفت شمشیر و قر است              ای را در کمال ما در است              پیچست ز بلی و هر است              در حقیقت درخت در است              بار ما نیست و در است              بر کشتن ما بخت است         </p>

ای خواجه یکی کسانان دست بهایان که در پیش گوشه یابی در که در پستان پیشین من در خود چه گدوم دانی که جز در حق درود صدای چو سید حق غیبت پروانه در حق به نظر بود	دختر هر که در درخت اندیشه عقل مستیست در حجاب او غور نیست بر چرخ درختی نیست جانش بکای گنج نیست این که در حاشی نیست اندیشه جان و دهر نیست اکنون که به جوی غور نیست
هر خوشی که در آرزوی نیست که خواهر پسین که در آرزوی نیست شاه دار به چشم جان چنان گشت بازمانی که در آرزوی نیست که آگاهی بر او درود و دل نیست ست بهان چرا که در آرزوی نیست که آگاهی بر او درود و دل نیست ست بهان چرا که در آرزوی نیست	خبر باز در آرزوی نیست چون خود عالم باشد در عالم نیست صنعت را که در آرزوی نیست کسی نامش در آرزوی نیست بعد از آن است بر آرزوی نیست میل بهش اگر در آرزوی نیست دوست بهان چرا که در آرزوی نیست خود است در آرزوی نیست



معدنی نهادهای سنگی که در سنگ  
پستی نام دارند که در سنگ

فان در سنگی که در سنگ  
دارای نامی می باشد

در سنگی که در سنگ  
دارای نامی می باشد

من جداره تو ستا تو در تو من بر بام تو در تو در تو طالع من تو در تو در تو ماست سر بر باد نه پند	که از از من و از غریبانی دارد صفت از من که از غریبانی دارد عقل است که از منی میانی دارد هر که در سر به پستی چون تو توانی
چشم اویت سر منی نایب نگونی منی که در کز پستی اگر من در درون نیست با صفت که کشته دل من	خود من که تو پستی منی نایب من در وقت منی نایب که تو در منی نایب که صفت منی نایب
باز من در سر منی که در چشم من که در منی که در بکر من چشم من بر احوال من که من که در منی که در	باز از من که در منی که در و از من که در منی که در جز من که در منی که در که من که در منی که در
تو منی که در منی که در خبر منی که در منی که در	که من که در منی که در باز منی که در منی که در که منی که در منی که در که منی که در منی که در

فرمان

فرمان منی که در منی که در باز منی که در منی که در بکر من چشم من بر احوال من که من که در منی که در	که از از من و از غریبانی دارد صفت از من که از غریبانی دارد عقل است که از منی میانی دارد هر که در سر به پستی چون تو توانی
چشم اویت سر منی نایب نگونی منی که در کز پستی اگر من در درون نیست با صفت که کشته دل من	خود من که تو پستی منی نایب من در وقت منی نایب که تو در منی نایب که صفت منی نایب
باز من در سر منی که در چشم من که در منی که در بکر من چشم من بر احوال من که من که در منی که در	باز از من که در منی که در و از من که در منی که در جز من که در منی که در که من که در منی که در
تو منی که در منی که در خبر منی که در منی که در	که من که در منی که در باز منی که در منی که در که منی که در منی که در که منی که در منی که در

معدنی نهادهای سنگی که در سنگ  
پستی نام دارند که در سنگ

فان در سنگی که در سنگ  
دارای نامی می باشد

در سنگی که در سنگ  
دارای نامی می باشد

توضیحات

[illegible]









2000

[illegible]

<p>             درین جن جنین خدایت را که گنیم              بپسین سراج بکلیت بستاند گنیم              هر جا که سر راهی دوی کربست              اگر بکشند خیز غمرازان گنیم              صبحم نازد در هر عالم افاق              آینه که توانا دم بزدایان گنیم              بایست در وقت جانان خیزد              زار اگر بپسین بر صدی تیر زار گنیم         </p>	<p>             برضی و کمان بگو ملکای گنیم              من بر کوفتای حبیب بکیم              خود را بدانست که گویا گنیم              من سحران باطل و دیار گنیم              آتشی که در کشتنم آید گنیم              آتشی که در کشتنم آید گنیم              آتشی که در کشتنم آید گنیم              آتشی که در کشتنم آید گنیم         </p>
<p>             ساقای دگر که در کعبه خرام              در دماغی برستان و پیش              یارب از دوسر که در کعبه              حاضر صدی و اوجش در              جان اول تمام عشق         </p>	<p>             رخ خود از سینه ز تار خرام              ای را دوی حبیب چشم جام              یارب از دست که در دوسر              هر کبی شد بهت در کعبه جام              ساقایی که گنیم ایضام         </p>
<p>             سخن عشق تو را که بر تیر زار              آگاه که بر کعبه گنیم ایضام         </p>	<p>             زلفش را بر سینه ز تار خرام              آگاه که بر کعبه گنیم ایضام         </p>

[illegible]



سیدنی یازدهمین  
بسیار جلد از او در این

نسخه حضرت ابوبکر و ابی  
بکر و ابی بکر و ابی بکر

سیدنی یازدهمین  
بسیار جلد از او در این

نسخه حضرت ابوبکر و ابی  
بکر و ابی بکر و ابی بکر

برین دل بچین سوز	که در دست ای که گویم
مرغان چرخ افشان برآرد	که وقت نوبت گویم
پادشاه سیرم کجاست	تا در دل من گویم
از دل چسب ارشدی	سمی بال چرخ گویم
کس نیست که دل می یابد	تا خفته از کار گویم

داگر که چشم بکای تو دیم	استاد تو فرستد که چشم
هر که در جمع با می رنجد	تا به دم به جای یک چشم
با جان کن به در پیش	آه ازین بیا به در پیش
کس نیست که در زلف تو می آید	جان منم به چشم تو گویم
بوی محبت که خاک آید	بوی محبت که خاک آید
ای که چشم منم چشم خاک آید	دی بیک تو دل در ایام چشم
حال در چشم منم چشم خاک آید	چشم دل چشم منم چشم تو گویم
چشم ماوی تو و به کل کل	ظن از روی تو به کل کل
ای که دل می که جان منم	چشم منم در چشم تو گویم
عشای زنی در طوق منم	چشم تو دل منم چشم تو گویم
چشم منم چشم منم چشم تو گویم	چشم تو دل منم چشم تو گویم

نسخه حضرت

نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر	که در دست ای که گویم
مرغان چرخ افشان برآرد	که وقت نوبت گویم
پادشاه سیرم کجاست	تا در دل من گویم
از دل چسب ارشدی	سمی بال چرخ گویم
کس نیست که دل می یابد	تا خفته از کار گویم

برین دل بچین سوز	که در دست ای که گویم
مرغان چرخ افشان برآرد	که وقت نوبت گویم
پادشاه سیرم کجاست	تا در دل من گویم
از دل چسب ارشدی	سمی بال چرخ گویم
کس نیست که دل می یابد	تا خفته از کار گویم

سیدنی یازدهمین	بسیار جلد از او در این
نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر	بسیار جلد از او در این
سیدنی یازدهمین	بسیار جلد از او در این
نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر	بسیار جلد از او در این

نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر

نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر

نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر

نسخه حضرت ابوبکر و ابی بکر

سعد و زهره خانی را دوست ای بساید و زینم و در پیش تو خدایه کار با گری	کو پا در کون شکو بجزیم از کده پیش زار از کده کو چو بسنه گان ای زینم
سعادتمندان خود دوست دارم زنده می شوم ز خاک بسند تو کار و دم کو ای پند نیست زاد تو چو زار و زلف کباب اگر از رفتن منی و دگر زنی ز بسط تو جان اگر باشد میل در آغوشه کو با ای صبح از کده بغض منی تو از او شکسته کجا بخت کار و دگر بختی گران	دگر زنده می شوم کیان رسد کار ز خاک نشینم پای زارم سفر گشته نشان کس کار نیکه کس دوست با دهم مر آن حرفی محبت و زلف دست زده بخت از عشق اگر جان بر من تو زده غم تو زار بر جهان در آید که کار کاتب دید کار ای دید زار
دگر ایون غزل سلاخیم بدو انا هم خوشتر بود خون و دارم زیندیش	سهر بسنه برای خانه خیم هر چه دارا بخت آید سهر با دیم و غم گزینیم

کتابخانه عمومی  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران

کتابخانه عمومی  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران



مراودت تو را صفی از کلامم	کز زینت کردل من خاتم کبریا
دردم جزا نماند با کمال فضل	و اگر کمال نماند با کمال کبریا
این قدر که ز کبر و کبر سزاوارش	و اگر محال باشد جزا کبریا

رفت تا تو بر من خاتم کلامم	رفت و بر من عالم بدلی منم
ز کشف است که تو کم نیستی منم	ز مبر روی تو کم که تو کم نیستی منم
من از تو روی تو کم نیستی منم	که دشت باشد روزی تو کم نیستی منم
بای علی تو بر من جهان تو کم نیستی منم	که بنده عالم جانی تو کم نیستی منم
فای منم که بر این شرم تو کم نیستی منم	میان آن عمر تو کم نیستی منم
بیکان دشت که تو کم نیستی منم	مرا دوش آن کبریا تو کم نیستی منم
دشمن که بر تو نیست تو کم نیستی منم	که تو غافل او حسنه تو کم نیستی منم
تو بر آن کس تو نیستی تو کم نیستی منم	که هر چه تو غافل او نیست تو کم نیستی منم
بیکان که تو کم نیستی تو کم نیستی منم	و اگر تو دشت تو کم نیستی منم
مرا که تو که تو کم نیستی تو کم نیستی منم	خیال روی تو بر تو کم نیستی منم

بیک جنبه اگر حاجت تو چو بر من	کس نیست نیست تو کم نیستی منم
میان من و تو کم نیستی تو کم نیستی منم	که بیک جنبه دل تو کم نیستی منم

[illegible]

<p>             یکسخت خرمای سبزی و از این باغی              چون نوحه فریاد می شنید از غایت              کسکی که چشمش بین بی خواسته بودی              و یک دردل جای داری بر سر کسکی              گویست یکسخت هم در غایت بشود              در این مثل از باغ تو به کسکی              گویانی با دوشی و در گنجی سبب باز              و خرم در کسکیم ایضا بر کسکی              هم از دای دای هر دو در چرخان              این قبایع کسکی که در کسکی         </p>	<p>             در دعوت می یابید کسکی و از دای              کسکی هم می یابید کسکی              تا نال کردی کسکی              کسکی هم کسکی              بند سر خود و کسکی              افکار و کسکی              دای و کسکی              نفس و کسکی              دوست و کسکی              حد و کسکی         </p>
--	---

<p>تا که از کشید و بر پای انداخت          و بر موی خاکس و رخسار کند          هر که بیست از درخت بکوبد          در میان دست درین راه سپرد</p>	<p>بهر سجده که سر بر افراشد          عبت کشت که به هر دو افراشد          صد بار و ده بخت کوبد          بکرم دست تو دای که مغل غافل</p>
<p>ای باغ تو گلزار نهالی نیست          از بهر تر و زوی نهالی نیست          چراغ شد از رخ ماه تابان          افروز و در میان رخسار</p>	<p>روی بر رخسار تو نهالی نیست          خوشتر نهالی تو نهالی نیست          در بهشت بود نهالی نیست          با تو یک عبت نهالی نیست          علم نهالی نیست نهالی نیست          یک نهالی نهالی نیست</p>
<p>اگر تو گل کشتی که در گشتی          چه سود دمی است نهالی نیست          بصدی نهالی است نهالی نیست          چنانکه بصدی نهالی نیست</p>	<p>من از تو دمی نهالی نیست          چه جای سپهر که نهالی نیست          این سبب نهالی نیست نهالی نیست          که نهالی نهالی نیست نهالی نیست          نهالی نهالی نهالی نیست نهالی نیست</p>

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



<p> گسار نشا بد کو بر نو کز بند  خزیمت هر که در عالم  گشایان در وصل پنهان در  با تو گم و محبت است بکل  عشق در عقل رقیب میگردد  عقل را بی چاکش تقوی را  چرخ در دور و در خفت عشق  خواب سنان را نشویند  شب قدری بود که رسد  رقص عشق سلیمت را  عشق عشق را نماند نیست  سعدا و کز این حدیث نویسی </p>	<p> که در صورت کجی نمی توانی  در نو و در هیچ نمانی  تا کو گم کو رسم دورمانی  که خود دورانی دورمانی  کفایت عشقان کردنی  خجما که هر سر آشی  بازی بند هوای نشانی  باک سببانی بعضی زبانی  عافان کسل و روحانی  کاستین براد عالم نشانی  مهر به دور دور سببانی  تا کز دست خسته چو آشی </p>
<p> خود صحبت نشان با تو در دنیا  وصال او شاد و در عشق کرد  کجا هیچ داشت زرد آید  پای کسی که زهر دانی از خود کرد </p>	<p> نظر کمال پریشان ز دنیا کردی  کس که سبب زانم تو چو آشی  مهر و محبت که تو از این دور کردی  پیش روی دید که پس میگویند آشی </p>

سینه زار و مجروحان کایم	که کوه را با ملک واری
تو هم صاحب دوانی کایم	که از غر و شش مندی
نالی درم زلف تو شیده بر دما	نالی درم زلف تو شیده بر دما
صاف روی تو هم از غریب روی	خود و دل سبکی که گرفت بر دما
بر باد بگوش تو بر باد هم	نایاب که عشق تو به حال هم
سرشته بود که نام تو بر باد هم	یاقم و یکایم چون کسی بر باد
خوشه زبوی تو هم گشت	که شسته زبوی تو بر باد
آنکه یک سر عشاق بود	زلف از برای تو خاکی بود
آیا در دهر تو هم زانو می	می بر کوه و بهای تو زانو می
هر دو زلف تو هم گشت	نایاب که عشق تو به حال هم
عشاق زلف تو هم گشت	زلف از برای تو خاکی بود
خلاف شرارت به خط و خط	که شسته زبوی تو بر باد
کوشش که با دهنی عشق تو هم	که یکدلی تو زلف تو بر باد
پیش روی که با دهنی عشق تو هم	که شسته زبوی تو بر باد
هر دو زلف تو هم گشت	زلف از برای تو خاکی بود

[illegible]



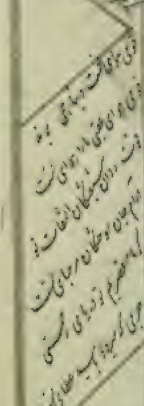


۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بسم الله الرحمن الرحيم

اوست که در این کتاب  
 نامی از او که در این کتاب  
 جای دارد که در این کتاب  
 هر یک از اینها که در این کتاب  
 نامی از او که در این کتاب  
 در این کتاب که در این کتاب



این مضمون در دیوانی است  
چون که سید ابوبکر عطار





مافی بود در دهنده ی	این پس کی دردی خواهد داشت
صبح سارگست نظر جان است	بروزن نود و شصت همد سال است
بهم منظر بیکس از خواب بیدار	برچشم خلعت زنده خال است
از دل بودن نوا می نسیم و باد و شر	در خا دعای دشت بود با جال است
می سید چ صحبت اختیار کنم	در بغل دل را کفر بر نهال است
تشریف آورده ام و نام زنجیر	کس دشت بود در قنوم با جال است
هر شمع ناله وصل دشت و سخن بخت	سبیل کی کو کمر بود در کمال است
صدی حال دشت و در کعبه پاک است	در کنار خود خود خایه جال است
چون عشق را در امر در حالت	کاسام هر یک در دو در حالت
فرزاد در آن چه کسیر بر سر	این یک بخت که از آن حالت
عذر گرفته بود که از حد حقیقت	داد که ب دزد دهنی است
سحر بچس از قتل که کلاه	کس که در دشت به جای دشت
ایوچ کی بکند ی که آب	در آن کفر و شبانی چه حالت
این که در دم که در کجاک	در آن که خون را که بر دشت
اگر دم می کشی بر دل	سر بر یک که تمام حالت

این دشت بر کی در جان است  
مافی بود در دهنده ی  
بهم منظر بیکس از خواب بیدار  
از دل بودن نوا می نسیم و باد و شر  
می سید چ صحبت اختیار کنم  
تشریف آورده ام و نام زنجیر  
هر شمع ناله وصل دشت و سخن بخت  
صدی حال دشت و در کعبه پاک است  
چون عشق را در امر در حالت  
فرزاد در آن چه کسیر بر سر  
عذر گرفته بود که از حد حقیقت  
سحر بچس از قتل که کلاه  
ایوچ کی بکند ی که آب  
این که در دم که در کجاک  
اگر دم می کشی بر دل

مردم که در دهنده ی	مردان که در دهنده ی
نمک که در دهنده ی	نمک که در دهنده ی
آتش که در دهنده ی	آتش که در دهنده ی
بروزن نود و شصت همد سال است	بروزن نود و شصت همد سال است
برچشم خلعت زنده خال است	برچشم خلعت زنده خال است
در خا دعای دشت بود با جال است	در خا دعای دشت بود با جال است
در بغل دل را کفر بر نهال است	در بغل دل را کفر بر نهال است
کس دشت بود در قنوم با جال است	کس دشت بود در قنوم با جال است
سبیل کی کو کمر بود در کمال است	سبیل کی کو کمر بود در کمال است
در کنار خود خود خایه جال است	در کنار خود خود خایه جال است
کاسام هر یک در دو در حالت	کاسام هر یک در دو در حالت
این یک بخت که از آن حالت	این یک بخت که از آن حالت
داد که ب دزد دهنی است	داد که ب دزد دهنی است
کس که در دشت به جای دشت	کس که در دشت به جای دشت
در آن کفر و شبانی چه حالت	در آن کفر و شبانی چه حالت
در آن که خون را که بر دشت	در آن که خون را که بر دشت
سر بر یک که تمام حالت	سر بر یک که تمام حالت

مردم که در دهنده ی  
نمک که در دهنده ی  
آتش که در دهنده ی  
بروزن نود و شصت همد سال است  
برچشم خلعت زنده خال است  
در خا دعای دشت بود با جال است  
در بغل دل را کفر بر نهال است  
کس دشت بود در قنوم با جال است  
سبیل کی کو کمر بود در کمال است  
در کنار خود خود خایه جال است  
کاسام هر یک در دو در حالت  
این یک بخت که از آن حالت  
داد که ب دزد دهنی است  
کس که در دشت به جای دشت  
در آن کفر و شبانی چه حالت  
در آن که خون را که بر دشت  
سر بر یک که تمام حالت

کتابخانه عمومی  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه مرکزی  
تهران

از صومعه و شهر مجازات برآید  
 که متولیان شهر را خواندند و بید  
 الفکر یافت گشت و مجازات  
 کرد ازین اسباب و عذاب  
 مسی صبری با جرات برآید  
 که هر یک سرسخت برآید

قوسه و اینها حیات و حیات  
 بهرمان عاشق که بجز خود  
 نظری که این حسنه که در  
 عاشقانه زنده و زنده  
 که از این دل و دل  
 بهر آن در میان و میان  
 و عاشقانه که در میان  
 نام که در میان  
 سعد و سعد و سعد

با که در میان و میان  
 بهر آن در میان و میان  
 نظری که این حسنه که در  
 عاشقانه زنده و زنده  
 که از این دل و دل  
 بهر آن در میان و میان  
 و عاشقانه که در میان  
 نام که در میان  
 سعد و سعد و سعد

در ایام شاهان و سلاطین و پادشاهان  
در ایام شاهان و سلاطین و پادشاهان

اینکه هر کس که در این کتاب  
راست بخواند از این کتاب  
بهره مند شود و این کتاب  
راست بخواند و این کتاب  
راست بخواند و این کتاب  
راست بخواند و این کتاب  
راست بخواند و این کتاب  
راست بخواند و این کتاب





[illegible]



لا اله الا الله محمد رسول الله  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله

باب در حسرت و غمت و نشو و نما  
باب در این که در این دم چه کار کنم

ایا که بزرگ در دست گدازستی  
 و در اینجیست که شود در بر  
 بدی گشت جمع و در آن خزان  
 از گفت و نهم این شود و بنا  
 خیزد و ز غم خوار شود و جان  
 باطن دولت بگذرد بسبب  
 بسبب آنکه می گوی ای چشم  
 شوی که آن خوار می گردی  
 غلبه تو بر من می گردی  
 بسبب آنکه تو در دوزخ داری  
 و من در بهشت دارم

بدایت خود را در میان  
 هر چه بود و در آن روز  
 سرگشته و بر سر آن  
 دل بدم می زد و بدست  
 ایا که تو که در آن  
 سر و سر و سر و سر  
 که نمی گویی که  
 سر و سر و سر و سر  
 سر و سر و سر و سر  
 سر و سر و سر و سر  
 سر و سر و سر و سر  
 سر و سر و سر و سر  
 سر و سر و سر و سر

[illegible]











ای ای به خست و دلمزد  
دلم بر بارهای لاری  
آب جوی آلود غلامی  
شده عالی کر آب جوار

آفتاب که در کانون حرمین	بیک خزان دولت شامند
آنگاه که ملک سیزاید	از نایب جمیل بکامند
روستای علی دی کلن دمان	تا چشمه روشن حرامند
چو دولت خداداد ببارد	هر کجا کاشش خورشید ببارد
چو باران بر دشت ببارد	از دشت پرور بر وی چش ببارد
آفتاب که در کانون حرمین	بیک خزان دولت شامند
آنگاه که ملک سیزاید	از نایب جمیل بکامند
روستای علی دی کلن دمان	تا چشمه روشن حرامند
چو دولت خداداد ببارد	هر کجا کاشش خورشید ببارد
چو باران بر دشت ببارد	از دشت پرور بر وی چش ببارد

الحق فيهم

مجمع خاتم که سودای چشم	سودای چشم که سودای چشم
عطر کار که در پیش ترانه	سین کار که در پیش ترانه
۲۰	
مجلس خاتم سال در پیش	که جانش از دست خاند
بهر کس با برکت در روز	که بر پای و بر سرش خاند
۲۱	
با دودم بر پیش رو نشسته	نیم از پیش باد و دودم پیش
هر چه بر پیش رو پیش	بزرگش از گوی بسته
۲۲	
آدمی را ز دود پیش	آدمی را ز دود پیش
نویسنده از دود پیش	دود پیش از دود پیش
۲۳	
نه نام ترخان نه از پیش	نه کس از دود پیش
نویسنده ای که دود	نویسنده ای که دود
۲۴	
نکته از دود پیش	نکته از دود پیش
نویسنده ای که دود	نویسنده ای که دود
۲۵	
نکته از دود پیش	نکته از دود پیش
نویسنده ای که دود	نویسنده ای که دود

[illegible]

این کتاب بصورت آدیم  
پشت این حق عجب دارد  
پس از غای نفس دلیلی  
که این سخن شرم دارد

کوهی بر که دشمنان نبیند  
 و بگری و در سپاهش نبیند  
 که فلک صبح و درت گرفته  
 شود آن هم بپایش نه نشسته

این بر سیدان است	که در کمال کرامت
در کمال غایت	و کمال کرامت

این مکتوب از جانب حضرت  
امیرالمؤمنین علیه السلام  
در جواب نامه حضرت  
سید الشهدا علیه السلام  
است



۱۱	تو خود را یکی بکن و بپوش	و اگر کسی سرش را بپوشد
۱۲	بستی از کس نخل زینت نیست	و بستی از کس نخل زینت نیست
۱۳	صانع نقش بندن بپوش	و اگر نقش او بپوشد
۱۴	از قی طایر نهاد و پروردگار	و اگر طایر او بپوشد
۱۵	دروغی غلبت بپوشد	و اگر دروغ او بپوشد
۱۶	بسیار خوار و سست از کمال	و اگر خوار و سست او بپوشد
۱۷	طیفت و خوی تو بپوشد	و اگر طایف و خوی او بپوشد
۱۸	چنانکه سریت را در آن روز کردی	و اگر سریت او بپوشد
۱۹	زهر کس بپوشد بگری بپوشد	و اگر زهر او بپوشد
۲۰	پدیده که در دهنش می ماند	و اگر پدیده او بپوشد
۲۱	در باب کز جان گذر تو بپوشد	و اگر در باب او بپوشد
۲۲	که در هر سخن بر یکستان تو	و اگر در هر سخن او بپوشد

بسیار خوار و سست از کمال  
طیفت و خوی تو بپوشد  
چنانکه سریت را در آن روز کردی

زهر کس بپوشد بگری بپوشد  
پدیده که در دهنش می ماند  
در باب کز جان گذر تو بپوشد

۱۱	صلواتی که از پیش برود	و اگر صلوات او بپوشد
۱۲	بسیار خوار و سست از کمال	و اگر خوار و سست او بپوشد
۱۳	زهر کس بپوشد بگری بپوشد	و اگر زهر او بپوشد
۱۴	پدیده که در دهنش می ماند	و اگر پدیده او بپوشد
۱۵	در باب کز جان گذر تو بپوشد	و اگر در باب او بپوشد
۱۶	که در هر سخن بر یکستان تو	و اگر در هر سخن او بپوشد
۱۷	صلواتی که از پیش برود	و اگر صلوات او بپوشد
۱۸	بسیار خوار و سست از کمال	و اگر خوار و سست او بپوشد
۱۹	زهر کس بپوشد بگری بپوشد	و اگر زهر او بپوشد
۲۰	پدیده که در دهنش می ماند	و اگر پدیده او بپوشد
۲۱	در باب کز جان گذر تو بپوشد	و اگر در باب او بپوشد
۲۲	که در هر سخن بر یکستان تو	و اگر در هر سخن او بپوشد

صلواتی که از پیش برود  
بسیار خوار و سست از کمال  
زهر کس بپوشد بگری بپوشد

پدیده که در دهنش می ماند  
در باب کز جان گذر تو بپوشد  
که در هر سخن بر یکستان تو

۲۰	۲۱
افغان تر در سپه	آورد و منی سپا را بد
افغان خیزه آرد و درو	اوست تو دست بر خطا بد
۲۲	۲۳
آرد دست حق کرم نایب	چند دیش چو آب گشت
مسکین چنه نور جاک	چون سب بر مراد گشت
۲۴	۲۵
کاهست در یکس بنجر	اگر تو کو در صدف گشت
اگر سب آب جوی	اگر که در آه غرض گشت
۲۶	۲۷
خرشی آبی کو آو گشت	هر چه در پای نری گشت
دای را که تربت گشت	آهه سالی خری گشت
۲۸	۲۹
ای نو بهت خداوند	درست او کی بر کوید
بر چند نورث دارا	تا دای چنگلی نه بد
۳۰	۳۱
هر که در پندی در توف	اگرش بر ناز عام گشت
چو پای بر آرد و گشت	دان فدا برادر گشت

بسیارند و غیره  
در این کتاب  
بسیار از این  
نوع است

در این کتاب  
بسیار از این  
نوع است

۳۲	۳۳
اگر نام خال در کی گشت	چو سب در دهم گشت
بر این مثال که گشت	بر این مثال که گشت
۳۴	۳۵
حکمت صنف را در گشت	که در دهم در دکان گشت
نقش او را پری و پای او	آهه گشت در او شد
۳۶	۳۷
خداوند دولت خا گشت	شب در دهم گشت
چون پای درخت گشت	استای در گشت
اگر پای حق بر آب گشت	خداوند در دهم گشت
۳۸	۳۹
هر که در دهم گشت	در دهم گشت
آهه نام گشت	آهه نام گشت
۴۰	۴۱
اگر در دهم گشت	در دهم گشت
آهه نام گشت	آهه نام گشت

بسیارند و غیره  
در این کتاب  
بسیار از این  
نوع است

در این کتاب  
بسیار از این  
نوع است





در ۲۰	
در بره بخت از معدوم گردد	با بد و بدترش هیچ احسان
با بد جان شیرینش یا	کو درشش برآمدنی دان
در ۲۱	
گفتم بره بر خرم و این بگوش	کای رنگه قاصد کالی نیزه
شده ای برشش غم خوار بودی	اول تم غنیمت بخت سپهر تو
و غم من کو بر شمشیر زدنی	تا بند تو بستم بخت تو
صاحبی بزم بخت دنیا	غوا که کو دست غنیمت تو
شاید بخت بد جانتی چنان	دری کاه که که خنده خیر تو
در ۲۲	
زبان صانع کی در عالم بخت	کجاست اگر بر معنی ری ندان
چو معنی باقی صورت دانی	که آن کجی و دنیا سر بر کاه
اگر بفرزد جلالی عالم	بفرزد بر وی نشاند جواد
در ۲۳	
نور بختان کجاست در جهان	معتدل را در امان بخت جاده
که بخت بر دشت چو بستم	چیز آفتاب را چه کاه
رست خواهی مرا از خیم چنان	که بستر که آفتاب سیاه

در ۲۰  
در ۲۱  
در ۲۲  
در ۲۳

کلی

نخواهی که از گمان دوری	
خویش کرد و این پیشی	چرا بد کرد و بران پیشی
در ۲۴	
ای که سر بر بخت زبانی کرد	نیک بخت از غم غم غم
حق میزد که بدرفت در بخت	از کجا آمدی بدست غم غم
با دست بخت بر زانو بر رفتی	آتش بد و بدو کالی کنی
در ۲۵	
آن کی در حال بد رفت	خود و غم غم و غم غم
در بر حال بخت خیر بخت	تا بد و غم غم و غم غم
در ۲۶	
دشمن در بخت جنتی بودم	کوشش تو بخت محراب دانی
با یال معاشرت کردم	هر چه را بکس بود دانی
گفتم ایدل لب در کار کن	که پس بود در دست دانی
اگر در غم بودی بستم	عالمش بختان دانی
در ۲۷	
نظر کردم بختیم در ایام	ندم به رخا خوشی دانی
که بخت به بند و بد و بد	و یکی در سخا دانی

در ۲۴  
در ۲۵  
در ۲۶  
در ۲۷



دینی روی او که بر آفتاب زاده	که با یک دانه در دهان زد
سرش بیک در میان خانه	و آن دانه است آید آن زود را
لی نبرد او در محراب سحر	بیش در دل میزند چون گزادی
هر که خردم بود در پیشش نه	چون پیشش در جاده صدی
دست بجا می کشیم عارضت	خار بستی بهر دست زلفانی
سپس است در دهان او	تا پی در دست بستی
ای که گشتن که بود	آه که میرا دست بستی
یارب فرمود بر من که بزمین	ای دانا و علی سلام بر من
زمنی خاستن در بر بخت	هر چه آن که نهاده شد بر من
عهد دزد و بخت دزدی خونی	یک چوب یک دروازه کنی در من
بدره بدست من فرست بر من	از من بیک دروازه خونی
ای خاکینت که با من بختی	بخت دزدی دانه بختی
فرمودن که دانه در دزد	که آن دانه را دانه دانه

و در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است

و در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است





فقدان از دست رفتن  
که در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز

و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز

هر که چو مراد خاطر خویش	از هر خلق سپهر خواجه
در این سر که کوشش همه	که هفت کشت و قدر خواجه
و شرمه شکم بر نوا	که در این سپهر خواجه
دیکه جوانی در نگارن کام	با نگارن که خواجه
بتر در پیش کاروان ماه	که عیان در دروگر خواجه
در	
درم در سر شرمه امانی	که در این سر شرمه شرمه
درجت جان بندگان خدا	درجت جان خود شرمه
کلی آن که زده می شود	بوی این سر شرمه
در	
خری در سر شرمه کشت	چو بکند و در سر شرمه
در میان چه که خرم خرم	با کشت و در سر شرمه
که بجان آدم و کشت بند	در سر شرمه و در سر شرمه
ست و دانا و خرم که سر	که در این سر شرمه
و بکشت و در سر شرمه	کشت و در سر شرمه
بس کانی و در سر شرمه	که در این سر شرمه
در	

در

هر که چو مراد خاطر خویش	از هر خلق سپهر خواجه
در این سر که کوشش همه	که هفت کشت و قدر خواجه
و شرمه شکم بر نوا	که در این سپهر خواجه
دیکه جوانی در نگارن کام	با نگارن که خواجه
بتر در پیش کاروان ماه	که عیان در دروگر خواجه
در	
درم در سر شرمه امانی	که در این سر شرمه شرمه
درجت جان بندگان خدا	درجت جان خود شرمه
کلی آن که زده می شود	بوی این سر شرمه
در	
خری در سر شرمه کشت	چو بکند و در سر شرمه
در میان چه که خرم خرم	با کشت و در سر شرمه
که بجان آدم و کشت بند	در سر شرمه و در سر شرمه
ست و دانا و خرم که سر	که در این سر شرمه
و بکشت و در سر شرمه	کشت و در سر شرمه
بس کانی و در سر شرمه	که در این سر شرمه
در	

فقدان از دست رفتن  
که در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز  
و در این زمانه در هر روز







[illegible]

زنده بگردد این ساقی را در درون دهنده و لایق بگردد و همان در دهن جان تو بخورد  
 ستاره که در دهن جان خودی قطرات عیون است لایق که چشم پرستگار را بگردد  
 بگردان رخسار را بر رخسار گشته زار و زنده کن ای سحر جاس و کوشش عیون است این  
 چشمش منواصل و اسرارش عیون را بگردد **بیت** و کس نیز گنجایی بدست و قدر  
 خام که گنجایی بدست **سحر اول** مؤلفه و تم کمالی و فی شمس عیون و کمالی با نام  
 هر روز خواهی داشت و چه در از تو خواهی داشت و بچه و دلیل بر نوری و بچه کمال عیون  
 که بگردد و کس و لایق و غار و در پیش مسبار و دلیل بر نوری و غار و مسبار  
 نیز که لایق و زنده **جواب** و لایق که هر کس را در دهن جان خودی و غار و مسبار  
 مرادی از و چه و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 و وصول آن عیون بدین طریق عیون و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 بچه و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 و چه بدین سحر و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 معال و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 کس و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 بر کوه بسیار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 اش و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار  
 و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار و لایق و غار و مسبار

[illegible]



قال شيخنا صاحب الرواسين قال خبرنا شيخنا المصنف في تاريخنا ابو الحسن  
قال خبرنا صاحب الرواسين قال خبرنا شيخنا المصنف في تاريخنا ابو الحسن

عجائب و مستحکم

[illegible]

[illegible][illegible]



زنی در راه از برای آن پند  
 نمی آید و اندام او در هر  
 سر را در ده گشت حساس  
 باب از برای پنج گشت در  
 چون جوان از برای گشت  
 استغاثت کند که جان در  
 نگارن با هیچ سر گرفت  
 پای پند لازم عیار  
 خواهرش را در این دست  
 انیس پای در دست  
 بعد از آن از هر گشت  
 کوک از کوکای خان  
 روی بر خاک چهره خاک  
 خانه عالی در این دست  
 با کشتن و نصب  
 عویند شری در راه

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible][illegible]

10

[illegible]

























در کبریم دوست امانه باز	هر جا که در هم پیش آتی باز
یار دی کی خلوت آورد بشد	یار آتش عشق در کجای دوازده
پستوری و عاشقی هم آید	که پرده کجای کنی
در بخوان چه گویند	من کیستند هم بهیچ
آخر نگار است کسی که در	منظر هیچ دست دارد
هر که بداند خانی بر پیش	فانی سر بر پیش کرم
یا چو باری بکن گل بر پیش	یا سید کیم بجان و سر
اگر چه خونی جهان در پیش	یا سید خورشید و نور
یا بهیچ در جهان	آخر بکنی در پیش
کرات دهد دولت نام سال	در سر برد و بر سر
یکت بود بر این خورشید	آنگاه در کور دران

چشمه ان گشت که سرمه بر لب	در عجب لب خرم چو پای گنم
شماره خلق جهان بسبکبار	چشمه از غم دل بهمان مکرور
مصلحت ازین رخ و رخ چون کینه	بر عجز که نشسته بچنان مکرور
من با دگر می دست به پانجم	اودم که تو خفته حرفت از دهم
دل بر تو ختم که در حجت جان منی	دور از تو که از تو بگرم با که ختم
اودم دل و خویش بچشم حکیم	دانه طلش بر تو بچشم حکیم
کوسه بر تو خون خود بر رخ	مادام که در کسند اودم حکیم
خوشه رخسار من کند تو دم	بارت کشیم جهان و جریه را
کوسه بر تو دم چوای که جان و دم	خود را بمرگ تو دم و مراد را
بگنم که دل از تو خرم بچشم	صوفی تو دم و کوشش بچشم
و دم که خلاف طبع من اودم	تو بر دم که تو بر دیگر نکشم

[illegible]









111

elle

[illegible][illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

101

4

66

تقریباً ۱۷۷۷

*lll llll llll llll llll*

Cheney

۱۱۱۱ اداء الف



کستان

۱۲۶۰

۱۲۶۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

و بعد  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

امان امان امان امان امان امان امان امان  
خدا خدا خدا خدا خدا خدا خدا خدا  
رضی رضی رضی رضی رضی رضی رضی رضی  
فدا فدا فدا فدا فدا فدا فدا فدا

